DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS
Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

EL SIGLO

COLABORADORES
Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la Dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

Año LI.—Núm 15.007 Montevideo, Domingo 13 de Setiembre de 1914 Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCION

Capital ó interior

Por un mes adelantado.	$	1.00
" seis meses adelantados	"	5.50
" un año adelantado .	"	10.00

Ejemplar del día, 4 centésimos.
Números atrasados del mes, 0.20.

Correspondencia á salir

Príncipe de Asturias, español, para Barcelona y Cadiz, saldrá el 15 del corriente.

León XII, español, para Santos, Río, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijon, Santander y Bilbao, saldrá el 17 del corriente.

Vauvan, inglés, para Santos, Río de Janeiro, Bahía, Trinidad, Barbados y Nueva York, saldrá el 18 del corriente. La correspondencia se recibirá en Central hasta las 22 del día 17.

Itinerario provisorio de trenes

Central á Mercedes: lunes, miércoles y viernes.
Mercedes á Central: martes, jueves y sábados.
Central á Colonia: domingos y jueves.
Colonia á Central: lunes y viernes.
Central á Rivera, con combinación al Ferrocarril Midland: martes, jueves y sábados (tren nocturno).
Rivera á Central, con combinación del Ferrocarril Midland (tren nocturno): domingos, miércoles y viernes.
Central á Río Negro: lunes, miércoles, viernes y sábados
Río Negro á Central: martes, jueves, sábados y domingos.
Central á Melo y Treinta y Tres. lunes y jueves.
Melo y Treinta y Tres á Central: martes y viernes.
Central á Nico Pérez: miércoles y sábados.
Nico Pérez á Central: jueves y domingos.
Central á Maldonado: domingos, martes y jueves.
Maldonado á Central: lunes, miércoles y viernes.
Central á La Sierra: sábados.
La Sierra á Central: martes, jueves, sábados y domingos.

NAVEGACION INTERIOR DEL RIO NEGRO Y LAGUNA MERIM

Salidas de Paso de los Toros para San Gregorio de Polanco, los días 1, 6, 10, 15, 20 y 26, á las 3 p. m.
Salidas de Paso de los Toros para Paso de Ramírez, los días 1, 10 y 20.
Salidas de Paso de los Toros para Paso de la Laguna, los días 1, 10 y 20 á las 3 p. m.
Regresos de Paso de la Laguna 4, 13 y 23, á las 6 a. m.
De Paso Ramírez los días 4, 13 y 23 á las 10 a. m.
De San Gregorio de Polanco, los días 5, 8, 14, 17, 24 y 27, á las 5 p. m.

Linea entre Paso de los Toros y Mercedes

Salidas de Paso de los Toros los días 7 y 21, á las 7 a. m., á Paso Porrúa.
Salidas Paso Porrua á Paso Palmar, los días 8 y 22, á las 12 a. m.
Salidas Paso Palmar á Mercedes, los días 9 y 23, á las 9 a. m.
Regresos de Mercedes á Paso Palmar 12 y 26, á las 5 a. m.
Paso Palmar á Paso de la Barra, días 13 y 27, á las 9 a. m.
Paso de la Barra á Paso Porrúa, días 14 y 28, á las 5 a. m.
Paso Porrua á Paso de los Toros 15 y 29, á las 5 a. m.

Navegación Laguna Merim

Salidas: De Puerto de Gómez para Santa Victoria, San Luis y San Miguel, días 1 y 16, á las 4 a. m.
De Puerto Gómez á Artigas, días 9 y 24, á las 3 p. m.
Regresos: San Luis á San Miguel, días 3 y 18.
San Miguel á Santa Victoria, días 5 y 20.
Santa Victoria á Artigas, días 6 y 21.
Artigas á Puerto Gómez, 12 y 27.
3941.

ESPECTACULOS

SOLIS—Sexteto Eslava.—Hoy domingo 13, á las 8.45: último concierto del Sexteto Eslava.

Precios de las localidades—Palcos bajos, balcones sin entrada, $ 3.00; Id altos sin entrada, 1.50; Id de cazuela sin entrada, 1.00; Sillón de platea con entrada, 0.80; Tertulias balcón con entrada, 0.70; Id altas con entrada, 0.60; Lunetas de cazuela con entrada, 0.30; Delantera de paraíso con entrada, 0.30; Entrada general, 0.50; Entrada de cazuela, 0.20; Id de paraíso, 0.20.

18 DE JULIO — Compañía Fons-Velasco.—Hoy domingo, dos funciones.—De tarde, a las 2.45: EL AMIGO MELQUIADES; EL POTRO SALVAJE; EL PRINCIPE CARNAVAL.

Precios de las localidades para el matinée—Palcos avants-scene sin entrada, $ 3.00; Id bajos y balcones id id, 2.50; Id de cazuela, 1.00; Sillones de platea con entrada, 0.60; Tertulias id, 0.60; Entrada general y á palco, 0.40; Delantera de cazuela con entrada, 0.30; Id de paraíso, 0.30; Entrada de cazuela, 0.20; Id de paraíso, 0.20.

De noche, á las 8: EL PRINCIPE CARNAVAL; EL AMIGO MELQUIADES; EL POTRO SALVAJE; EL PRINCIPE CARNAVAL.

Precios de las localidades—Por sección sencilla: Palcos avant-scène sin entrada, $ 1.20; Id bajos y balcones id id, 1.00; Sillones de platea con entrada, 0.30; Tertulias balcón id id, 0.30; Entrada general, 0.20.—Funció nentera: Palcos de cazuela, $ 1.00; Delantera de cazuela con entrada, 0.30; Id de paraíso id id, 0.30; Entrada de cazuela, 0.20; Id de paraíso, 0.20.

CASINO—Espectáculo de variedades. Función todas las noches, con variados programas. Los domingos y días festivos, matinée.

ROYAL—Espectáculos de variedades. Función todas las noches, con variados programas.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras, á $ 0.30 por tres publicaciones

CONFECCIONES — Recibimos el surtido más lindo y más completo de plaza Correa Luna Hnos. J. C. Gómez 1332. 3986-Set.19.

ALQUILO hermoso local nuevo con grandes vidrieras aparente para farmacia, tienda ó cualquier negocio; á más una casa de altos 1er. piso. Cerrito 301 esq. Colón (asfaltado). 4035.

SOMBREROS Y FORMAS — Los últimos modelos precios bajísimos. Correa Luna Hnos. J. C. Gómez 1332. 4032-Seb.19.

LECCIONES INDIVIDUALES, rápidas, económicas de ingeniería, bachillerato, comercio, ingleso, idiomas, contabilidad, caligrafía, dibujo, etc.—Florida 1184 (Canelones-Maldonado).—Lesage Bark. 4034-S.16.

GRANDES REBAJAS — Arregladas á la época ofrecemos hacerlas en todas nuestras secciones. Correa Luna Hnos. J. C. Gómez 1332. 398-Seb.19.

CONVIENE SABERLO — Necesita dinero en hipotecas, cualquier suma comprar, vender, arrendar, campos, casas, acuda Agencia Bidart, Jackson N.o 1424. Hará buenas operaciones. 4033-Seb.16.

TELAS DE VICHY — Nuestro gran reclame de todos los años á 16 cts. metro. Correa Luna Hnos. J. C. Gómez 1332. 3989-Seb.19.

SE ALQUILA una casa-quinta con una hectárea de terreno, en Monte Caseros esquina Conrales; tiene 12 piezas, dos patios con claraboya, sótano y demás servicios, luz eléctrica y aguas corrientes apta como para colegio ó Sanatorio. Dirijirse á la Av. Rondeau 2160. 4027-Set.23.

TELAS PARA VESTIDOS — En seda — lana — y algodón — todo de alta novedad. Correa Luna Hnos. J. C. Gómez 1332. 3988-S.19.

EUCALIPTUS de madera dura, rediguns, en pie de 15 á 20 años, para leña, en Nueva Palmira, costa del Río Uruguay, donde atracan los barcos; véndese 18.000 próximamente. Tratar: con F. O., en Buenos Aires, calle Guido 1886, de 1 á 3 p. m. 4023-Set.17.

BLUSAS — Más de mil modelos distintos á precios de actualidad. Correa Luna Hnos. J. C. Gómez 1332. 3987-Seb.19.

CAMPO — Pastoreo ó labranza, arriéndanse 900. Departamento Flores, inmediato Estación. Poblaciones, aguadas, etc. Tratar: Montevideo, Camino Millán 580. 4002-Ob.8.

OJO—Señores capitalistas, dinero sobre hipoteca, se necesitan cantidades grandes y chicas, garantía y ubicación de lo mejor, se paga buen interés.—"La Propiedad", Cerrito 448, esq. Misiones. 4000-Sb.24.

ARRIENDASE 67 hectáreas campo inmediaciones Pando. Banco Supervielle. 4371-h n.o.

A LOS COLOCADORES DE DINERO, se les ruega quieran comunicar las cantidades disponibles para hipoteca a Jentschick, Misiones 1482. No se les cobra comisión, pudiendo también hacer las operaciones con los escribanos de su confianza. 4017-h.n.o.

SEÑORITA BACHILLER da lecciones para niños en su casa ó á domicilio. Prepara para ingreso. Dirigirse por carta á A. L., á este diario. 3335-h.n.o.

ESCALERAS, ARMARITOS—Bancos, mesas, sillas, rejilleros, respaldos, biombos, bastidores, lozas, cubiertos, batería cocina.—Gran Bazar Enciclopédico. Avenida La Paz 1622. 4006-Sb.13.

CAMPO — Arriéndanse diez mil hectáreas lo mejor, buenas aguadas. Montes alambrados, poblaciones, departamento Salto. Informes: Uruguay 1486. 3951-Set.18.

MACHADO, masajista. Paysandú 1293. 3808-Dbre.14.

CASA para negocio, se alquila, Mercedes y Río Negro. Razón, Río Negro número 1456. 2442-h.n.o.

SE OFRECE enfermera con excelentes recomendaciones. Convención número 1381. 3725-h.n.o.

AU PETIT HOTEL con frente al Parque Urbano y con entradas por Gonzalo Ramírez 2121 y San Salvador 2118, tiene piezas amuebladas con todo confort, de pensión y lleva viandas á precios que no admiten competencia. Gran salón comedor para banquetes y reservados para familias. Casa seria y de confianza. 1009-fb.28-1915.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador. Fajas para hombres y señoras.—Porta Hnos. Buenos Aires 404 n|n. 473-pte.

HUMEDAD EN LAS PAREDES—Juan A. Barofio, calle Durazno 1139. Teléfono La Uruguaya N.o 775 (Cordón). 1584-pte.

PROFESIONALES

ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA y JUAN ANDRES RAMIREZ—Abogados—Estudio: Rincón núm. 461. 255-pte.

ESCRIBANIA DEL Dr. EDUARDO ROUBAUD. Sarandí 316. Casa particular: Avenida La Paz 1110. Teléfono: La Uruguaya 2251.

LUIS MELIAN LAFINUR y MANUEL CAÑIZAS—Abogados. Estudio: calle Solís núm. 1508. 3593-E.31.

JUAN PEDRO RAMIREZ y WASHINGTON BELTRAN—Abogados—Han establecido su estudio en la calle Rincón 485, haciéndose cargo del que perteneció al doctor José Pedro Ramírez. 3361-pte.

CARLOS E. GURMENDEZ—Estudio: 25 de Mayo 398.

BLANCO ACEVEDO, PABLO—Abogado—Treinta y Tres 1386. 3262-pte.

PEDRO MANINI RIOS—Ha reabierto su estudio de abogado, Colonia 1060. 412-pte.

FEDERICO ESCALADA—Abogado—Tiene su estudio en la calle Rincón número 430, antes número 31a, entre Misiones y Zabala.—Horas: de 10 á 12 m. y de 1.30 á 4 p. m.—Teléfono: La Uruguaya 1116 (Central). 530-pte.

ANTONIO M. PITTALUGA—Abogado—Estudio: Sarandí 444. 796-pte.

JOSE IRURETA GOYENA y CARLOS VAZ FERREIRA—Abogados—Buenos Aires 588. 3196-pte.

EDUARDO ACEVEDO—Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres núm. 1366.

PABLO DE MARIA, JUAN JOSE AMEZAGA—Abogados — Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: 9 á 11 y de 1 á 4 p. m. 1054-pte.

SEBASTIAN PUPPO—Abogado—Estudio: Rincón 688—Domicilio: Colonia núm. 1982. 1967-pte.

DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala núm. 1405 n|n. 239-pte.

JUAN CARLOS GOMEZ HAEDO Y ROMAN LEZAMA MUÑOZ—Abogados. Estudio: calle Zabala 1374. 3948-Oct.2.

ARQUITECTOS

RUIZ NADAL Y GALFETTI—Arquitectos contratistas. Oficinas: calle Río Negro núm. 1445, esquina Mercedes. Teléfono: La Uruguaya 690 (Central). 2362-pte.

ARTEAGA, MARTORELL y LASALA—Arquitectos-ingenieros. Alzaibar 1313. Teléfono: La Uruguaya 1506 (Central). 3426-pte.

ELZEARIO BOIX—Arquitecto. Ha trasladado su estudio á la calle Colonia 1139. Teléfono: La Uruguaya número 1561 (Cordón). 4391-pte.

C. LERENA JUANICO y R. LERENA ACEVEDO—Arquitectos—Plaza Libertad 1143—Teléfono núm. 2667 (Central). 4183-pte.

BALDOMIR y SAMBUCETTI—Arquitectos contratistas—Estudio: Joaquín Requena 1221. Teléfono La Uruguaya 1824 (Cordón)—Montevideo. 2074-pte.

ACOSTA Y LARA y GUERRA—Arquitectos-ingenieros — **CAYETANO CARCAVALLO**, ingeniero—Estudio: calle Bartolomé Mitre 1314. Proyectos, dirección y ejecución de obras, peritaje, tasaciones, proyectos y construcciones en cemente armado. 380-pte.

CONTADORES

CELESTINO J. RISSO—Contador Público. Tramitaciones de juicios sucesorios, particiones y asuntos comerciales. Bartolomé Mitre 1535. 4058-pte.

DENTISTAS

ANGEL GUERRA, BONAVA y CARLEVARO—Cirujanos dentistas—Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey núm. 1396, esquina Colonia. 2776-pte.

BERNARDINO RODRIGUEZ—Cirujano dentista. Consultas de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. Calle Uruguay número 1492. 1163-ab.8.

ERNESTO CARDELINO—Dentista—Consultas: de 9 á 5 p. m.—Jefe de la Clínica Odontológica del Hospital de Niños. Convención 1253. 3221-pte.

DR. EDUARDO MARTINEZ—Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas de 1 á 3. Lavalleja N.o 1711. 264-pte.

DR. A. VAZQUEZ BARRIERE — Oculista.—Calle Andes 1212 (antes 284). Consultas: de 2 á 5 p. m., excepción los jueves y festivos. 3720-pte.

DR. J. J. COPPOLA—Médico del hospital Militar. Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta. Horas de consulta todos los días de 2 á 4 p. m. Consultorio: Dayman 1315, entre 18 de Julio y San José.

DR. MARIO ROSSI—Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel. Consultas de 1.30 á 3.30 p. m., excepto jueves y días feriados. Calle Cerrito 526 (numeración nueva). Teléfono La Uruguaya 1461 (Central). 2601-pte.

DR. JUAN C. BRITO DEL PINO—Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta. Ha trasladado su consultorio á la calle Colonia 1240, entre Cuareim y Yí. Consultas de 2 á 4, exceptuando los jueves.

DR. ALBERTO D. ROLDAN—Interno del Sanatorio Lamas y Mondino. Jefe de Clínica del hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle Mercedes 1166. Teléfono La Uruguaya 109 (Cordón). Consultas de 2 á 4 p. m. 5664-pte.

DR. ROBERTO BERRO—Especialista en enfermedades de niños. Médico del hospital de Niños. Ha trasladado su consultorio á la calle Ituzaingó 1461, esquina 25 de Mayo. Consultas de 1 á 3 p. m., menos jueves y feriados. Teléfono La Uruguaya 1196 (Central). 2716-pte.

DR. P. ESCUDER NUÑEZ—Medicina interna. Con preferencia enfermedades del corazón y nerviosas. Todos los días de 1 á 5. Miércoles y viernes destinados á la consulta de señoras. Río Negro 1441. Teléfono. La Uruguaya 1519. 2266-pte.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños. Cerrito 626 n|n. Consultas de 2 á 4.30, menos jueves y días festivos. 551-pte.

DR. DELGER—Trasladó su consultorio á la calle Ituzaingó 1317, entre Sarandí y Buenos Aires.—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga y próstata, uretra y sífilis. Consultas todos los días, de 2.30 á 6.30. 264-pte.

DR. JAIME H. OLIVER—Profesor de la Facultad de Medicina. — Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay N.o 1190, entre Cuareim y Avenida Rondeau.—Consultas de 2 á 4 p. m., menos jueves y días festivos. 3132-pte.

QUINTELA DR. ERNESTO—Boca, cuello y dientes.—Consultas de 4 á 6 p. m., excepto los sábados. Mercedes N.o 995. 2858-pte.

DR LUIS A. SURRACO—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, uretra y próstata. Ha abierto su consultorio en la calle Mercedes 807. Consultas de 2 á 5 p. m. 2405-pte.

EL DR. JAIME GIANNETTO especialista en oídos, nariz y garganta, abrió su nuevo consultorio en la calle Colonia 1176. 1160-pte.

Dr. CARLOS BUTLER—Especialista. Exclusivamente Rayos Rontgen y Radium. Ha reabierto su laboratorio en la calle San José núm. 838. 1586-pte.

ALBARRAN DOCTOR (Instituto)—Enfermedades de las vías génito-urinarias y venereo-sifilíticas, gonorreas crónicas, impotencia, espermatorrea, cistitis, nefritis, esterilidad, enfermedades de la matriz y de los ovarios, parálisis, reumatismo crónico, enfermedades de la sangre, del estómago y de la piel. Tratamiento preventivo y curativo de la tuberculosis. Consultas de 8 á 11 y de 1 á 5. Yaro 1419. 2166.

DOCTOR IMHOFF — Especialista en las enfermedades de las vías urinarias.—Rondeau núm. 1467. 2401-pte.

Dr. E. BIRABEN—Especialista en las enfermedades del riñón vejiga, próstata, uretra y venéreo sifilíticas. Consultas: de 2 á 5 1|2. Consultas nocturnas: lunes, miércoles y viernes, de 8.30 á 10. Soriano 831. Teléfono Uruguaya 203, Central. 17-pte.

DR. EDUARDO LORENZO—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. De regreso de su viaje á Europa ha reabierto su consultorio en la calle Convención N.o 1332. Consultas de 2.30 á 5 p. m., excepto los jueves. 2335-pte.

DR. JUAN B. BADO—Especialista. —Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 1|2 á 5. Rincón N.o 730. 1064-pte.

DR. ENRIQUE MENDEZ—Oculista.—Trasladó su consultorio á la calle Uruguay 1223. Consultas: de 2 á 5. exceptuando los jueves. 14-pte.

DR. PEDRO J. MARTINO—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta. Colonia 1113. 16 pte.

DR. ALBERTO MAÑE—Ha trasladado su consultorio á la calle 25 de Mayo 710, casi esquina Juncal. 1385-pte.

DR. CAPRARIO ERNESTO—Exclusivamente enfermedades de niños. Trasladó su consultorio á la calle Río Negro 1368. Teléfono La Uruguaya 2159 (Central). 2401-pte.

DR. MANUEL QUINTELA—Oído, nariz y garganta. Consulta todos los días, menos los jueves y días feriados, de 2 á 3 p. m. La Uruguaya 823. 990-pte.

DR. CANABAL—Consultas de 2 á 3.—Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay 1225. Enfermedades venéreas y sifilíticas. Enfermedades de la piel y del estómago. 3396-pte.

DOCTOR NOGUEIRA—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Trasladó su consultorio á la calle Convención 1454, esquina Mercedes. Consultas todos los días hábiles de 3 á 5 p. m. 217-pte.

ISOLA DOCTOR OCULISTA—Profesor de la Facultad de Medicina. Trasladó su consultorio á Daymán 1378. 345-pte.

DR. JOSE IRAOLA—Cirujano del hospital Maciel. Ha trasladado su consultorio á la calle Florida 1424. Horas de consulta, de 1.30 á 3. Teléfono La Uruguaya 2532. 1356-pte.

SANATORIO NAVARRO—Canelones 1371. 3818-pte.

SANATORIO ALVARIZA—Consultorio (de 3 á 4), alojamiento y asistencia por correspondencia. Especialistas en enfermedades de señoras, de niños y de la sangre. Doctor Roig de la Facultad de Madrid. 18 de Julio N.o 1277.

MASAJE científico-médico. Hammerely y señora Dupuy de Hammerely ex profesores en Europa. Constituyente 1944 (esquina Caiguá). Teléfono Uruguaya 118, Cordón. 3478-pte.

Hoteles Recomendados

MONTEVIDEO

RECOMENDAMOS EL

Grand Hotel Lanata
EN MONTEVIDEO
Dejeuner et Diner Concert todos los dias
—EL—
Hotel Victoria
EN MAR DEL PLATA
—Y LA—
Rotisserie Sportman
EN BUENOS AIRES
FLORIDA, 40 Y 43
Propietarios: Ximenez y Santamarina
3142-h.n.o.

RIVERA

Gran Nuevo Hotel
De GONZALEZ y Hno.

Treinta hermosas habitaciones cómodas y ventiladas, luz eléctrica y timbre en todas ellas; cuartos de baño, cocina de primer orden, pensión diaria $ 1.50. Calle Paysandú esquina Ituzaingó, Rivera. 3141-pte.

Estación CASUPÁ
(Ferrocarril Central)

Restaurant Americano de José María Hernández.—Frente á la Estación Casupá F. C. C.—Comodidades para familias. Higiene, esmero y comodidad. 2939-h.n.o.

SALTO

Hotel Scanavino
Calle Brasil esq. Hervidero
SALTO (R. O.)

Este establecimiento, recientemente reformado, está en inmejorables condiciones para los viajeros. Luz eléctrica, cuartos de baños, etc. Precios acomodados, á pocas horas del puerto, estaciones de ferrocarriles y oficinas públicas. 2569-30-nv.

TACUAREMBÓ

HOTEL CENTRAL De Luis Alfonso y Ca. Casa de altos y bajos. Restaurant á la Carte. Pensión $ 1.50 á 2.00. 2819-Jn.17|9.15.

FLORIDA

HOTEL ARTUCIO de Francisco E. Artucio, calle Asamblea esquina 12 de Octubre. Florida—Cuartos de baños. Pensión diaria $ 1.60. 2714 pte.

HOTEL LARA de Lorenzo Lara, calle Independencia esq. Libres. Carruajes á todas horas del día y de la noche. Prontitud y aseo. Florida. 2715 pte

MERCEDES

HOTEL PARIS — Plaza Independencia.—De Manuel Irastorza.—Habitaciones para familias y pasajeros. Confort é higiene. Servicio de baños permanente. 3909-S.27.

R. RINALDI GUERRA—Dentista—Asistente á las clínicas del doctor Jarman, de Filadelfia. Ha reabierto su estudio en la plaza Independencia 1362. Consultas: de 9 a. m. á 5 p. m. 1691-pte.

JOHN S. BURNETT y E. SARTORI—Cirujanos dentistas—Sistema americano—Sarandí 562—Plaza Matriz—Teléfono: Uruguaya 1585. 1810-pte.

EMILIO FERRARI—Cirujano dentista. Ex-Jefe de Clínica Odontológica de la Facultad de Medicina. Consultas de 9 á 11 y de 2 á 5 p. m. Sarandí 538. 3219-pte.

ESCRIBANOS

JOAQUIN REQUENA y BRUN—Han trasladado su Escribanía al local del Juzgado Letrado de Comercio de segundo turno. 3803-pte.

ESCRIBANIA DE ANTENOR R. PEREIRA—Antenor R. Pereira Gilberto Montero Bustamante—Escribanos, Rincón 485. 1908-pte.

PEDRO E. PINTO—Escribano—Registro de hipotecas, primera sección, Juan Carlos Gómez 1486. 3315-pte.

INGENIEROS

MULLIN Y DURAN — Ingeniero-arquitecto — Contratista.—Misiones 1489.—Montevideo.

FOGLIA y BELLONI—Ingenieros-constructores—Han trasladado su estudio á la calle Río Negro 1456.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI y MENGOTTI, dirigida por el ingeniero arquitecto Américo E. Maini. Profesor de construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Ciudadela 1274. Edificios con estructura metálica. Construcciones en general. Proyectos, direcciones, peritajes, etc.—Teléfono Uruguaya 2515 (Central). 5894-pte.

MEDICOS

DOCTOR JUAN CARLOS MUNYO—Especialista de oídos, nariz y garganta. De regreso de Viena y Berlín, ha abierto su consultorio en la calle Uruguay 961. Consultas todos los días hábiles de 2 á 4. 1241-pte.

DR. RAFAEL SCHIAFFINO—Médico—Ha trasladado su consultorio a la calle Rincón, N.o 421.—Consultas de 1 á 3 p. m., menos los Jueves y días festivos. 3783-pte.

DR. FELIPE PUIG—Especialista en oído, nariz y garganta. Consultas de 3 á 6, excepto jueves, calle San José N.o 833.

DR. ANTONIO CARRAU—Se dedica exclusivamente á las enfermedades de niños. Consultas todos los días, de 2 á 4, excepto los jueves. Calle Uruguay 1174. 699-pte.

DR. JUSTO A. TRIAY—Sierra 2440 Teléfono La Uruguaya 439 (Aguada).

Clínica Génito-Urinaria

Drs. CUENCA Y LAMAS Y FOSSATTI—Consultas de 10 á 12 m., 2 á 6 y 8 á 10 p. m. Domingos y días festivos de 8 á 11 a. m. Rincón 615. Teléfono, La Uruguaya 2049 (Central). 137-pte.

MARTIRENE JOSE—Médico cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades del oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 á 3 p. m. Yí 1419. 1729-pte.

DOCTOR RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 1 y 30 á 4. Jueves y festivos exceptuados—25 de Mayo 669.

DR. JUAN SERVETTI LARRAYA. —Médico. — Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis.—Horas de consulta de 1 á 3 p. m.—18 de Julio 1493. 197-pte.

HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujía general y de señoras y de las vías urinarias. Rayos X.—De regreso de Europa, reabrió su consultorio. Canelones 882 (antes 87), de 2 á 4 p. m., excepto los jueves. 5954-pte.

DR. PASCUAL VERO — Consultas de 2 á 4.—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha N.o 5.

DOCTOR JOSE BONABA—Jefe de Clínica Médica del Hospital Maciel. Medicina interna y enfermedades de niños. Uruguay 919. Consultas de 2 á 4, excepto los jueves. Teléfono: Uruguaya 997 (Central). 387-pte.

Dr. GHIGLIANI Epilepsia, histeria, ataques convulsivos. Trasladó su consultorio á la calle Uruguay N.o 1040, casi esquina Río Negro. T. U. 1286 (Central). Consultas de las 14 á las 16, menos sábados y feriados. 3357-pte.

DOCTOR URIOSTE J. P.—Medicina general, con preferencia enfermedad del corazón y del estómago. Ha trasladado su consultorio á la calle Rondeau 1522. Consultas de 1 á 3. Lunes, miércoles y viernes.

DR. JUAN CARLOS DIGHIERO—Profesor de Patología Médica.—De regreso de su viaje á Europa ha reabierto su consultorio.—Consultas de 1 á 4 (menos jueves y feriados).—Teléfono: 1532 (Central).—Mercedes N.o 922. 2570-pte.

JUDICIALES

EDICTO—Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.o turno, doctor Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Agustín Silva, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes, comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Agosto 21 de 1914.—Eduardo Díaz Falp, actuario. 3873-Oct.2.

GENERALES

Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH (Lda.)

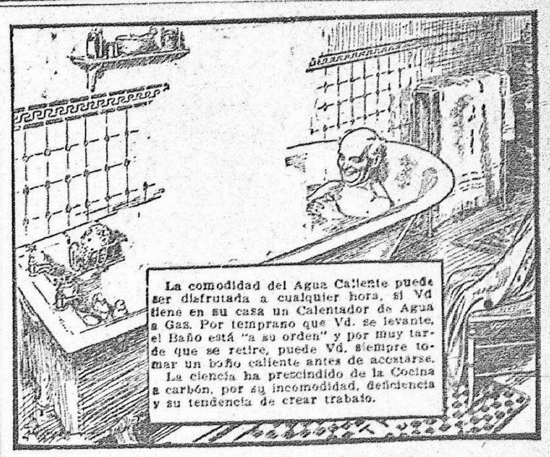
LINEA ENTRE

Montevideo y Buenos Aires

SALIDAS DIARIAS

A las 10 p. m., con los espléndidos vapores
"VIENA" y "CABO CORRIENTES"
A las 7 p. m., todos los días, exceptuando los domingos
"ROMA" y "MADRID"
LINEAS A COLONIA, CONCHILLAS Y CARMELO
LINEAS DEL URUGUAY, PARANA ALTO PARANA (hasta posadas e Iguazú).
LINEAS DEL PARAGUAY Y ALTO PARAGUAY (hasta Corumbá-Brasil).
LINEAS A PUERTO MADRYN, PUNTA ARENAS Y ESCALAS

Agentes: CHRISTOPHERSEN Hnos. Calle Piedras esquina Solís.



Por más detalles soliciten nuestros Catálogos
Visiten nuestra Exposición Permanente

Compañía del Gas de Montevideo

CALLE 25 DE MAYO. 702 y 706 esq. Juncal
2945-h.n.o.dom miérc.vns.

Facultad de Matemáticas

SECRETARIA

Llámase á concurso para proveer en propiedad los cargos de Catedrático de Dibujo Topográfico, primero y segundo curso, y de Resistencia de Materiales para Arquitectos.

Las bases para ambos concursos están en esta secretaría á disposición de los interesados.

Los aspirantes podrán presentarse hasta el 15 de Enero de 1915, á las 17 h.—Montevideo, Setiembre 2 de 1914.—El secretario. 3958-Set.18.

Asociación Rural del Uruguay

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Se invita a los señores socios á concurrir á la asamblea general extraordinaria que se celebrará en esta Asociación el día 16 del actual, á las 8 1|2 p. m., con el fin de modificar el artículo 21 de los estatutos, en el sentido de otorgar voto á los delegados de las Sociedades Rurales—Montevideo, Setiembre 2 de 1914. —La Secretaría. 3967-Set.16.

Sociedad Cooperativa Regional de Viticultores

VINOS PUROS y JUGO DE UVA

Esta sociedad pone en conocimiento del público que ha abierto un depósito para la venta de sus productos en

Teléf. URUGUAYA, 483 CENTRAL

la calle Soriano 1039 ENTRE DAYMAN Y RIO NEGRO

4013-Set.22.

Compañía Transatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el gobierno Español

Servicio de telegrafía sin hilos á bordo.

Viaje en 13 días á Cádiz

El magnífico vapor-correo español:

Reina Victoria-Eugenia

saldrá de este puerto el 2 de Octubre á las 10 de la noche, recibiendo carga y pasajeros para Tenerife, Cádiz, Almería, Barcelona, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

El citado vapor, uno de los recientemente construídos por la Compañía Transatlántica, ha confirmado en los viajes realizados, según el unánime sentir de los señores pasajeros, poseer las sobresalientes condiciones de rapidez y comodidad, de que se hizo mención al anunciarse la inauguración de los viajes. Tanto en sus departamentos y camarotes de lujo, para una, dos y tres personas, como en sus camarotes de primera, segunda y tercera clase, satisface este vapor todas las exigencias del viajero y puede de presentarse como el tipo ideal del transatlántico entre el Río de la Plata y los puertos españoles de su destino.

El vapor correo español

LEON XIII

Saldrá el 17 de Setiembre, directamente á los siguientes puertos: Santos, Río de Janeiro, Tenerife, Lisboa, Vigo, Coruña, Guijón, Santander y Bilbao, recibiendo carga y pasajeros.

El citado vapor recientemente reformado posee espléndidas comodidades en departamentos de lujo, y camarotes en 1.a, 2.a y 3.a preferente y 3.a clase.

Por más informes, recurrir á sus Agentes: PEDRO FERRES Y Cia.—CALLE MISIONES N.o 1531. 3-pte.

BANCO COMERCIAL

CERRITO 394 esq. ZABALA

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

Capital autorizado . . .	$ 4.000.000
Capital realizado . . .	" 2.000.000
Fondo de reserva . . .	" 690.000

DIRECTORIO: José Saavedra, presidente; Dr. Alejandro Gallinal, vicepresidente; Nicolás Piccirano, Félix Ortiz de Taranco, Dr. José Irureta Goyena; Dr. José Pardo Santayana, Antonio Goicoechea, vocales.

Hasta nuevo aviso regirá la siguiente tasa de intereses:

ABONA:

En c|corriente . . .	no abona interés
Depósitos á plazo fijo:	
3 meses	3 1|2 o|o anual
6 meses	4 1|2 " "
12 meses	4 1|2 " "
Caja de Ahorros:	
De $ 1 á $ 5.000 á vencer cada 3 meses . .	4 o|o anual
Id id cada 6 meses . .	5 " "
Por mayor plazo . . .	Convencional

COBRA:

Por descubiertos en c|corriente . . .	Convencional
Por descuentos . . .	"

7 pte.

Universidad de la República

Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria

2.o LLAMADO A CONCURSO

Llámase por segunda vez á concurso para proveer por oposición, la dirección de las clases de Física (una cátedra) é Historia Natural (dos cátedas), en la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en el local de esta Secretaría (calle Lavalleja entre Yaro y Caiguá), hasta el 10 de Diciembre de 1914. Todas las solicitudes deben ser presentadas dentro de las horas de oficina (8 á 12 y 15 á 18).

Las bases del concurso se encuentran en la Secretaría, á disposición de los interesados. — Montevideo, Setiembre 10 de 1914.—Enrique A. Cornú, secretario. 4026-Set.28.

Compañía Salus

AVISO A LOS Sres. ACCIONISTAS

Se comunica á los señores Accionistas, que desde esta fecha se empezará á pagar en el Escritorio de esta Compañía, calle Cerro Largo números 1727|29, el dividendo complementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1913-1914.—Montevideo, Setiembre de 1914.

Ferrocarril Central del Uruguay

Central á Minas, el lunes 14 de Setiembre de 1914

Salida de Central 14.35, Yatay 14.45, Toledo 15.15, Pando 15.22, Emp. Olmos 15.42, Pedrera 16.1, Tapia 16.16, Migues 16.32, Montes 16.47, Solís 17.9, Ortiz 17.21, Minas 17.40.

Los boletos de la serie "A" serán válidos para regresar por un expreso que saldrá de Minas el miércoles 16 de Setiembre á las 8.0, y los de la serie "B" por trenes ordinarios hasta el viernes 18 de Setiembre.

Boletos de ida y vuelta: $ 1.50, 1.00, 2.50.

Grandiosa y solemne peregrinación al Santuario de Nuestra Señora del Perpétuo Socorro (Redentoristas) en Bella Vista. Tren de Minas á Bella Vista, el martes 15 de Setiembre de 1914.

Salida de Minas 6.15, Solís 6.45, Migues 7.20, Tapia 7.40, Pedrera 7.56, Pando 8.18, Bella Vista 9.0.

Los boletos de la serie "A" serán válidos para regresar por un expreso que saldrá de Bella Vista el mismo día, á las 17.25 y los de la serie "B" para regresar en primera clase por trenes ordinarios hasta el sábado 19 de Setiembre.

NOTA—Siendo este tren de carácter particular, podrá suspenderse en caso de mal tiempo. Los interesados deberán solicitar los boletos al señor Cura Vicario de Minas.

Boletos de ida y vuelta, de 1.a ó 2.a clase, indistintamente: $ 1.00 y 3.00.—C. W. Bayne, A. General. 4024-Set.13.

BANCO DE PRESTAMOS INMOBILIARIOS

411 - 25 DE MAYO - 411

CAPITAL AUTORIZADO: $ 1.000.000

Efectúa préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

Paga por depósitos á plazo fijo:
A 3 meses plazo fijo 5 o|o anual.
Id 6 id id id id 5 1|2 o|o anual.
Id 9 id id id id 6 o|o anual.
Id 12 id id id id 6 1|2 o|o anual.
A más meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad á retirar á la vista, pagando el cinco por ciento de interés anual, á los depósitos que hayan permanecido más de tres meses.

En cuenta corriente el 3 o|o anual.

JAIME R. NAVARRO,
Director gerente.

A LOS ALMACENEROS

Todas las familias consumen los FIDEOS y PASTINES de

SALUS

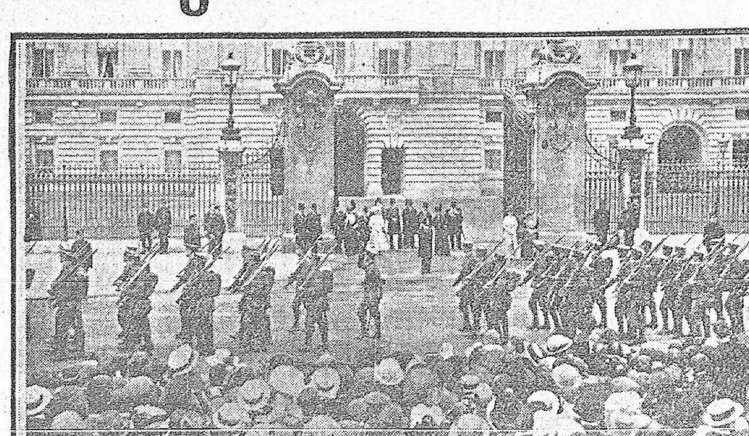
Los más alimenticios los más digestibles

Es para Vd. un buen negocio, tener existencia de este artículo

Pídalo inmediatamente a la Compañía SALUS

LA GUERRA EUROPEA

Notas gráficas de los sucesos



Los granaderos ingleses desfilando ante el Rey. Sus Majestades saludan al nuevo Regimiento de sus hijos desde la puerta del palacio de Buckingham



Grupo de reservistas alemanes, que fueron detenidos en Folkestone, cuando se preparaban para marchar á su patria

CONTRA LA CORRIENTE.

El remar contra la corriente es un trabajo muy duro, aun cuando el bote sea ligero y el remero sea fuerte. Cada golpe de remo se lleva un poco de fuerza. Los pulmones trabajan mucho para ir dando oxígeno á la sangre. Las cosas que están en la orilla no parecen pasar sino con una lentitud descorazonadora. Los brazos y la espalda duelen y el ánimo decae. El enfermo que tiene el hígado pesado, la sangre mala y la digestión peor, es como el hombre que se empeña en ir contra la corriente. Su lucha para conservar la vida da pena. Necesita un tratamiento, pero ningún beneficio duradero puede esperarse del que quedó fuera de su uso y está ya enmohecido por el pasado. El tratamiento seguro es la PREPARACION DE WAMPOLE que contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Es tan sabrosa como la miel, y como remedio para las enfermedades procedentes de debilidad, se coloca á la cabeza en el progreso de la medicina. Estimula los pesados órganos de secreción, enriquece la sangre, promueve la digestión, aviva el apetito natural y reorganiza el sistema. Los que sufren de Pulmones Débiles, Dolor en el Pecho, Bronquitis y Desórdenes de la Sangre, pueden atestiguar su mérito transcendental. El Dr. Juan F. Morales López, Jefe de Despacho de la Jefatura Local de Sanidad de la Habana, dice: "Desde hace muchos años empleo la Preparación de Wampole en enfermedades consuntivas en general y cuando está indicado un tónico y vitalizante poderoso. Es de inapreciable valor en los niños pre-tuberculosos y anémicos." A cambio de la desgracia de la enfermedad, ofrece la dicha de una salud robusta. Cuidado con las imitaciones. Téngase esto en cuenta. En las Farmacias.

Farmacias de turno

Farmacias que se encuentran abiertas al servicio público, todo el día domingo 13 de Setiembre:

SEGUNDO TURNO

Ciudad Vieja—Rey, calle 25 de Mayo núm. 387; Gari, Treinta y Tres esq. Piedras; Lacava-Leal, 25 de Mayo núm. 519; Paris, Reconquista esq. Ituzaingó.

Ciudad Nueva—Del Indio, calle 18 de Julio esq. Arapey; Montevideo, Maldonado esq. Arapey; Calveira, Paysandú esq. Río Negro; Oriental, Plaza Libertad esq. Ibicuy; Italiana, Avenida General Rondeau, número 1634.

Cordón—Del Boulevard, calle Durazno esq. Vázquez; Americana, Constituyente esquina Tacuarembó; Franklin, Uruguay esq. Piedad; Cabiró, Constituyente esquina Gaboto; Greco-Latina, Constituyente esquina Juan M. Blanes; Bonasso, 18 de Julio esq. Defensa; Del Buen Pastor, Defensa esq. Orillas del Plata; Serrato, 8 de Octubre núm. 12a; De la Llave, 21 de Setiembre núm. 340.

Aguada—Humanitaria, calle Agraciada núm. 1991; Labat, Miguelete esq. Magallanes; Ferrero, Sierra esquina Madrid; De la Facultad, Avenida, General Flores núm. 74; Uruguaya, calle Justicia esq. Hocquart; Sócrates, Avenida General Flores esquina Garibaldi.

Arroyo Seco—Del Aguila Sud-Americana, calle Agraciada número 2761.

Paso del Molino—Del Paso del Molino, calle Agraciada núm. 995a; Buranelli, Continuación Agraciada número 229.

Unión—Central, calle 18 de Julio esquina Industria.

Gran concurso de "EL TELÉGRAFO"

ABSOLUTAMENTE GRATIS

TODO EL MUNDO PUEDE TOMAR PARTE

VARIOS MILES DE PESOS EN PREMIOS

1er. Premio: **Un Automóvil** de la famosa marca **Delahaye**.—2.o id, **Un piano**.—3.o id, **Un Tilburí americano**.—4.o id, **Un Fonógrafo Victor**.—5.o id, **Un reloj y cadena**.—6.o id, **Una máquina de escribir Wellington**.—7.o id, **Una máquina de coser Singer**.—Sigue una larga lista de premios importantes, relojes de oro y otras alhajas, revolvers, alfombras, cocinas, trajes, etc. etc.

BASES DEL CONCURSO

Este concurso durará 90 días, clausurándose el 7 de Diciembre próximo.

Cada persona que durante estos 90 días consiga suscriptores para **EL TELEGRAFO** obtendrá los siguientes puntos:

Por 1 mes de suscripción:		50 puntos
» 3 meses	»	200 »
» 6 »	»	500 »
» 1 año	»	1200 »

La persona que el día 7 de Diciembre próximo, á las 6 de la tarde, fecha y hora de clausura de este Concurso, haya obtenido el mayor número de puntos, será favorecido con el 1er. Premio. Los otros Premios se adjudicarán por órden á los concursantes que más se aproximen con sus puntos al ganador del 1er. premio.

REGISTRO DE CONCURSANTES

RECEPCION DE SUSCRICIONES

En la **Agencia Publicidad**, calle Juan C. Gómez núm. 1386 Plaza Constitución, se reciben las suscriciones, y se entregan los Recibos y **Vales de puntos** correspondientes á cada suscrición, anotándose en un Libro especial el nombre y domicilio de los Concursantes, quedando éstos registrados con un **Número de órden.**

Todos los días publicaremos el movimiento del Concurso dando la lista del **Numero de órden** de cada concursante, con los puntos que haya adquirido.

En las Oficinas de este Concurso estará la lista á disposición de los interesados.

Regalos para los suscriptores á EL TELEGRAFO

Independientemente de los puntos que se otorgan á las personas que aportan los suscriptores, se regalará á éstos los siguientes objetos:

A cada suscriptor por un mes

regalamos una caja de pasta para dientes marca «**DENTINOL**», fórmula del señor doctor **ERNESTO QUINTELA.**

A cada suscriptor por tres meses

regalamos un **zapato** para planchas; artículo inglés muy práctico é indispensable en toda casa de familia. Unicos introductores Spigno, Maynard y Martinez, Uruguay núm. 1104, y una caja de **DENTINOL.**

A cada suscriptor por seis meses

regalamos un reloj de mesa marca **Cinderella**, de la gran Joyería **RESTANO**, 18 de Julio núm. 943; un **zapato** para planchas y una caja de pasta para dientes **DENTINOL.**

A cada suscriptor por un año

regalamos una máquina de afeitar de una reputada marca; un reloj de mesa de la gran Joyería **RESTANO**; un **zapato** para planchas, y una caja de pasta para dientes **DENTINOL.**

CONSULTAS

Toda persona de esta capital ó de la campaña, interesada en consultar cualquier punto sobre el CONCURSO de "EL TELEGRAFO" puede dirigirse personalmente ó por carta en la siguiente forma:

Señor
Redactor del CONCURSO de "EL TELEGRAFO"
Juan C. Gómez 1386.
Montevideo.

CUPON

Señor Director de la AGENCIA PUBLICIDAD
1386—Calle JUAN CARLOS GOMEZ—1386

Adjunto la suma de $ ... por ... meses de suscripción a EL TELEGRAFO, del señor ....
...... Calle ....
Ciudad ....
Sírvase entregar los regalos que corresponden a la suscripción y acreditar los puntos a favor del señor ....
..... Calle ....
Ciudad ....
Número de orden del concursante ....

Ejército y Armada

Baja de oficiales

En el acuerdo que celebró ayer el ministro de la Guerra con el presidente de la República, se resolvió autorizar al Estado Mayor para dar de baja del ejército á los tenientes Domingo Ortiz, Pedro Espinosa, Juan M. Rodríguez y alféreces Mariano Buzo y Felipe Dávila, en razón de no haber comprobado su inasistencia.

Pensiones acordadas

A la señorita Francisca Laborde, hija del capitán de inválidos Juan Laborde; señora Manuela Díaz, viuda del coronel Antonio García; Elisa Cancerro, viuda del capitán Sixto Pérez.

Nombramientos

Al teniente Raúl Sánchez de la Fuente, para un cargo de igual grado en la compañía de cadetes de la Escuela Militar; al alférez Gabriel Susiboro, para prestar servicios en el 10.o de infantería.

La muerte del turco Hachen

Un procesado de 14 años

El 12 de Octubre de 1913, por la Estación Quebracho, del Ferrocarril, en el departamento de Paysandú, apareció el cadáver del turco Elías Hachem, con dos profundas heridas en el pecho, dos grandes tajos en el cuello y fracturas en la cabeza. Se indicaron como autores á Juan Ballesteros de 29 años y á Pedro Viera de 14.

Este último confesó haber sido el autor de la muerte. La tarde del suceso había salido para recoger huevos de ñandú, encontrando por el camino á su víctima, quien le ofreció artículos en venta. En momentos que le daba á oler un frasco de perfumes, le tiró una puñalada que lo hirió en la cara, entablando luego una lucha cuerpo á cuerpo. Aprovechó esa oportunidad para sacar un pequeño cuchillo y con él infirió á su contrario de dos puñaladas. Por último le arrojó una piedra, con la que le destrozó la cabeza. Al pasar el tren se vió obligado á esconderse en un pajonal y luego, como oyera que se quejara el herido, siguiendo versiones que había oído de que en la guerra á los que caían en ese estado se les degollaba, así lo hizo para despenarlo.

El Fiscal doctor Martí, consignó en su requisitoria que la responsabilidad de Viera, estando á su sola confesión, es la de reo alevoso, admitida la especie de defensa legítima, por el supuesto ataque de Hachem, pues resulta que en el suelo el acometedor y mal herido, lo degolló, procediendo sobre seguro, con la más típica intención de matar y dando muestras, á pesar de su poca edad, de ser un temperamento criminal por excelencia, producto atávico de los medios rurales del país.

Pedro Viera es reo del delito castigado con pena de penitenciaría y corresponde enviarlo al Consejo de Menores hasta la mayoría de edad. A Juan Ballesteros, tío de Viera que tomó caballos agenos para que huyera, como reo por abigeato y encubridor del delito, imponerle un año de prisión y á los otros prevenidos los dos Malarejos, Daniela Viera y Pedro Padilla sobreseer, decretándose incondicional la libertad que gozan.

La defensa manifiesta que hubo lucha, lucha desigual por ser el agresor más fuerte. Además está exento de responsabilidad penal el menor de diez y seis años y mayor de catorce, á no ser que obre con discernimiento y el discernimiento no existe cuando ultimó á su contrincante.

Esta causa se verá en juicio público mañana lunes en el Juzgado de segundo turno.

Registro Civil

MATRIMONIOS—Se han presentado al Registro Civil solicitando contraer enlace las siguientes personas:

Félix Teófilo Peri, 28 años, comercio, oriental, con Celia Iriarte, 20 años, oriental.

Angel Fernández, 26 años, jornalero, oriental, con Brígida Pieza, 24 años, oriental.

DEFUNCIONES—Día 12—Enrique Rodríguez Risso, español, 64 años, viudo, Madrid 1468; Mercedes Lino de Brione, oriental, 59 años, viuda, Hospital Fermín Ferreira; Antonio Pons, español, 77 años, viudo, Florida 1089; Virginia Starei, oriental, 8 años, Nueva Palmira 2024; José Víctor Accinelli, oriental, 1 1|2 mes, Paysandú 1184; Genaro Casavillan, español, 16 años, soltero, Uruguay 830; María Davancens de Bourgeni, francesa, 94 años, viuda, Dayman 115; Florinda Arilli de Nerry, italiana, 44 años, casada, Hospital Vilardebó; Félix Piñeyro, español, 56 años, casado, Boulevard Artigas 1561; Gustavo Jobiso Monteñori, italiano, 78 años, casado, Caiguá 1071.

Lotería del Hospital de la Caridad de Montevideo

LEY 12 DE JULIO 1856

EXTRACTO

Del sorteo verificado el Sábado 12 de Setiembre de 1914 - - premio mayor 50.000 pesos

Los billetes son litografiados sobre papel blanco, tinta marrón, fondo verde, reverso azul, numeración negra, con la inscripción en el sello al dorso 12 de Setiembre

[illegible]

Despachos Judiciales

Día 12

ALTA CORTE DE JUSTICIA
Doctores Garzón, Cuñarro, Romeu Burgues, Pinto y Bastos

Trámite—H. B. Moratorio con V. y N. Savio, S. Omar con M. Dick, J. Lacuesta con A. Turné prescripción.

Interlocutorias—T. Saetone con la Asistencia Pública Nacional, H. B. Moratorio con V. y N. Savio, recurso E. de Nulidad.

Administrativo: Trámite — Exhortos del señor Juez L. de Instrucción de 2.o turno en una causa por robo y otra por abuso de la libertad de escribir. Solicitudes de libertad condicional de los penados A. Barboza y C. Rodríguez Hernández. Nota del Ministerio de Relaciones Exteriores en juicio de A. Cirio con A. Noriega y Cía. Comunicación telegráfica del señor Juez L. Departamental de Minas.

J. Cubiló, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO
Doctores Miguel V. Martínez, Emilio Gimenez de Aréchaga, Leopoldo Mendoza Durán.

Trámite—Revello y Maglio con suc de I. Avegno, suc L. Piñeyro, Enrique Strobach con Razetti Hnos., una en causa criminal por el delito de homicidio.

Adrián Castro, actuario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO
Doctores Alfredo Furriol, Ramón Montero Paullier y Teófilo D. Piñeyro.

Trámite—F. Brito del Pino con J. M. Sori, J. A. Collazo denuncia, Fiochi y Ca. con A. Pomi Hnos., un sumario por el delito de homicidio.

Interlocutorias — Viuda de Bech con J. Bech, Asistencia Pública con R. Gascue.

Definitivas — A. Alsina con Luis Mongrell.

En la audiencia de esta fecha se vió en juicio público la causa seguida a Longino Maurentá acusado del delito de homicidio.

José V. Evia, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 1.er TURNO
Doctor Luis María Gil

Trámite—Suc M. San Román, suc J. Gracosa, suc C. Pastorino, Rosa Manzo de Martini con Compañía Austro Americana, R. Céspedes ciudadanía, J. Meillet con L. Aguirre, suc F. Ghiddini, suc P. N. Pino, A. Rodríguez con C. P. de Fernández apelación del Juzgado L. Departamental, J. B. Correa cumplimiento del art. 115 del C. Civil, B. Dagnino por los menores Rodríguez, antecedentes relativos á la incapaz S. Martínez, J. B. Vizcaba con S. Valero, suc M. Carlucci de Fontana, suc M. Lameiro de Acquati, B. Millán con empresa tranvías La Transatlántica, E. Gambini y Blam con herederos G. Montaner, G. Bardesio con G. Lede, suc J. Valva apelación del Juzgado L. de Florida, suc S. Ducos de Lamarque, E. Pérez Vila de Roquero, Julia Senechal denuncia el fallecimiento de L. N. Courtois, suc J. G. Alonso, suc N. Bergallo y M. L. Bergallo, antecedentes relativos al menor B. Pereira, S. Fernández con empresa tranvías La Transatlántica.

Interlocutorias—Suc P. Cocca, M. Martín con L. Marinoni inc F. Illa.

Definitivas—J. D. Lanza con Brígido Díaz, A. Vigliola y S. Perea.

Patricio A. Pereira, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 2.o TURNO
Doctor Jaime Cibils Larravide

Trámite—Suc de S. Anzuela inc. conc vol de S. H. Acuña, M. Martínez de Rey, H. Gesto, J. Panosetti con A. Suárez Pérez, R. S. Graña de Sosa, suc de T. Matos, suc de Rosa Calvacina de Piotti, J. Astengo, D. Miglierina Hnos. con H. Anzoategui, test de M. Rila de Borgna inc., suc de F. Xavier Pires inc., F. Gravor con E. M. de Ricaldone, suc de A. Romay.

Interlocutorias—H. Dávila de Peixoto con Martínez y Marín, suc de M. Varela de Silva, suc de M. Méndez, suc de A. Vidad de Vidal.

Definitivas — Suc de H. Dangais, suc de R. Sinorelli o Signorelli, suc de A. Capurro y otra, conc vol de M. L. Onetti, C. Artucio.

E. Díaz Falp, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3.er TURNO
Doctor Wenceslao Regules

Trámite—Suc P. Cazenave, test M. I. Barboza de Baud, suc B. Arrien de Homard, suc P. Rivero, suc J. Basualdo de Rissotto, sucs G. Tagliaferro y J. Tagliaferro, suc M. González Gimarey, suc M. Lanfranca de Corradi, suc D. A. dos Santos, suc A. Hernández de Aguirre, suc T. Gandolfo de Negri, suc L. Scarone, sucs J. Bonifacino y A. B. de Bonifacino, suc P. Pintos, suc M. Caballero, suc A. Urizar, suc P. de Anda, test G. Barreira y Pérez, suc R. Lienas, A. Araujo, F. Mancebo, V. R. Coronel, J. Banfi con la suc R. Hernández, E. Tuvio, C. V. González con suc E. L. Isola y otro, J. Ramón de León, I. I. de Chiodo, I. Osorio, A. Pan, F. Ferdomo, R. Carrión de Borrazás, P. Segovia, R. Richardsond de Arcardini, L. I. García contra J. C. Vallarino, L. Herosa contra el Fisco, F. Fresero contra la empresa La Comercial (2), A. H. de Rodríguez contra J. M. Lago, C. Nieva, F. Acebo Castro, B. Garal de Acosta, M. B. Artigas, E. R. Fernández y otro contra L. Salvo y otro, suc E. Reus contra el Fisco, M. T. Pereira y otro, M. T. Gays, movimiento administrativo, test B. Lorenzo, suc M. Rossi de Semino, I. B. de Larravide, suc T. Lobato, suc P. M. Bengochea y otros, suc J. Varesini, suc J. Fariña de Felippone, suc G. Ramírez.

Interlocutorias—Suc A. Muniz, A. Muniz hijo y Crescencia Muniz de Migone, sucs C. Ballebona de Dentone y O. Dentone, suc C. Lajournade de Lavia, J. Rosello, suc M. Gelly de Ramírez.

Definitivas—Suc A. Figueira Vera, sucs C. de Santos de Pérez y C. Pérez, suc J. Pecá.

Eloy G. Pereira, actuario.

JUZGADO L. NACIONAL DE HACIENDA
Doctor Exequiel G. Pérez

Trámite—Dirección G. de Aduanas con Staud y Ca., S. Baycé y otros con Fisco, J. P. Cámera y otros con el Estado, A. Cardozo y R. Alegre con Fisco, R. Bordas de Peñafort en autos J. Barattini con Fisco, oficio del Juzgado L. de Comercio de 1er. turno en autos A. Iglesias con la compañía de seguros "Nors Deuasche de Hamburgo", la Aduana de Montevideo con Domino y Dotto, el Fisco con Striker y Udabe.

Domingo E. González, actuario.

JUZGADO L. DE COMERCIO DE 1er. TURNO
Doctor Ovidio Grané

Trámites—L. N. Beca contra San Gordon, P. Bigatti conc prev extrajudicial, A. Giberti y Ca. conc prev judicial, C. Anastasía contra M. Villaverde (hijo), F. Barú título de corredor y rematador, Banco I. del Uruguay contra E. Abello, G. Olason capitán de la barca sueca "Belville" en el expediente sobre medidas de seguridad contra la fragata italiana "María Teresa", Smith y Ca. conc prev extrajudicial, J. Fernández contra A. P. Curiel y P. Brascon García, A. Martínez Blanco contra A. Espasandín, J. G. García e hijos contra A. Abascal, C. Bado contra J. A. Cuniloli, J. Pou de la Quintana contra J. Piñeyro, oficio del Juzgado L. de Comercio de 2.o turno en autos M. Novo conc prev extrajudicial, F. Vega y Ca. conc prev extrajudicial.

Interlocutorias—D. Siro conc prev extrajudicial, P. Favier contra J. Ferreira Machado, E. A. Castell conc prev extrajudicial, J. E. Sardá y Ca. conc prev extrajudicial, M. Díaz conc prev judicial, D. A. Velez conc prev extrajudicial.

Avelino Javier Figares, Escribano Público.

JUZGADO LETRADO DE COMERCIO DE 2.o TURNO
Doctor Alberto Gard y San Juan

Trámite—E. Rey conc prev y extrajudicial, J. Schwartz contra Naum Nemerosky, J. García Mailarini con J. Buela, Banco Español del Río de la Plata contra M. Deigrassi, A. Podestá y Ca. contra F. Ferri, J. Ponte con J. García, E. Díaz Gómez contra G. Lede, F. Villegas de Zúñiga contra J. C. Pérez Alvarez, C. Vogelbacher contra A. Aggero de Aonso, J. C. Brito del Pino contra C. F. de Giannattasio, A. Siacci con P. Brascón García, Banco Español del Río de la Plata con B. Andrada e hijos, A. L. Rovira cesionario de don A. Aguirre con A. Pintos, A. Riccard y Ca. contra Santamarina y Paget, A. M. Gomensoro con U. Villa, L. Rentería con J. de Castro, F. H. Echavarría con J. Quintana Gargo, J. F. Bierling conc prev extrajudicial.

Definitivas—Perusset y Didisheim contra S. Riol.

Dos reservadas.

Joaquín Requena y Brun, Actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1.er TURNO
Doctor Federico Carbonell y Vives

Trámite—C. G. de Suche auxiliatoria de pobreza, C. Ríos suc., I. Montañez incapacidad, A. Falco suc., oficio del Juzgado L. de lo Civil de 3er. turno núm. 1479, J. Aquis con J. B. Galli, M. Gesto con J. Bels, J. Muró con S. Bergeiro, C. Plaza con A. Orueta, F. Rodríguez Millorans con F. C. Capella, F. Crocker y otros con S. Gazan, oficio del Juzgado L. de lo Civil de 2.o turno núm. 1370, A. Gassero expedición de un certificado, C. Cavia con M. C. Rogi, J. Valverde rectificación de partidas, J. Banarino antecedentes relativos a ser menor, D. Gutiérrez conc., J. Vallejo con J. Calline divorcio, oficio del Juzgado L. Departamental de 2.o turno número 1051, Maldini y Ca. con D. de Iglesias, R. Pérez incapacidad, A. Morgaburo incapacidad, C. Inamié suc., J. Hernández con E. Guidi divorcio, L. Beltrán Gandolfi con M. Cosito, L. Lemos contra L. González, M. Villamarino con F. Varela, A. Penello y otros sucs., P. Tarracino Guerra art. 113 del C. de P. Civil.

Interlocutorias — M. E. Paradella antecedentes, I. Federico antecedentes, L. Ferrando de Gentile sucesión, N. N. antecedentes relativos a la inscripción de su defunción, R. Falja ciudadanía.

Dos reservadas.

José P. Barbot, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 2.o TURNO
Doctor Manuel F. Silva

Trámite—J. Gaggero contra y P. Batiffara sucs., J. Scanavino contra los señores E. y L. D. Angelo desalojo, I. Rodríguez contra M. Arteaga, G. Knaflinch contra P. Radive, E. Rodríguez auxiliatoria de pobreza, J. Ferreira auxiliatoria, R. Laina contra A. Santini daños y perjuicios, exposición del actuario, C. Martínez inscripción en el R. de E. Civil, Granara contra Panizza desalojo, A. Bosch incapaz, O. Aliseris concurso.

Eduardo Roatta, actuario.

EL SIGLO
Montevideo, Setiembre 13 de 1914

LA GUERRA

IMPRESIONES Y COMENTARIOS

Hace tres días, cuando el ejército alemán se veía detenido en su avance formidable, casi ante los fuertes de París, concretábamos la impresión que los sucesos producían en nuestro ánimo, con estas palabras:

«Era lógico prever que la retirada de los aliados, disputando el terreno al admirable empuje de los alemanes, terminaría con una contra ofensiva enérgica, una vez que las circunstancias se hubieran modificado en forma contraria para éstos. Según todos los datos, esta conjetura se ha visto cumplida. Haciendo la salvedad acostumbrada sobre la dificultad de orientarse al través del fárrago de informes deficientes y aún contradictorios, podemos creer que las operaciones de los ejércitos en territorio francés han sufrido un cambio de aspecto; que la acometida alemana está detenida, y que los aliados á su vez, empiezan á ejercer presión sobre las formidables masas que los abrumaran durante el primer período de la guerra.»

Los hechos que desde aquel momento se desarrollaron nos han dado la razón. El alto en la ofensiva alemana sobre los aliados no era un incidente banal de su acción hasta entonces irresistible, ni un compás de espera indispensable para reponer fuerzas y reparar pérdidas, realizando luego una nueva y decisiva acometida. Era la contra-ofensiva de los aliados iniciándose con éxito, después de largos días de una retirada heroica en que se ponían á prueba todos los resortes morales del ejército.

La primera faz de la guerra fué, sin duda, favorable á los alemanes. La movilización de sus tropas debió ser un prodigio de exactitud, lo que á nadie puede sorprender, conocida la administración militar admirable del Imperio. Alguien dice que aquella comenzó días antes de la guerra; pero, de cualquier manera, parece indiscutible que superó en mucho, á la movilización de las naciones de la «triple entente». El plan ofensivo del Estado Mayor francés se estrelló contra la dificultad invencible que le presentaban las enormes masas rápidamente acumuladas por el Estado Mayor alemán. Era necesario adoptar el plan defensivo, trasponer en retirada la frontera belga, replegarse sobre París, decidir tal vez frente á los muros de la gran ciudad, en una batalla decisiva, la suerte de la Francia.

Comenzó la retirada, y comenzó, como es natural, el pesimismo respecto de la suerte de los aliados. Los alemanes, con sobra de razón aparente, llenaban el mundo con el eco de sus triunfos, y la ruda experiencia del 70, daba á tales apariencias todo el aspecto de la realidad. Fué valor entendido que contra la poderosa organización militar alemana resultaban impotentes la serena energía de los ingleses, el patriotismo heroico de los belgas y la acometividad legendaria del soldado francés. Esto último, sobre todo, no admitía réplica: un ejército desquiciado, un pueblo caído en la última degradación, tal era el cuadro que presentaba la Francia frente á la marcha triunfal de los ejércitos alemanes, en el concepto de tantos estratégicos y sociólogos, que ha engendrado la guerra. Poco faltaba para que se repitiera nuevamente la frase latina que un enemigo implacable de la Francia, pronunciara ya, con toda injusticia, en una ocasión análoga: «Galos quoque in bellis floruise audivimus». Hemos oído decir que los galos brillaron algún día en la guerra!

La respuesta que los hechos han dado á estos juicios no puede ser más contundente. Pueblo y ejército francés han demostrado estar á la altura de los días más gloriosos de su historia. Conservar, en una retirada como la que se ha producido, intacta la moral del soldado é intacta la confianza de la nación, realizar esa retirada frente á fuerzas, superiores en número, del primer ejército del mundo, sin experimentar desorganización ni desmoralización, como lo prueba la enérgica ofensiva actual, y realizar después esa ofensiva contra tropas enceladas por el éxito continuado durante un mes, es, indudablemente, la revelación estupenda de que la fibra nacional francesa subsiste, á pesar de los pesares, con todo el fuego de sus grandes días.

Lejos estamos de considerar que la etapa realizada por los aliados es decisiva. La guerra será larga todavía, y en ella presenciaremos alternativas diversas. Alemania no será vencida, si lo es, sin una resistencia desesperada que impondrá enormes sacrificios al adversario. Pero lo que se ha evidenciado es que no existe superioridad militar ni moral de aquélla sobre los aliados, subsistiendo, en cambio, para éstos, la ventaja de sus inmensos recursos económicos y de hombres, ventaja realizada por el dominio de los mares, y que inclinaba desde un principio la balanza hacia ellos en la tremenda conflagración á que asistimos.

EN EL SENADO

Reunión de la Comisión de Hacienda

Presidida por el doctor Varela Acevedo y con asistencia de los doctores Fleurquin y Suarez y del Ministro señor Cosio, se reunió ayer tarde la Comisión del Senado para ocuparse de los proyectos relativos á la situación financiera.

Esos proyectos fueron tratados por primera vez ayer, destinándose á estudio del doctor Varela Acevedo, el relativo á los vales del tesoro y al doctor Fleurquin el de los nuevos impuestos.

El doctor Suarez, informará el relativo á las economías al Presupuesto G. de Gastos, todavía pendiente de sanción en la Cámara de Representantes.

Mañana vuelve á reunirse la Comisión para abordar el estudio en general de los proyectos, habiendo invitado para concurrir á su seno, á los demás senadores, con quienes cambiará ideas al efecto.

El doctor Varela Acevedo es partidario de la rebaja de la amortización fijada en el proyecto relativo á los vales del tesoro y como también, de la eliminación de las disposiciones relativas á la obligación de amortizar el 10 ojo del monto circulante. Este proyecto será el primero que tratará el Senado.

Las enmiendas del doctor Varela, según parece, han encontrado ambiente en la Comisión.

Por lo que respecta al impuesto de herencias sabemos que el doctor Rodríguez abogará por una reducción del derecho de extracción, no siendo difícil que la Comisión se haga eco de ella, aunque no se sabe á ciencia cierta el monto de la misma.

Es muy probable, igualmente, que sea suprimido el beneficio del 50 ojo á las cartas sucesorias de 5 á 10 mil pesos.

Ferrocarril Pan Americano

La Comisión de Fomento de la Cámara de Senadores se reunirá mañana de tarde para ocuparse del proyecto relativo al ferrocarril Pan Americano.

Existe el propósito de despachar este asunto á la brevedad posible.

ECOS DE LA CONFLAGRACION

LA RETIRADA ALEMANA

CONFIRMACIONES OFICIALES

(Telegramas oficiales recibidos por las legaciones Británica y Francesa en Montevideo:

LONDRES, 12 (3.55 p. m. — El Ministerio de la Guerra británico publica el siguiente boletín, con fecha 12 del actual:

Nuestras tropas cruzaron el río Ourecq y se pusieron en movimiento esta mañana para emprender una rápida persecución del enemigo. Fueron capturados 200 prisioneros. La caballería aliada estuvo entre Soissons y Fismes la noche pasada. El enemigo está retirándose al Norte de Vitry. El 3er. cuerpo de ejército francés se apoderó de toda la artillería de un cuerpo de ejército alemán. Los aeroplanos refieren que la retirada del enemigo es rapidísima.

LONDRES, 12 (1.20 p. m.) — El gobierno francés publicó ayer el siguiente comunicado oficial:

En el ala izquierda nuestros éxitos son cada vez más marcados. El avance de los aliados continúa hacia el Norte del Marne y en dirección a Soissons y Compiegne. Los alemanes abandonaron gran cantidad de municiones y material de guerra y muchos heridos y prisioneros. Hemos tomado otra bandera. En el centro el enemigo ha emprendido su marcha a lo largo del frente total entre Sezanne y Revigny. En el Argonne los alemanes no retrocedieron todavía. No obstante los grandes esfuerzos realizados durante estos cinco días de batalla, nuestras tropas tienen todavía energías bastantes para perseguir al enemigo. Del ala derecha (Lorena y Vosgos) no se recibió ningún nuevo informe.

BURDEOS, 11—(10.30 p. m.)—Informa el E. M. francés que el ejército alemán fué rechazado sobre todo el frente hacia el Norte, el jueves último. Nuestra ala derecha, principalmente, ganó en cuatro días de 60 á 75 kilómetros.

La situación general se transforma notablemente en beneficio nuestro, a consecuencia de las batallas del Marne.

En el otro teatro de la guerra continúa el retroceso de los austriacos.

Un discurso de Mr. Churchill

LONDRES. 12—Mr. Churchill pronunció hoy en Londres un discurso en el cual refiriéndose á la marina de guerra, dijo que ella había aniquilado el comercio alemán en los mares y que en el sol-dissant Océano Germánico no se encontraba ni un acorazado alemán desde la ruptura de las hostilidades. La situación de la marina británica tiende todavía a mejorar más. En el transcurso de los 12 meses próximos, el número de grandes buques cuyo armamento se terminará en la Gran Bretaña, es doble que el de los terminados en Alemania, en tanto que el de cruceros será cuatro veces mayor; de suerte que si la lucha continúa, las probabilidades a favor de Inglaterra crecerán considerablemente.

En el archipiélago de Bismarck

LONDRES. 12—(5.55 p. m.)—El almirantazgo británico anuncia que se recibió un telegrama del contralmirante Patey, comandante general de la escuadra australiana, anunciando la ocupación en el día de ayer, de la ciudad de Herbertshore en la isla de New Pomern (antigua Nueva Bretaña), la más grande del archipiélago de Bismarck. Esta isla está situada exactamente al Este de la Nueva Guinea alemana. La bandera inglesa fué izada en dicha plaza sin la menor oposición.

Una compañía de desembarco de la marina australiana, á las órdenes del comandante Beresford, ocupó la playa, en la madrugada, sin que el enemigo se enterase. Cuando procedía á destruir la estación de telegrafía sin hilos, sus trabajos fueron estorbados vigorosamente y la columna tuvo que abrirse camino luchando en una distancia de más de cuatro millas á través de los matorrales, estando el sendero minado en muchos lugares.

El oficial alemán que estaba al frente de las fuerzas situadas en una trinchera á 500 yardas de la estación se rindió incondicionalmente. Se ha desembarcado artillería y se están adoptando las medidas necesarias para capturar la estación.

Una competencia beneficiosa

Pan de la Argentina

Desde hace algunos días se vienen haciendo activas gestiones para introducir, con procedencia de la Argentina, determinado número de kilos de pan, con el objeto de abaratar dicho artículo de primera necesidad. Es sabido que el reducido stock de trigo existente en plaza ha traído por consecuencia una elevación anormal del pan, que lesiona los intereses de la clase menos pudiente de la población, actualmente por un kilo mal pesado de aquel artículo alimenticio, se paga $ 0.14 y existe la amenaza, para el 15 del corriente mes, de un nuevo aumento de 0.02 cts. el kilo. Frente á esas dificultades, ya que son pocos los que se resignan á pasar el día sin el consumo de pan, era preciso buscar la mejor forma de conjurar el grave problema planteado por su encarecimiento. El medio más eficaz fué encontrado en la introducción de pan fresco, laborado en la Argentina, y se puso manos á la obra. Las gestiones tuvieron éxito ya que entrañaban un decidido digno de todo concurso. El inconveniente mayor estaba en el derecho aduanero, cuya eliminación total ó disminución se solicita en los momentos actuales. Las condiciones en que una gran panadería mecánica argentina prometía elaborar el pan, satisfacían á los que estaban empeñados en llevar adelante esta iniciativa. Todo el pedido que se hiciera, sería objeto de una hornada especial que podría embarcarse á las 9 y 30 de la noche para estar aquí en las primeras horas de la mañana siguiente, en forma que prometiese competir con el pan fabricado en plaza. En cuanto al precio, todos los cálculos hacen suponer que no ascendería arriba de $ 0.10 ú 0.11 cts. el kilo, pero bien pesado.

Como decimos la iniciativa se encuentra muy adelantada y próxima á llevarse á la práctica. Faltan solamente algunos pormenores que serán salvados en estos días.

Indudablemente de hacerse efectiva esta importación, el pan procedente de la Argentina, confeccionado con harina de primera calidad, será distribuído para la venta en las ferias francas, en forma rápida, quizá con el concurso de los automóviles municipales, á fin de beneficiar al mayor número de personas posible.

Como no existe en estas gestiones ideas de lucro, y todo lo contrario, el sano propósito de abaratar este artículo de primera necesidad, si los panaderos de Montevideo reducen los subidos precios actuales, poniéndose dentro de justos términos, cesará la importación de aquel artículo de la Argentina.

Renta de Aduana

Pesos 2.700.000 menos que en 1913

La renta de aduana correspondiente al mes de Agosto ppdo., ha producido $ 856.463.36, incluyendo $ 70.000 de las Receptorías.

En el mismo mes de 1913, produjo $ 1.378.187.30, de manera que en este año, arroja una diferencia en contra de ps. 521.723.94.

Agregada esa suma á la disminución operada durante los siete meses anteriores, tendremos que hasta el mes de Agosto la merma, durante el año, es alrededor de $ 2.700.000.

EN LA CAMARA

SESION PERMANENTE

PRIVILEGIO PARLAMENTARIO

Manifestaciones del Dr. Herrera

Economías al Presupuesto General de Gastos

INICIACION DEL DEBATE

Sesionó ayer tarde la Cámara de Representantes. Presidió el doctor Areco.

Abierto el acto, se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados:

La Presidencia de la Honorable Asamblea General remite un Mensaje y Proyecto del Poder Ejecutivo por el que se aprueba el Tratado de Arbitraje celebrado con los Estados Unidos de Norte América.—(A la Comisión de Asuntos Internacionales).

—La Asociación Rural del Uruguay presenta una exposición del 11.o Congreso Rural relativo al proyecto sobre garantía de la propiedad rural.—(A la Comisión de Ganadería).

—Los señores Barboza Caravia y C.a por los señores Isaac Skimwell y Samuel Vasey solicitan prórroga de las patentes de invención números 556 y 566.—(A la Comisión de Legislación).

Varios jubilados de la Nación presentan una exposición relativa al proyecto de impuestos á los sueldos.—(A la Comisión de Presupuesto).

SESION PERMANENTE

El señor Almada funda acto continuo una moción para que la Cámara se constituyera en sesión permanente, hasta terminar con el proyecto que introduce economías al Presupuesto General de Gastos.

El doctor Rodríguez Larreta pide que se trate en primer término el proyecto sobre los warrants, el cual á su juicio, no daría mayor discusión.

Después de un breve debate en el que intervienen varios diputados, se resuelve tratar este último el martes próximo, aceptándose la moción del señor Almada.

Petición de los jubilados

A pedido del doctor Maldonado, se resuelve considerar en el transcurso del proyecto de enmiendas, al Presupuesto, la petición de varios jubilados de la nación, relativas al descuento que se les piensa aplicar.

Privilegio parlamentario

Doctor Herrera—Muy sabido es, señor Presidente, cuanto ha costado en el seno de estas sociedades políticas sudamericanas—de suyo tan imperfectas—arraigar en la efectividad de los hechos, la autonomía del Poder Legislativo y del Poder Judicial, á menudo desconocidas y atacadas por el Poder Ejecutivo y por sus subalternos.

Dueño este último de la fuerza y de todos los recursos perentorios á ella inherentes; apenas amparados aquellos por la conciencia del derecho propio, siempre precario en estas tierras de promisión, es cierto, pero donde tantas desventuras ha conocido la libertad,—notorio es que en la desigual lucha triunfó, ingratamente, por lo común, el Poder avasallador.

Como testimonio gráfico de ese exceso, arranco del tiempo doloroso, donde yace bien sepultado, el recuerdo de aquella interpelación dirigida por los coroneles Máximo Santos y Valentín Martínez al señor doctor Fein, tomándose la personería del gobierno, como motivo de resoluciones de aquel magistrado, adoptadas en ejercicio pleno de sus funciones, que ellos consideraban molestas.

Más de un cuarto de siglo ha corrido desde entonces y tales subversiones solo viven en la memoria general, eco perdido de épocas tristes que pasaron!

A medida que nuestra sociedad política asciende la montaña—¡duro y ágrio el ascenso!—todos vamos comprendiendo mejor los deberes de la democracia, acentuándose en todas las esferas el culto de las formas, el respeto al derecho ageno: afianzada la personalidad de los ciudadanos y también la autonomía y el decoro de los poderes públicos.

Evidente esta preciosa conquista, en la actualidad solo por ofuscación, quiero creerlo, se da el caso de un desconocimiento del fuero parlamentario ó judicial.

Si el gesto irregular se produce, muestra atonuado, fruto simple, muchas veces, de la ignorancia del sabio precepto constitucional y de sus hermosas proyecciones cívicas.

Pero, aún atemperado, el caso suele producirse, con violación visible de las altas prerrogativas que defienden á los miembros del Poder Legislativo.

A ese efecto, recuerdo que al discutirse aquí, hace pocos meses, el impuesto sobre la tierra el distinguido miembro de la mayoría que ilustró luminosamente la cuestión en varias sesiones, oponiéndose al proyecto del Poder Ejecutivo, fué contestado, desde las columnas del diario presidencial, en forma impetuosa, por un empleado público.

En el momento actual, aunque agravado, el caso se repite conmigo.

Con motivo de las serias irregularidades descubiertas en la Junta de Administración Militar, que dieron antes de ahora pie á una enérgica acción legislativa, dije días atrás en el seno de esta Cámara—lo que me ratifico—que aquellas revelaciones entrañaban un bochorno.

Ahora bien: desde las columnas del diario gubernista, un empleado público, y á la vez militar en servicio activo, me dirige la palabra—cultamente, lo reconozco—invitándome á que amplíe los conceptos vertidos por mí en el Cuerpo Legislativo.

Como se ve, y probablemente sin apercibirse, se repite la vieja aberración.

En mi calidad de legislador yo á nadie debo explicación de las opiniones de orden general que emita sobre la administración • pública; menos así cuando no he incurrido en agravio personal y mucho menos así cuando el interpelante es un empleado á sueldo del Poder Ejecutivo y, sobre todo, un militar.

De toda notoriedad son los escándalos de la Junta de Administración Militar, que culminaron en la inaudita desaparición de los libros de Caja. Ni interesa al fondo del asunto, ni interesa á la opinión pública, ni me interesa á mí, saber si mi gratuito interpelante—á quién, por lo demás no conozco—era ó no era empleado de esa importante oficina al estallar esos sucesos. Si cada empleado de esa ó de otras reparticiones se creyera autorizado á entablar diálogo por la prensa con los miembros del Parlamento por asuntos de los que es solo y directamente responsable el Poder Ejecutivo, ¿á qué condiciones tan efímeras quedaría reducida la libertad parlamentaria?

He creído necesario, señor Presidente, hacer estos comentarios desde la misma tribuna que ocupé, honrándome, para criticar severamente el mal manejo que hace el Poder Ejecutivo de los dineros nacionales confiados á su guarda.—He dicho.

El doctor Herrera sostuvo durante su peroración algunos apartes con el doctor Miranda (H.), produciéndose algunos breves debates en los que intervienen los doctores Rodríguez Larreta, Ramírez, Narancio y Maldonado.

El señor Canessa, conceptúa como una verdad indiscutible lo que decía el doctor Herrera respecto de la libertad de los diputados.

Sin embargo, opina que respecto á la Junta de Administración no pueden formularse cargos desde que cupo á la Asamblea la tarea de realizar las investigaciones pertinentes.

La Cámara designó una comisión compuesta de los entonces diputados Frugoni y Díaz y del Secretario señor Veracierto, renunciando aquellos y quedando solamente este último, que, por más buena voluntad que tuviera, se vió reducido á la impotencia.

En consecuencia, es á la Cámara á la cual se le pueden hacer los cargos.

Contestando al doctor Ramírez que hacía la observación de que la Cámara es otra que la que dispuso la investigación, cree que la Asamblea es siempre una.

Economías al Presupuesto General de Gastos

Se entra á la orden del día, poniéndose en discusión el proyecto relativo al Presupuesto G. de Gastos.

El doctor Mora Magariños explica la labor realizada por las Comisiones de Hacienda y Presupuesto, declarando que aceptaron algunas enmiendas de los doctores Aragón y Etchart y Aznarez que fueron comprendidas en el proyecto.

En cuanto al proyecto del doctor Miranda no lo incluye porque el pensamiento que inspira ha sido contemplado en principio.

Agrega que en total las disminuciones ascienden á 2.700.000 pesos, quedando el Presupuesto equilibrado.

En el cálculo de recursos se rebaja á 14 millones la renta de aduana, si disminuye la Contribución Inmobiliaria de campaña y se aumenta en algo la de Montevideo.

Si la renta de aduana bajara más, se cuenta con un remanente de medio millón de pesos para aumentar los recursos, y quedaría equilibrado el presupuesto sin que hubiera necesidad de tocar los bonos del tesoro y el producto de los impuestos que se crean para los empleados.

El doctor Gallinal (don A.) pregunta si se ha tenido en cuenta que con la disminución del tráfico va á aumentar la garantía de ferrocarriles, á lo que contesta el doctor Mora que no, pero en todo caso siempre estaría el excedente de medio millón de pesos.

En discusión el artículo 1.o, el doctor Miranda (don H.) interroga á la Comisión sobre si las economías propuestas comprendían alguna supresión de empleados, pues siendo así, le negaría su voto.

El doctor Mora Magariños aclara entonces que se refería á gastos y empleos no provistos.

En seguida se aprueba el art. 1.o. En el 2.o, el señor Paullier (don F.) propone que se rechace el impuesto á los empleados, aún cuando sea para los que perciban más de 250 pesos mensuales, y así la parte que exceda á esta cantidad.

El doctor Maldonado pide la lectura de la solicitud de un grupo de jubilados y aboga porque se les exonere del nuevo gravamen porque ya pesa sobre ellos un impuesto de 10 ojo.

El señor Almada se opone á ello, por entender que estos debían igualmente, contribuir á solucionar la situación. Propone que se incluya á las pensiones.

El señor Miranda (don C.) conceptúa justo el gravamen á los jubilados y pensionistas que gozan remuneraciones excesivas. Cree que con 250 pesos pueden vivir perfectamente.

Entiende que las pensiones no pueden costear lujos.

Insinúa la conveniencia de hacer una revisación que traiga por resultado la disminución de pensiones de 400 y 500 pesos.

El artículo se aprobó con el agregado de los pensionistas.

También se aprueba el art. 4.o con otro del doctor Miranda (H.), sobre las dietas del Directorio de la Usina Eléctrica, etc.

Al discutirse este artículo, el doctor Ramírez manifestó que creía que los miembros del Cuerpo Legislativo debían dar el ejemplo, pero conceptúa inconstitucional el camino que se tomaba para llegar á la reducción.

El Presidente declara que su criterio era el de que la Cámara tratara en comisión general el punto.

Dr. Ramírez—Era lo que iba á decir.

El doctor Miranda (don H.) sostiene el mismo temperamento.

Promuévese un debate en el que interviene además el doctor Mora Magariños.

El artículo fué aprobado. Oportunamente la Cámara tratará la cuestión, incluso la rebaja á los empleados que perciban más de 250 pesos.

El 1.o se refiere á la facultad que se otorga al P. E. para poner en disponibilidad algunos funcionarios diplomáticos.

El doctor Ramírez opina que debía determinarse en el proyecto las legaciones á suprimirse.

Añade, que no estaba dispuesto á dar su voto de confianza al P. E. en el sentido de dejar á su árbitro esas supresiones porque con ello el Poder Legislativo se despoja de atribuciones que no debe prescindir.

Observa el doctor Miranda (C.) que en realidad la facultad de disponibilidad es propia del P. E., pues para el efecto lo autoriza la ley diplomática vigente.

El doctor Mora Magariños explica las causas que ha tenido el P. E. apara especificar cuáles serán las legaciones suprimidas transitoriamente.

El señor Martínez Thedy se declara partidario de la existencia de Legaciones en el exterior y vota la supresión tan solo por que es temporaria.

El doctor Mora y el señor Cosio fundan un aumento de 800 pesos en la partida para alquiler de casa de la Legación en Inglaterra. Esto da motivo para que el señor Ministro hiciera el elogio de la actividad de nuestro representante diplomático en aquella nación señor Vidiella, á quien se le han encomendado en estos últimos tiempos tareas muy importantes.

El doctor Miranda (H.) acepta el aumento, siempre que se disminuya de lo que tiene la Legación de Norte América que percibe 5.400 por ese concepto.

La propuesta de aumento da motivo para que el señor Paullier (Don F.) se dirigiera á los señores Canessa y Carvallido, en su carácter de iniciadores del impuesto á los empleados, solicitándole su opinión.

Estos legisladores ruegan la paternidad obtenida, afirmando que era del P. E., dando motivo á que el doctor Paullier (F.) les reprochara su conducta, por no decir la verdad.

Los señores Canessa y Carvallido manifestaron que quien no decía la verdad era el señor Paullier.

La mesa cortó el incidente.

Después de varios debates se aprobaron los artículos referente á las Legaciones con algunas enmiendas.

El doctor Miranda (don H.) insiste acto continuo en su proyecto estableciendo una rebaja de 20 o.o á todas las partidas de gastos que figuran en el presupuesto. Hace al efecto una calurosa defensa que provoca un largo debate, durante el cual se proponen diversas fórmulas.

Por último se aprueba el proyecto del doctor Miranda, exceptuándose los rubros que no tengan reducción igual o mayor.

Eran las 7 y 35 cuando la Cámara pasó á cuarto intermedio hasta las 9 de la noche.

A las 9 y 30 solo habían en el recinto una docena de diputados, por lo que se prolongó el cuarto intermedio hasta mañana á las cuatro.

CAMARA DE SENADORES

La Cámara de Senadores se reune mañana á la hora de costumbre para informarse de los asuntos entrados.

DE LA ARGENTINA

LOS FRIGORIFICOS

EMBARQUES DE CEREALES

BUENOS AIRES, 13 (12.20 a. m.) —En el curso de la semana que fenece, los frigoríficos han estado activos, con precios muy bajos, debido á las entradas enormes de ganado.

En la semana entraron 42.514 cabezas. Solo en el día de ayer, sábado, entraron 15.362 cabezas.

El precio máximo ha sido de $ [illegible].

—Reanudóse la exportación de maíz.

Actualmente están cargando sus bodegas, de ese cereal, los vapores "Kirnowd", "Pengrove" y "Crispin".

Actualmente están depositados en el puerto del Rosario, para exportar, las cantidades de cereales siguientes:

Trigo, mil toneladas.
Maíz, treinta mil toneladas.
Lino, veinticinco mil toneladas.

Para Liverpool se exportaron en las últimas 24 horas 525 cuartos vacunos y 2987 carneros.— Corresponsal.

Los colorados de Minas

Fracaso de la conciliación

MINAS, Setiembre 12—La conciliación de los elementos colorados colegialistas promovida, con buenos augurios, por el diputado por el departamento, Enrique D. Doria, acaba de fracasar. Se debe este mal resultado á los trabajos iniciados á la intromisión preponderante del Jefe Político del Departamento que en su afán de prestigiarse, pretendía que la Comisión Departamental estuviera constituída por empleados subalternos sin ninguna representación en la masa partidaria de la localidad. A la tendencia sostenida por el Jefe Político se opusieron, manteniéndose en esa actitud, el coronel Vergara y Fuscó, Nicasio Soca, Rufino M. Larrosa, Antonio Fusco, etc., á quienes acompaña también el diputado Doria. Este, en virtud del fracaso de sus tentativas, parte mañana de regreso á esa capital.

Las elecciones partidarias que debían verificarse mañana, por consecuencia, han quedado postergadas.—Corresponsal.

Boy Scouts Uruguayos

VARIAS NOTICIAS

Como es sabido, hoy á las 9 a. m. se reunen los Boy Scouts en el local del Cuerpo de Bomberos para ejercicios é instrucción.

—De tarde concurrirán al Prado, para presenciar el Concurso Atlético internacional que se realizará en el local de la Exposición Rural, bajo los auspicios de la Comisión Nacional de Educación Física.

—El Comité de Damas de la Liga Uruguaya contra la Tuberculosis ha dirigido la siguiente nota:

Montevideo, Setiembre 10 de 1914. —Señor Presidente de la Asociación "Boy Scouts Uruguayos", don Arturo Salom.

Distinguido señor: El Comité de Damas que presido, cumple con el deber de agradecer á Vd. el valioso concurso que han prestado los "Boy Scouts Uruguayos", á las Comisiones recolectoras que actuaron en el "Día de los Tuberculosos", y á la vez le presenta las mas efusivas felicitaciones por el digno comportamiento de los Boy Scouts, que en forma tan simpática han colaborado á la gran obra humanitaria de la Liga Uruguaya contra la tuberculosis.

Aprovecho esta oportunidad para saludar á Vd. y demás miembros de esa institución con mi consideración mas distinguida. — Matilde R. de Roosen, presidenta; Carmen C. Nery, secretaria.

El concurso á que hace referencia la precedente nota fué de 250 niños.

El concurso de alemán

Su terminación

Han quedado terminadas, en la Universidad, las pruebas del concurso para la cátedra de alemán de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria. De inmediato, el jurado procedió á la votación nominal en la forma de estilo, resultando vencedor, por unanimidad de sufragios, el señor Carlos Wille.

En consecuencia, el Consejo de la Sección, en la primera reunión que verifique, propondrá al P. E. su designación para catedrático titular.

Presupuesto de Agosto

En las esferas oficiales se aseguraba que hasta el martes próximo, la Tesorería de la Nación no iniciará el pago del presupuesto del pasado mes de Agosto. La Caja Nacional irá adelantando el mes de Octubre, á medida que se vayan abonando los haberes de Agosto.

FERIAS FRANCAS

VENTAS DE AYER

En las realizadas ayer, se efectuaron las siguientes operaciones:

Carne vacuna, kilos 1.856; ídem capón, kilos 100; Mondongo, kilos 120; Sesos vacuno, 236; Factura de cerdo, kilos 855; Queso, kilos 465; Manteca, kilos 77 Verduras, kilos 6.192; Frutas, kilos 1.810; Huevos, 12.000; Pescado (piezas), 304; Comestibles (varios), kilos 250; Azúcar, kilos 2.100; Arroz, kilos 700; Dulce, kilos 46; Aves (piezas), 14; Leche (litros), 100.

Hoy domingo, habrá feria franca en la calle Lucas Obes (Paso del Molino) y el lunes en el Mercado Agrícola.

Los giros con Europa

Dificultades para su envío

La gerencia del Banco de la República ha hecho saber á la superioridad, que cada día serán más grandes los inconvenientes para el envío de giros á las distintas naciones de Europa.

El único país con que se puede seguir realizando ese servicio es con Inglaterra, pero sin que tampoco se pueda servir de esa nación para enviarlos a las otras del mismo continente.

Tranvías eléctricos

Alteración de recorridos

Debiendo dar comienzo la empresa Acquarone y C.a, á pavimentar el trozo de la calle Sarandí entre las de Colón y Alzaibar, el lunes 14 del corriente, desde esta fecha y mientras duren esos trabajos, los coches de las secciones Este, Pocitos y Unión y Maroñas, correrán por calle Colón, plaza Zabala y Alzaibar á Sarandí, en vez de hacerlo por calle Pérez Castellanos.

Asimismo, la línea núm. 47, de la sección Reducto, alterará su recorrido, entrando por Cerrito á Treinta y Tres, 25 de Agosto, Colón y Alzaibar á Sarandí, etc.

En favor de los indigentes

Adhesiones importantes

Ayer, en casa de la presidenta, señora Virginia Freire de Maciel, volvió á reunirse la comisión de señoras que ha tomado á su cargo dar alimentación diaria á los obreros sin trabajo en el local del Alojamiento de Inmigrantes, galantemente cedido por el Ministro de Industrias. Fué una sesión laboriosa, habiéndose tomado en ella resoluciones eficaces. Por moción de la señora Virginia Freire de Maciel, se resolvió designar presidenta honoraria á la esposa del primer magistrado, señora Matilde Pacheco de Batlle y Ordóñez.

Inmediatamente, se dió cuenta de las donaciones obtenidas, que ascienden ya á un monto considerable, en relación con el tiempo de que se ha podido disponer, desde que se iniciaron los trabajos. El Banco de la República, en reunión del Directorio celebrada ayer, votó la suma de quinientos pesos, con este fin. El Banco de Londres y Río de la Plata, se suscribió con doscientos pesos, lo mismo que el de Supervielle y C.a, habiendo ofrecido su concurso las demás instituciones de crédito y así que sus respectivos directorios lo resuelvan, comunicarán á la comisión la suma que determinen fijar para el mejor éxito de esta obra que ha merecido ya las simpatías generales.

La señora Leonor Cachón de Correa, se ha inscrito en la larga lista, con diez pesos mensuales; los señores Joaquín Harráz y Alejandro Gallinal, con cuatrocientos pesos cada uno; el señor Alejandro Beisso con $ 200 y el señor Américo Beisso y señora, con cincuenta; el señor Francisco Piria, con su notoria filantropía, se dispone á inscribir su cuota, que figurará, á no dudarlo, entre las más importantes; é igual cosa sucederá con el señor Joaquín Márquez, presidente del Directorio del Banco de la República, quien, se ha apresurado á manifestar á la comisión su adhesión valiosa.

Con una cuota mensual se han anotado las casas de comercio de Corralejo y C.a, Palma, «London-Paris», Cantú y C.a, Lanza, Restano, Santini y C.a, La Giralda, Iriart, Doyen y Cranwell, Enea, Cibils Carbonell y C.a, Druillet, «El Progreso», «Longines» y Castelli y C.a. La joyería «Al reloj uruguayo», del señor Luis J. Rossi, ha regalado un magnífico objeto de cristal bacarat y plata, para ser rifado, el cual se exhibirá oportunamente en las vidrieras de su importante casa de la calle Sarandí. Igualmente la tienda «El Progreso», de los señores Colomar, Ferreyro y C.a, han ofrecido espontáneamente, concurrir con el 2 ojo de las ventas que realice al contado, durante cuatro meses.

Son innumerables los hacendados que se han comprometido á donar reses. La comisión de damas, por resolución tomada ayer, en la misma sesión, ha determinado ampliar su tarea, designando grupos de su seno, para conseguir otras donaciones de hacendados radicados en la capital, cuyo número pasa de doscientos, debiendo quedar terminada esta gestión en la próxima, á fin de iniciar las comidas lo más brevemente posible. El señor Rafael Tabarez, además del invalorable contingente que ha prestado á la comisión, ha puesto á disposición de ésta, un campo que posee en el Cerro, para pastoreo de los vacunos y el matadero de su propiedad, en el mismo punto, para faenarlos.

Como se ve, la iniciativa marcha triunfalmente, y hasta ahora, nadie se ha negado á favorecerla.

Es que ella no puede ser más oportuna, ni más digna de consideración y apoyo de nuestra sociedad.

Tasajo para Cuba

Partida importante

En el vapor «Hortensius» se procedió a cargar durante el día de ayer, por intermedio de los señores Dodero Hnos., una importante partida de tasajo, consistente en 9399 fardos, destinada al mercado de consumo de Cuba.

Incuestionablemente después de la paralización de los embarques de carnes durante estos dos últimos meses, se ha pronunciado una reacción en la exportación que se determina no solamente para los mercados consumidores del continente americano, sino también para los países comprometidos en el actual conflicto europeo.

Se nos noticia así mismo que en estos días se producirán nuevos é importantes embarques de carne, todo lo cual no dejará de estimular nuestra plaza.

El ministro Moreno

Su paso por Montevideo

A bordo del vapor "Principe Umberto", que á las 11 de la mañana pasó ayer por nuestro puerto, va para Buenos Aires el ministro de la Argentina acreditado ante nuestro Gobierno, señor Enrique Moreno. Este diplomático vendrá á Montevideo á mediados de la semana entrante.

POR LOS DEPARTAMENTOS

PAYSANDU

El problema de los desocupados — En Paysandú, el problema de los desocupados se ha planteado con caracteres alarmantes. Albañiles, pintores, herreros, carpinteros, por efecto de la paralización de las obras han quedado sin trabajo.

Igual cosa ocurre con los peones de barraca y carreros. Como si todo esto no fuera suficiente — refiere un colega sanducero — el Ferrocarril Midland acaba de despedir un numeroso grupo de trabajadores, por razón de economía.

Esta medida ha recaído principalmente en el personal encargado de la conservación y reparación de la vía, habiéndose suprimido algunas cuadrillas y reducido las restantes.

En el personal de máquinas, se han rebajado de categoría y por consiguiente de sueldo, á los maquinistas y foguistas, y se han expulsado además á algunos peones. Al personal de talleres, se les ha limitado los días de trabajo, y por consiguiente, reciben también menos remuneración.

COLONIA

Renta aduanera — Durante el mes de Agosto la recaudación aduanera del departamento de la Colonia ascendió á pesos 26.290.43, correspondiendo á Carmelo ps. 6.700.72 y el resto, ó sea 19.589.71 á Colonia y demás dependencias.

La merma de la renta que se nota en dicho mes, comparada con la de meses anteriores, se debe principalmente, al mal tiempo que reinó en casi todo Agosto y á los destrozos que en varios muelles areneros, causaron los temporales que se produjeron en ese mes.

ROCHA

Ferrocarril á La Paloma — Con motivo de la llegada del vapor "Cabo Polonio", al puerto de La Paloma" se hizo correr un tren inaugural de la línea férrea desde la ciudad de Rocha, al nombrado puerto. Dado lo reducido de las tarifas para los pasajes, como al interés de realizar ese recorrido, fué crecido el número de personas que aprovechó el expreso.

Talleres Gráficos del Estado

El Ministerio de Industrias ha resuelto aceptar la propuesta del señor José M. Pascale para efectuar obras de reparación y ampliación en el edificio que en la calle Orillas del Plata y Andes ocuparán los Talleres Gráficos del Estado y "Diario Oficial". Esas obras importan $ 7.943.42.

EL CARBUNCLO

Una resolución del Ministerio de Industrias dictada ayer, declara infectado por carbunclo el establecimiento ganadero que en el Rincón de Albano (departamento de San José) posee el señor Alejandro Beisso.

Marcas de ganado

La Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura ha sido autorizada para proceder á la venta de las marcas de ganado de los siguientes sistemas adquiridos por el Estado: Rural, Blanco, Armonía, Sin Rival, Unión, Sin Igual, Elizardía y Rosé.

Asociación Cristiana de Jóvenes

Se invita á todos los socios, y especialmente á los jóvenes á la conferencia que sobre cuestiones de higiene, dará el doctor Alfredo Pérez …, hoy domingo, á las 9.45 p. m., en el local social, calle 18 de Julio 968. —Montevideo, Setiembre 13 de 1914.

NOTAS DE FENIX

Razas y banderas

No pocas veces, en la actual contienda europea, se ha de ver en figurillas el espíritu de raza para adaptarse al afecto á la bandera extraña. Hace apenas cinco ó seis días que el telégrafo narró el episodio admirable, al par que doloroso, de un regimiento del ejército austro-húngaro, en su totalidad formado de «irredentos» italianos, o sea de naturales de Trento y de Trieste, el cual se batió contra los rusos en Lemberg, puesto de intento en el puesto de mayor peligro, con tal furia que de 2.000 soldados resultaron muertos todos, con excepción de 65 ilesos y 25 heridos. Gloria militar, inmensa gloria; pero ¿acaso el alma experimentaría en aquel sacrificio heroico el amor a los colores de la nacionalidad que lo cobijaba?...

Otro tanto pasa con los servios. Un periódico ilustrado trae una lámina que representa un grupo de marineros servios haciendo ejercicio de fusil. Y dice la leyenda: «Considérase oportuna esta fotografía con motivo del problema que acaba de presentársele al Austria, al encontrarse con que en su ejército y su marina hay alistados más de 150.000 hombres de nacionalidad servia que se niegan a pelear contra los naturales de su país.» Aún más claramente explica esa situación un articulista, en esta forma:

«En lo que al personal se refiere, la escuadra de Austria es de una notable inferioridad. El austriaco no es marino, jamás lo fué. El húngaro se halla en idénticas condiciones. Por consecuencia, la escuadra austriaca se halla tripulada por italianos y albaneses, con éstos en inmensa mayoría.

«Ahora bien, el albanés que es buen marino, se siente servio. Es puro eslavo con el mismo «amor» que los hombres todos de su raza para Alemania. Es servio por su idioma, por sus costumbres, por sus aspiraciones, por sus simpatías y, hasta, en muchos casos, por su religión. Es cuestión que habrá de preocupar hondamente a Austria con qué disposición habrán de entrar estos marinos en la contienda.»

No es necesario esfuerzo alguno para comprender la repugnancia patriótica de los servios, amantes de su suelo, y tan bravíos y tan tenaces que todavía vibra en las noticias el nombre de la ciudad de Belgrado, resuelta a que de ella no quede piedra sobre piedra, antes que abrir sus puertas al enemigo. Diríase que a orillas del Danubio ha revivido la frase de Palafox en Zaragoza: «¡Horca y cuchillo!»

A grandes males...

En la Habana han quedado sin trabajo «diez mil» obreros dedicados a la industria del tabaco. El Gobierno ha adoptado medidas severísimas para impedir explotaciones de comerciantes sin conciencia. «La Discusión», periódico de aquella capital, trae los nombres de doscientos de ellos, denunciados por el vecindario ante la Policía, por haber aumentado los precios de artículos de primera necesidad. Se les somete al juez de instrucción, y este magistrado pasa a los juzgados del crimen a aquellos que a juicio suyo son delincuentes.

A grandes males, grandes remedios.

Jack Johnson

El famoso negro norteamericano Jack Johnson, campeón del mundo en el pugilato técnicamente denominado «de peso completo», acaba de anunciar que se alistará como voluntario en el ejército francés. Naturalmente, el retrato acompaña a la noticia, y a fe que no se descubre gran diferencia entre aquel sujeto y el orang-outang.

Lo que llevaba

La prensa de los Estados Unidos publica el relato del capitán del vapor alemán «Kromprincessin Cecilie», llegado a Harbar (Maine), sobre su escapada a la persecución de los cruceros ingleses. Un radiograma interceptado le reveló el peligro, y entonces cambió de rumbo. No solo desplegaron las máquinas toda su fuerza, sino que también se largó el velamen, obteniéndose así una velocidad extraordinaria. Todos los pasajeros permanecieron encerrados y se clavaron las escotillas. El barco llevaba once millones de dollars para banqueros de París y Londres.

Orden militar

La noticia que va en seguida, realmente curiosa, no admite sospecha ni temor alguno, puesto que la ha transmitido a su Gobierno el doctor Gonzalo de Quesada, ministro de Cuba en Berlín:

«Tengo el honor de comunicar que el general von Daimling, jefe del décimo quinto Cuerpo del Ejército, acaba de dar una orden militar que ha causado bastante sorpresa y divertidos comentarios en el público, puesto que en dicha orden se prohibe terminantemente el uso de la cerveza y otras bebidas alcohólicas entre los soldados.

Hasta ahora ha sido una costumbre general que los oficiales, después de una inspección, con informe favorable para ellos, premiaran a sus soldados ofreciéndoles lo que se conoce con el nombre de «Bierfest» o «fiesta de cervezas». Y el general von Daimling — una figura militar muy conocida en el país por el papel importante que desempeñó en los motines de Saverna — ha ordenado que, después de las inspecciones que de tiempo en tiempo se verifican, se lleve a los soldados a excursiones o paseos de campo, — por ejemplo — al Hohkonigsburgo, o bien al campo de batalla de Worth; que allí uno de los oficiales con mando les dé una conferencia sobre algo útil e inteligente para todos y que para calmarles la sed y obsequiarles les dé café, leche, refrescos, etc. — en vez de comida con cerveza u otras bebidas alcohólicas. Los soldados — dice el general — apreciarán la ventaja de este sistema, puesto que les librará del consiguiente dolor de cabeza a la mañana siguiente. Es una equivocación — agrega — y está ya fuera de la época, el suponer que los hombres solamente pueden estar contentos después de haber bebido cerveza o vino.»

Cuentas viejas

A consecuencia de una interpelación, el Gobierno japonés hizo publicar varios documentos que se mantenían en secreto.

Trátase de los gastos ocasionados por las dos últimas guerras que tuvo el Japón: la guerra con China y la guerra con Rusia.

La primera guerra duró 283 días (desde el 1.o de Agosto de 1894 al 10 de Mayo de 1895).

Los gastos de guerra llamados extraordinarios ascendieron a 48 mil 592.546.350 pesos y el total de gastos (Ejército y Marina), fué de más de 83.875.000.000 de la misma moneda de 20d.

Los buques de guerra empleados formaban un total de 62.818 toneladas. Sus gastos por tonelada y por día fueron de 2.75 pesos.

La segunda guerra duró 614 días (desde el 10 de Febrero de 1904 al 16 de Octubre de 1905). Los gastos extraordinarios sumaron 253.291.772 pesos, y el total pasó de 562.875.000 pesos. Los buques empleados sumaban 283.190 toneladas, cuyos gastos resultaron a razón de 1.45 pesos por día la tonelada.

Al publicar estas estadísticas, largo tiempo esperadas en los círculos militares, el gobierno japonés hizo notar que no entraban en ellas el costo de los barcos perdidos ni el valor de los buques capturados al enemigo.

La gran diferencia que se observa entre los gastos diarios por tonelada en ambas guerras, se debe á que el efectivo de las tripulaciones no aumenta sensiblemente en proporción al aumento de tonelaje de los barcos.

Le jour de gloire...

En nuestras guerras de la Independencia tuvieron activa participación los sacerdotes, en las legiones patriotas que combatieron desde la tierra azteca hasta la tierra uruguaya. El hecho se reproduce actualmente en Francia, en proporciones tales, que aparece el clero en número de «veinte mil», prestando servicios militares. Aún cuando sea obligatorio para él, como lo es para todos los ciudadanos franceses, el tributo de la sangre, cabe presumir que se efectúa sin violencia;—más aún, con la satisfacción que inspira el sacrificio de las comodidades personales y la ofrenda de la vida en aras de la patria. A no imperar ese sentimiento, la cifra carecería de la magnitud que le atribuyen las noticias telegráficas: la habría mermado considerablemente, hasta reducirla á una insignificancia, la ocultación de los unos y la fuga de los otros.

No es imputable al hombre, ni tampoco á profesión alguna, el cambio brusco de conducta en determinadas y supremas circunstancias. El labriego pacífico, y el manufacturero inofensivo, se convierten en héroes, como ha sucedido en Bélgica. Así lo quiere, así lo exige el estado de guerra contra el extranjero invasor. Se llega hasta el frenesí, lo mismo vistiendo la blusa ó la levita, que vistiendo el traje talar. Ahí está, en la Historia sudamericana, la figura del fraile Aldao, esgrimiendo el sable en el sangriento asalto de la Guardia Vieja, sordo al clamor de los moribundos que demandaban sus auxilios espirituales.

No haya guerra, y entonces el sacerdote oficiará en la iglesia para los creyentes de su culto, en atmósfera de paz y de amor, entre las nubes simbólicas del incienso y los solemnes acentos del órgano. No haya guerra nacional, y el labrador como el industrial y como el comerciante, recuperarán sus instintos, derramando abundancia y fraternidad: aquél, en los campos; éstos, en las fábricas y en el tráfico que hace crujir los rieles é hincha de riquezas las naves.

Seguros singularísimos

Si mal no recordamos, fué Paderewski quien imaginó por primera vez lo que las compañías norteamericanas han dado en llamar la «finguer insurance», ó sea el seguro de los dedos. El gran artista había sido contratado para ir á los Estados Unidos á hacer una «tournée», durante la cual daría 25 conciertos, recibiendo 50.000 francos por cada uno. El contrato establecía fuertes indemnizaciones para el caso del no cumplimiento por cualquier motivo.

Se le hizo notar á Paderewski que no debía asegurar únicamente su persona en conjunto, sino cada una de las partes de su cuerpo que debieran ser utilizadas en la ejecución, y supuesto que en ésta no sólo intervendrían las manos, se convino en que el seguro comprendería los ojos, el cerebro y los miembros inferiores, que debían servir para trasladarse á las salas de concierto y para mover los pedales. Fueron asegurados, además, su voz y su oído, que debían servir para comprobar la fidelidad de las notas del piano.

Por lo tanto, se convino en que el artista le pagaría á la compañía una prima anual de 203.744 francos, y que, en cambio tendría derecho á exigir una indemnización de 51.098 francos «por cada semana» en que dejase de trabajar por causa de enfermedad ó indisposición de sus dedos.

Algunos años más tarde, otra compañía norteamericana se vió en la necesidad de hacer uso de las tablas de logaritmos para responder á la demanda de M. Yan Kubelik. Esta vez el problema entrañaba enormes complicaciones matemáticas. Los diez dedos de un pianista tienen sensiblemente el mismo «valor económico», supuesto que le son igualmente útiles; pero este no es el caso tratándose de un violinista, para quién algunos de ellos son únicamente accesorios de lujo.

En consecuencia, se convino en pagar diferentes cantidades por cada uno de los dedos, por tres dedos de la mano izquierda, se pagaría en caso de accidente, á razón de 272.000 francos por cada uno.

La Bella Otero tenía aseguradas sus productivas extremidades inferiores; como así mismo sus formidables puños, en cien mil dollars cada uno, el famoso boxeador Fitzsimons.

En los tribunales de Chicago se produjo el caso de la bailarina y «cupletista» miss Rossette Champ, quien teniendo asegurada su cara se hizo en ella algunos arañazos con las zarzas de un jardín. Reclamó en el concepto de que habían sufrido detrimento sus encantos, y obtuvo un fallo que condenaba á la Compañía aseguradora al pago de 40.000 dollars y las costas del juicio.

Indígenas de Bolivia

Viven asociados en vastas comunidades que obedecen á un ilacata (jefe). Son eminentemente agricultores, constituyendo en Bolivia el único brazo de la industria agrícola. El régimen de trabajo es curioso. Un ilacata se entiende con un propietario de tierras y entra á explotárselas mediante la entrega de una porción de terrenos destinada á su comunidad, que la trabaja y vive de su producto. El patrón tiene, además, el derecho de reservarse 10 ó más sirvientes, que se llaman pongos, y á quienes no remunera. El pongo está obligado á proporcionar el combustible, la taquía, guano del llama y á someterse á todas las imposiciones del patrón. Este, á menudo, alquila á estos sirvientes; y de aquí los avisos frecuentes: "Se arrienda uno ó dos pongos con combustible", que se ven en los diarios paceños.

Los indios del altiplano demuestran aptitudes inteligentes; muchos de ellos son mecánicos, electricistas, carpinteros; pero la mayoría no habla el español.

Viven sobriamente y son robustos; su principal alimento es la coca, que mascan incansablemente. Cuando se les manda, marchan al trote, pudiendo recorrer 10 y más leguas por día. Su vida es esencialmente noctámbula; todas sus reuniones y ceremonias las realizan en las noches. Son católicos y tiene manifestaciones curiosas dentro de sus creencias.

La lengua que hablan los indios es riquísima en vocabularios y acentos, siendo los dos principales idiomas, el aimará y el quichua, de una antigüedad considerable.

Con frecuencia, los indios se emtriagan con aguardiente y chincha de maíz y entonces todos lloran durante días enteros.

FENIX.

Centro Argentino

EL CONCIERTO DE HOY

Hoy á las 9 p. m. se efectuará en el Centro Argentino la audición del violinista de esa nacionalidad señor Doroteo A. Andrada acompañado por el maestro señor José T. Sanz, prestando su valioso concurso el joven tenor uruguayo señor Luis Viapiana.

Hé aquí el programa del festival:

1.a parte—1.o Cavatina (Raff), 2.o Souvenir de Haydn (Leonard), 3.o Amor ti chiedo (Romanza de Chimino) por el tenor Viapiana, 4.o Palomma é Ncte (Canzoneta napolitana), 5.o Vidalita (Cattelani), 6.o Danza Húngara (Brams).

2.a parte—1.o Romanza andaluza (Sarasate), 2.o Elegie (Bazzini), 3.o Ideal (de Tosti) por el tenor Viapiana, 4.o Molinos de Viento (romanza en castellano) por el señor Viapiana, 5.o Danzes Tzigannes (Nachez), 6.o Pot-Pourri criollo sobre motivos argentinos (Cattelani).

Precios de entrada: caballeros $ 1.00; señoras y señoritas, 0.50.

VIDA SOCIAL

RECEPCIONES —

Resultó una reunión en extremo interesante la que ofreció ayer tarde la señora Leonor Cachón de Correa en su casa de la calle Uruguay.

Un núcleo de sus relaciones se congregaron en sus salones haciéndose un rato de buena música y agradable charla.

Estaban en la recepción las siguientes señoras:

Marquesa de Molinari, Mme. Ketels, Carmen Deagustini de Llobet, Delfina Aguiar de Alvarez, Sara Castellanos de Sosa Días, Ester Jaraquemada de Irarrazabal, María Emilia Castellanos de Seré, Ana Algorta de Mañé, Elvira Marini de Reborati, Justa Simoes de Giuffra, Amalia Latorre de Maeso, Carmen Labandera de Senra, Isabel Castro de Lacueva, Ema Castellanos de Sanchez, Berna del Castillo de Cabrera Perez, Sofía Garzón de Casaravilla, Delia Castellanos de Etchepare, Josefina Sagrera de Pinazo, Plácida Suarez de Villegas, María Urrutia de Conde, Fany J. de Spangenberg, Fany Jaureguiberry de Castro.

Señoritas: Clarita Orueta Correa, Miñonga Garzón Casaravilla, Margarita Benzano, Celina Costa, Sara Sosa Días Castellanos, María Carolina Perez, Elvira Reborati, María Inés Garzón, Amalia Maeso, Zulema Guiffra Simoes, Elisa y Lola Langdon Urtubey, Isabel y Ester Lacueva Castro, María Elena Figari Castro, Dora y Ester Young, Beba Faget, Sara Caprile, María y Ester Pinazo Sagrera, Isabel Martí, María y Ciriaca Del Cerro Martinez, Paulina y Ana Mañé Algorta, Marta Castro Jaureguiberry, Beba Nin Frias, Elisa Conde de Urrutia, etc.

FIESTA TRANSFERIDA —

La fiesta que debía tener lugar esta tarde en el Sanatorio de la Asociación de Damas de Caridad, con el fin de distribuirse los donativos á los pobres de aquella localidad, ha tenido que transferirse para el domingo siguiente á causa de encontrarse la vía de tránsito en donde se encuentra dicho establecimiento, en construcción, lo que impide el cruce de vehículos, etc.

Sabemos de muchas familias que tenían la idea de asistir á dicho acto de índole tan simpática.

RELIGIOSAS —

Con una brillantísima fiesta terminaron ayer de mañana el Retiro Espiritual, las Hijas de María, del Colegio de las Hermanas Vicentinas de la calle Reconquista. Con este motivo, nuestra sociedad se ha visto privada durante esta semana, de un interesante grupo de sus más distinguidas representantes, alejadas de la vida mundana.

Hicieron estos santos ejercicios, las señoritas: María Antonia y Beatriz Pareja Guani, María Esther Gallinal, Zulma Gallardo, Mangacha y Lola Benzano, Laura Gomez Folle, María Amalia Ponce de León, Irene Balparda, Margarita y Beatriz Durán Guani, María Elena y María Esther Lenguas, Sofía García Zúñiga, María Celia Petit, María Margarita Gallinal, Rebeca y Elena Piñeyrúa, Mara E. Sienra, Elena Nebel Panelo, María Crosta, Herminia Peixoto de Abreu Lima, Elisa Rosati, Manuela González Caraballo, Catita Pérez Gomar, María L. Fernández Acevedo, Sofía Aguerre, Adela Pastori, Margarita Carril, Igarzabal, Micoud, Folle, Langdón, Urtubey, etc.

SKATING CAPURRO —

Con el último concierto á efectuarse en Capurro hoy, queda clausurada la temporada de Skating, apesar de lo cual continuará abierto al público este ring.

La banda que dirije el profesor Lanza ejecutará el siguiente programa:

De 3 á 6 p. m.:

1.a parte — Grass: Felicitación, marcha; Billy; Enervante, vals; Costinelly: Lad, skating; Loxde: Tokio Rag, two-stop; Grasso: Yo quiero bailar, tango; Jacob: Un saludo, marcha.

2.a parte — Castelli: Retour du Primtemps, vals; Straigth: Mocking Bird Rag, two-stop; Baldomir: Apache uruguayo, tango; Ficini, Orsilia, Skating; Gilbert: Eva moderna, vals; Lopez: Gallito Chico, paso doble.

VIAJEROS —

Se embarcaron anoche para Buenos Aires, Concordia, Salto y escalas:

Agustín Barroiro, Félix Elena, Gumersindo Fernández, León Peyrou, Cayetano Sacotti, José Donincasa, Angel Bucetti, José Piendibene, Antonio de Tomasso, Pablo Ducal, Ricardo Villarino, Domingo Baqué, Martín Miqueo, Miguel Rendina, Domingo Risso, Pablo Bellagamba, Carlos Moeder, Guillermo A. Wilson, Francisco Keteler.

—Se encuentra en ésta, procedente de San José, la señora Carola Santos de Martínez, que vino por la enfermedad que aqueja á su señora madre.

ENFERMOS —

Encuéntrase enfermo, atacado de influenza, el señor Juan M. Gorlero, gerente del Banco Francés Supervielle y Cía.

—Guarda cama la señorita María Sara Galbiati.

—Restablecido de su dolencia se encuentra el señor Cosme Granese.

—Ayer fué operada en el Sanatorio del doctor Pouey, con todo éxito, la señora Aurora Pelaez de Santos.

—A pedido de parte interesada hacemos constar que carece de fundamento la noticia sobre una posible operación quirúrgica á que será sometida la señora M. Bosch del Marco de Costa.

AVISO

Por el presente tenemos el agrado de comunicarle á nuestra clientela y á los compradores de ropa hecha, que nuestras ventas son á seis meses de plazo. Descontaremos el doce por ciento por pagos dentro del mes de la compra.

Los precios serán los mismos que antes de empezar la guerra europea. —Gainza y C.a.—Rincon 737.

3950-Oct.2.

DEPORTES Y DEPORTISTAS

FOOTBALL

EL GRAN MATCH DE HOY

EN BUENOS AIRES

Por las medallas del Ministerio de I. Pública

Por segunda vez en el año, los representantes del football uruguayo y del football argentino, se medirán hoy en la arena deportiva. Es por consiguiente todo un acontecimiento el que se depara á los aficionados. El número de encuentros internacionales, después de haber sido excesivo en temporadas anteriores, es en la actual sobrado precario. Hasta la fecha un solo encuentro oficial ha sido realizado y es el que se disputó, hace apenas dos domingos, en el Parque Central, por las medallas del Ministerio Uruguayo, y en el que salieron triunfantes nuestros colores, por 3 goals á 2. El partido de hoy, por consiguiente, es á manera de revancha del último jugado. Y hasta la denominación del premio „Ministerio de Instrucción Pública Argentino), parece hacer pendant con la denominación del nuestro.

El partido está bajo los auspicios de la Federación Argentina. Explica esta circunstancia el hecho de que ese campeonato fué organizado por el doctor Ricardo Aldao, a nombre del Club de Gimnasia y Esgrima, en 1908, jugándose el primer partido, (en el que salieron victoriosos los uruguayos por un goal a cero), el 4 de Octubre de ese mismo año. Cuando el club que patrocinaba el premio entró a formar parte de la Federación, ocurrió lo propio con ese campeonato. Es éste el septimo año en que se disputa. Hasta la fecha, la suerte nos ha sido favorable en la mayoría de los casos. Esperemos, pues, quiera sonreirnos una vez más. Tal es el voto con que acompañamos á nuestros jugadores.

La Federación Argentina ha introducido algunas modificaciones en el equipo representativo que nos visitó á fines de Agosto. De acuerdo con ellas, el nuevo eleven ha quedado así compuesto:

Goal-keaper y capitán: J. J. Rithner (Porteño);
Backs: D. Bernasconi y C. Galup Lanús (Estudiantes de La Plata);
Half-backs: E. Sayanes (Gimnasia y Esgrima), P. Rithner (Baradero) y G. Badaracco (Argentino de Quilmes);
Forwards: J. J. Lamas (Estudiantes de La Plata), F. Cabana (Argentino de Quilmes), F. Gallardo (Independiente de Campana), C. Dannaher (Argentino de Quilmes) y F. Polimeni (Argentino de Quilmes).

El team uruguayo, como se sabe, es el siguiente:

Goal-keaper: Saporiti, Wanderers;
Backs: J. Benincasa y Granja (Peñarol);
Half-backs: F. Broncini (Central), Harley, capitán (Peñarol) y Fuggini (Nacional);
Forwards: Pérez (Peñarol); P. Dacal (Nacional), Piendibene (Peñarol), Vallarino (Nacional) y Farinasso (Universal).

El partido se jugarán en el field que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo, debiendo iniciarse á las 3 p. m.

EN EL PARQUE CENTRAL

Internacional universitario

Hoy, en el Gran Parque Central, se realizará el anunciado encuentro entre los teams representativos de las Ligas Universitarias argentina y uruguaya, que disputarán la copa donada por el Rector de la Universidad.

A tal objeto, la sede del Club Nacional de Football ha sido embanderada profusamente, habiéndose solicitado también, para mayor éxito de la fiesta — que promete ser todo un acontecimiento sportivo y social — el concurso de la Banda Municipal.

Han sido invitados especialmente para presenciar el encuentro, el ministro de Instrucción Pública, doctor Baltasar Brum; Rector de la Universidad, doctor Claudio Williman, y los decanos de las distintas facultades, así como también los miembros de la Liga Uruguaya de Football, que patrocina este festival.

A parte de la importancia que este match tiene desde el punto de vista sportivo, implica también un acto de confraternidad americana, donde los estudiantes de hoy, hombres del mañana, estrecharán vínculos que contribuirán, indudablemente, a eliminar escollos de nuestra vida futura.

Los teams que actuarán serán los siguientes:

Argentinos — J. Sagastume; R. González y A. Apraiz; A. Ayala, A. N. Molino y V. Abadía; C. Izaguirre, D. Lascano, A. Piaggio, R. Leonard y J. Bertis.

Uruguayos — Soria; Pasquera y Crespo; Marín, Rébori y Nin Lavalleja; R. Bastos, C. Bastos, Landeira, Campistegui y O. Pérez.

Suplentes: Lladós, Cima y Marán.

Linesman: Pittaluga.

De referee actuará el señor Poggio.

Los precios que se cobrarán serán los siguientes:

Entrada al field	$ 0.10
" a palco	" 0.20
" " grada	" 0.10
Palquitos, cada uno ..	" 3.00

Las señoras y señoritas tendrán libre acceso, así como también los señores miembros de la Liga y socios del Nacional.

NOTICIAS VARIAS

Liga Cerrense—Oriental v. Fortaleza

En la Villa del Cerro se disputará hoy el campeonato de 2.a división entre los equipos del Oriental y del Fortaleza. Al cuadro ganador se le adjudicarán once medallas, expresamente acuñadas para dicha oportunidad. Para dar realce a este match final han sido invitadas numerosas familias de la localidad. También concurrirá la Banda Popular. Este encuentro se realizará en la espaciosa cancha del Santa Rosa, equipo alistado en la 1.a división de la Liga Cerrense. Los teams serán los que siguen:

Oriental — R. Pintado; Romero y Martínez; Bassi, Lordón y Bordacha; Lorenzo (capitán), Burgos, Chalá, Galván y Pico.

Fortaleza — Penelas; Vazquez y Vazquez; Verdecio, Sandres y Maderni; Díaz, Lista, Figueroa, Dominguez y Spósito.

Actuará de referee el joven Santiago Zignago.

Harley v. Salamanca

Por el campeonato de la Liga Nacional, jugarán hoy, su segundo match estos teams. El partido se realizará en la cancha que el Harley posee en Sayago, para acudir a la cual la secretaría de dicho club invita a todos sus jugadores. Actuará de referee el joven Cappeletti.

Nacional II Libertad I

Hoy, á la 1.30, se llevará á cabo en el Parque Central un partido de práctica entre los teams que nombra el epígrafe. El Nacional estará representado de la manera siguiente:

Peyrañe, Bogani y Gómez; Nogara, Vilche y Oromí; Laguzzi, Bértola, Bastianini, Lagos y Gatti.

CICLISMO

LA MONTEVIDEO-SAUCE DEL VELOCIDAD Y RESISTENCIA — 37 KILOMETROS.

Como lo hemos venido anunciando, hoy se realizará esta importante prueba ciclista, libre para todo corredor, y decimos importante por el buen número de corredores que en ella tomarán parte.

La partida será dada por el señor Julio Carluccio a las 8.30 de la mañana, debiendo todo corredor estar media hora antes para recibir los números e instrucciones correspondientes. De jueces de llegada actuarán los señores Antonio Rigual Rovira, Alberto R. Milhomens y Pedro Curiel.

He aquí los corredores que tomarán parte: Pedro Puppi, Carlos F. Blengio, José Lorenzo, Angel Pagani, Climaco Alemán, Carlos Braudakis, Pedro F. Rizzo, Constante Girelli, Santos González, Luis V. Prato.

Controles en motos: Alberto Guasso, Luis Artigue, Juan B. Parodi, Antonio Serra, Juan Volonté, José Pérez (hijo), Segundo Proletti.

Cronometrista: Luis Artigue.

CAMPEONATO DE LUCHAS ROMANAS

Anoche se inició con gran éxito el campeonato de lucha romana en el Casino. El conjunto que presenta la empresa es inmejorable pues aparecen los ocho primeros elementos del campeonato porteño y la figura mundial en esta clase de portes, el célebre Zbyszko—ganador del último torneo de París—donde nuestro conocido el coloso Raicevich ocupó el tercer puesto. La lucha se inició con el encuentro de Saifulin contra Kara-Alí. Después de 15' de rápida acción Kara-Alí venció por «una toma de cabeza estando en tierra». En seguida se presentó Zbyszko y Pampuri. El público se disponía á presenciar un colosal encuentro pues la simpatía que irradia el elegante y veloz juego de Panpuri y la ansiedad que despertara la presencia del campeón en la lisa hacía prever una série de golpes magistrales y clásicos. Una desgracia ocurrida hizo que en los primeros golpes Pampuri se lesionara la áxila contra uno de los fierros que defienden el campo produciéndose una herida lacero contusa que lo puso en condiciones de inferioridad frent. al terrible adversario. La impresión que nos produjo el campeón no es definitiva pues aún no demostró su juego pero en lo poco que vimos pudimos anotar una poderosa musculatura reforzada por una felinidad de movimientos que nos demuestran que no ha usurpado su título mundial. En seguida se comenzó la lucha de Schulz contra Aberg que no pudo terminarse, por haber sonado la hora reglamentaria y que produjo gran entusiasmo en el público quien defiende acaloradamente á Schulz manteniéndo el entusiasmo que se produjo desde su primera presentación.

Se anuncian para hoy las siguientes luchas: Schulz contra Aberg en primer término y sin descanso segunda Zbyszko contra Saifulin y tercera Lurich contra Isando.

POLICIA

ACCIDENTES

La menor Rosa Yano, de 5 años de edad, se encontraba ayer tarde jugando en un altillo de su domicilio, calle Lima 1384, cuando en un descuido se cayó al patio de la casa produciéndose heridas y contusiones en el cuerpo, de bastante importancia.

La menor, después de atendida en los primeros momentos por la Asistencia Pública, fué conducida en una ambulancia de ese servicio al Hospital de Niños.

Intervino la policía de la 14. sección.

—Camilo Arévalo, oriental, soltero, de 30 años de edad en circunstancias que transitaba ayer por la calle Minas al llegar á la altura de la de 18 de Julio, fué arrollado por un vagón de tranvía de La Comercial.

Este accidente, del que resultó Arévalo con el pié derecho fracturado y con varias contusiones en el cuerpo, se originó por haber aquel tropezado con los andamios de un edificio que allí se construye, yendo, por fatalidad, á caer Arévalo sobre los rieles precisamente en momentos que pasaba el tranvía.

Arévalo, después de curado por la Asistencia Pública fué conducido al Hospital Maciel.

ALQUITRAN ALARMISTA

Una cantidad de alquitrán, que tenía ayer en una lata el obrero José Muñoz, ocupado en alquitranar un techo en la casa calle Brandzen 2035, tuvo la ocurrencia de inflamarse alarmando al vecindario, el que, juzgando, por la gran cantidad de humo producido por aquel inflamable, que había estallado un incendio, llamaron al Cuerpo de Bomberos, pero, consumido el alquitrán, terminando con ello el fuego, no fueron necesarios sus servicios.

Intervino la policía de la 7.a sección.

EN LA CARCEL CENTRAL

Ingresaron ayer:

Ignacio Rodriguez y José Ferriolo, por pelea á golpes de puño.

—Lorenzo Acosta y Esteban Gamarra, por la misma causa que los anteriores.

—Juan Rey, por agredir, armado de una navaja de afeitar, á Andrés Martinez, en la Avenida Gonzalo Ramirez 1830.

—Valerio Rosas, por sustraerle á José Brando, tres quintos de la Lotería de 50.000 pesos jugada ayer.

Correo del concurso de EL TELEGRAFO

M. V. de G., Montevideo—Si Señora, si Vd. se suscribe por un año se le entregarán los cuatro regalos (Dentinol, plancha, reloj y máquina de afeitar), y además un vale de 1200 puntos para poder optar a los premios.

F. P., Montevideo.—Es muy sencillo. Por cada suscriptor que Vd. haga se le darán vales por 50, 200, 500 o 1200 puntos, según sea por uno, tres, seis meses ó un año. Al final del concurso se sumarán todos sus puntos y si Vd. tiene mas puntos que nadie, para Vd. será el Automóvil, si Vd. es el segundo el piano y así sucesivamente.

J. P. R., Canelones—Los vales por puntos y los regalos se entregarán á la persona que paga la suscripción.

J. C., Salto—Los puntos sirven para poder ganar los premios (automóvil, piano, carruaje, etc.) Cuanto más suscriptores Vd. consiga más puntos tendrá. Esta claro?

Valor de la propiedad

El martillero Santiago Garavagno vendió ayer en romate judicial, en las puertas del Juzgado de lo Civil de 2.o turno, una fracción de campo ubicada en Molles, 11.a sección del departamento del Durazno, compuesta de 442 hectáreas 7286 mt. a razon de $ 60.50 la hectárea importando toda la fracción $ 26.785.08. La compró el señor Santiago Bordaberry.

Seguidamente vendió la propiedad ubicada en la calle Canelones 962 entre Río Branco y Daymán, con 102 metros cuadrados de terreno, en la suma de 4.600 $. La adquirió el señor Marcos Moralles.

Centro Bimbolino

Los actos de hoy

Hoy, la Congregación y el Centro Bimbolino, recordarán el segundo domingo de San Estanislao de Koska con misa de comunión general que se realizará á las 8 de la mañana.

Partido de Football

En la mañana de hoy, á las 10, jugarán el team A del Bimbolino con el del Centro Domingo Savio.

Por la tarde jugará el team B del Bimbolino con el cuadro A de los Meritorios.

TRIBUNALES Y JUZGADOS

Juicio público

Ante el Juez Letrado del Crimen de 2.o turno doctor Lacueva Stirling, se verá en juicio público el día 14 del corriente á la 1 y 1|2 de la tarde la causa seguida á Pedro Viera por muerte de Elías José Hachem.

El jurado lo constituyen como titulares: Juan Rossi, Nicolás Ravia, Luis Scarzolo Travieso y Mateo Brivio; y como suplentes doctor W. Regules (hijo), Carlos Trianón Guillot, doctor Jorge Sienra y Francisco Villamajó.

POR EL PUERTO

Buques cargando carbón

Por el ministerio de Guerra y Marina se ha autorizado á los agentes marítimos y capitanes de buque, para cargar carbón los siguientes vapores:

"Helmsmuir" y "Cormorant", ingleses; "Sylvia", italiano; "Fruwal", ruso; "Miranda" y "Orión", brasileños.

Algunos de estos buques empezaron ayer á efectuar la carga y otros lo harán hoy.

El cañonero "18 de Julio"

Con procedencia de las costas del Este entró ayer al puerto el cañonero 18 de Julio.

El viaje de este buque tuvo por objeto realizar estudios prácticos, de sondajes y reconocimientos de los canales de entrada de los puertos de La Coronilla y La Paloma.

Vapor "P. Umberto"

El vapor italiano "Principe Umberto" pasó ayer á la 1 y 30 por nuestro puerto procedente de Génova y con destino á Buenos Aires. Traía para esa ciudad 274 sacos de correspondencia y dos conteniendo valores.

Tomó práctico y siguió viaje.

El vapor "Volney"

Partida misteriosa

El vapor inglés "Volney" tuvo, como es sabido, hace tres ó cuatro días, una colisión al salir del puerto con el vapor alemán "Wiegand", fondeado en la rada desde hace algún tiempo.

Tanto la Capitanía del Puerto como la escribanía de Marina tomaron la participación que les correspondía en este accidente, habiendo la Capitanía pasado todos los antecedentes al juez de comercio doctor Ovidio Grané quien dictó las primeros diligencias del caso.

Las partes interesadas, es decir, los capitanes de los mencionados vapores parece que no pudieron ponerse de acuerdo en cuanto á las responsabilidades que podía corresponder en el accidente á cada uno, por las averías producidas.

Cuando el representante del vapor alemán trató de que el "Volney" fuera embargado, ó por lo menos, se le privara la partida, éste, que se hallaba fondeado en la rada, muy silenciosamente levó anclas y siguió viaje, probablemente para Nueva York, que era su destino.

De modo, pues, que el vapor inglés "Volney", dejó burlado al alemán "Wiegand", habiendo incurrido además su capitán ó agente, en la pena que establece el artículo 192 del Reglamento Marítimo. La pena consiste en una multa de cien pesos oro que debiera abonarse á la Capitanía del Puerto cuando el buque vuelva á nuestro puerto ¡si vuelve!

En cuanto á la reclamación que pudiera hacer el capitán del "Wiegand" por las averías del buque, queda reducida por ahora al menos, á un problema sin resolución.

Vapores fluviales y de ultramar

Salieron anoche para Buenos Aires los vapores "Berlín" y "Viena", con 194 pasajeros.

El vapor brasilero "Mercedes", condujo para Corumbá 10 pasajeros.

El vapor holandés 'Frisia", que salió ayer, lleva para Amsterdam 14 pasajeros, y el inglés "Amazon" para Southampton 21 pasajeros, carga y correspondencia.

Movimiento en el Puerto

Vapores entrados ayer:
"Berlín", "Frisia" y "Viena", de Buenos Aires.
"Ladario", de Corumbá.
"Duncree" y "C. Vaglione", "Príncipe Umberto", de Génova.
Salidos:
"Frisia" para Amsterdam.
"Amazon" para Southampton.
"Duncree" praa Durban.
"C. Viglione" y "Wenvol" para S. Vicente.
"Herman Krabb", para Asunción.
"Federico" é "Inca" para Salto.
"Star of Ireland", "Principe Umberto" para Buenos Aires.
"Electra Emma" para Dolores.
"Bramley" para La Plata.
"Merceres" para Corumbá.
"Buomese Prince" é "Highland Warrior" para Londres.
Veleros entrados:
Pallebot "Catalina Uruguaya" de Fray Bentos.
"Reina Villegas" de Carmelo.
Cuter "Sirena", del crucero.
"Tres hermanos libres" de Santa Lucía.
Salvidas:
Barca sueca "Bellville" para Glasgow.
Pallebot "Coronel Galarza" para Dolores.
"Coloniense" para Colonia.
"Celia" para Carmelo.
"Dios" para Dolores.

GRANDES HERIDAS



COSME DE FREITAS GRAVATÁ

Illmos. Sres. Viuda Silveira é Hijo — Río de Janeiro.

Saludes.

Comunícole que considero su *Elixir de Nogueira* del Farmacéutico-químico João da Silva Silveira, el mejor depurativo de la sangre. Sufriendo largo tiempo de grandes heridas en ambas piernas hice uso de muchos medicamentos aconsejados para este fin — nada consiguiendo. Ultimamente hice uso de su remedio *Elixir de Nogueira* y con cuatro frascos quedé radicalmente bueno, sin sentir mas cosa alguna.

Pudiendo Vds. hacer uso de esta para los fines que les convenga,

Bahía, Maracás, 27 de Junio de 1913.

Cosme de Freitas Gravatá.

(Firma reconocida).

SE VENDE en todas las farmacias y droguerías de esta ciudad, y por mayor en las de Juan Musante, Ibelsso y Cía., Rocha Capdeville y Cía., y [illegible]

3961-A.B.C.

La gran conflagración europea

La totalidad de las operaciones últimas desfavorables á las armas austro-alemanas

Un gran revés infligido por los franco-británicos y otro por los rusos

TAMBIEN LOS BELGAS REANUDAN LA OFENSIVA CON EXITO

AL RETROCEDER EN FRANCIA, LOS ALEMANES PIERDEN GRAN CANTIDAD DE ARTILLERIA Y MUNICIONES

Muchísimos son tomados prisioneros—130.000 austriacos más fuera de combate

LOS ALIADOS CONTINUAN LA PERSECUCION DE SU ENEMIGO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

En territorio francés

El fracaso alemán

Derrota del ala derecha

Regocijo franco-británico

El centro también retrocede

Apresamiento de un convoy de municiones

De siete kilómetros de extensión

Seis mil alemanes prisioneros

La pretendida toma de Maubeuge

La artillería de un cuerpo de ejército alemán

Es apresado por el 3er. cuerpo de ejército francés

Objeciones del gobierno francés

Poincaré felicita á Joffre

Los alemanes obtuvieron éxitos parciales

Según el embajador en Washington

Pormenores interesantes de los combates

NUEVA YORK, 12—El corresponsal militar del "New York Times" en operaciones, deduce que es todavía prematuro formular un vaticinio exacto sobre la gran batalla. Dice que mientras los aliados disponen del total mayor de fuerzas, los ejércitos invasores han reforzado sus columnas con grandes masas de tropas que pueden darle superioridad numérica en determinados puntos de contacto. El resultado definitivo de la batalla, depende en gran parte de la artillería francesa. Si los artilleros franceses pueden mantener sus posiciones y asegurar la precisión de sus tiros, las bajas alemanas en el asalto serían



El heredero de Alemania, jefe del gran ejército que ataca las fortificaciones de Verdum.

tan grandes, que harían imposible la victoria. En cambio, si la artillería alemana puede concentrarse en un punto de ataque y reunir suficientes fuerzas para sobreponerse a los cañones enemigos, entonces la infantería invasora, como un torrente, podrá realizar los ataques y arrollar la línea francesa. Todos los indicios revelan que los alemanes han llegado al límite de su fuerza utilizable para seguir la campaña en Francia y adquirir suficiente poder, a fin de desarrollar el último esfuerzo. Con este fin, han retirado sus tropas de Gante y Mulhouse, las cuales han llegado o están a punto de incorporarse a los ejércitos del Marne. Aparentemente, en la presente emergencia dispondrán de tiempo para poder retirar otras fuerzas con que cuentan en la Alemania Central.

BURDEOS, 12—El gobierno publicó el siguiente comunicado: A las 6 de la tarde del 10, según informaciones recibidas en el Ministerio de la guerra, se ha observado un notable avance de nuestras fuerzas contra la derecha alemana. Esta ala ha sido rechazada por nuestras tropas al Norte de La Ferte-Sour-Jaquarre. El primer ejército enemigo se ha visto forzado a repasar el río Marne y anteanoche la línea formada por el río en las localidades de La Dhuis, Mez y La Fere-au-Tardennois. El valle del Marne se halla ahora libre de tropas alemanas. Según informaciones del cuerpo de aviadores británicos, nuestras tropas de la Champaña fueron obligadas por el tercer ejército alemán a retirarse en dirección de Courgaconcon (Chalons) pero, la parte de terreno que perdimos, fué nuevamente conquistado.

El quinto ejército alemán, ante Vassincourt en Argorone, fué atacado por nuestras tropas. Estamos progresando lentamente en aquella región. En Genicourt, sobre el Mosa, nuestro ejército se vió atacado por los alemanes. El sexto ejército enemigo, marcha sobre Chateau-Salins-Lorena, y hace lentos progresos también. El bosque de Champenoux y parte de la región ocupada por dicho ejército ha sido reconquistada por nuestras tropas.

NUEVA YORK, 12—Informaciones llegadas de París dicen que a pesar de las noticias oficiales dadas a la prensa, existen otras cuya exactitud parece evidente. Parece que la región que se amenazó en primer término comprende una extensión media entre París y el Sur de Senlis, es decir, 21 millas al Noroeste de aquella ciudad. Según noticias, en esa zona de nueva se está combatiendo encarnizadamente, pues los alemanes de quienes se supuso que habían evacuado replegándose en dirección Este para concentrarse con el ejército principal, aparece con importantes fuerzas. Su extrema derecha estaba intentando un movimiento envolvente que fué frustado por el ejército francés, entre Compiegne y Meaux, en tanto que por otro lado, ese ejército era amenazado por las fuerzas acantonadas en la línea francesa que defiende la capital.

Esas tropas, que se han visto en la imposibilidad de entrar nuevamente en contacto con el grueso de los cuerpos invasores, se hacen ascender a 40.000 hombres, asegurándose que están a punto de ser rodeadas por los aliados. Dícese, además, que en las cercanías de Nanteuil, Crepy, Valois y Senlis, se libró ayer un encarnizado combate, y el ejército francés que se encuentra en Compiegne ha logrado dividir las fuerzas alemanas. Un cuerpo del ejército alemán se encontraría, según informaciones, prácticamente rodeado al Este de Nanteuil y Crepy.

LONDRES, 12—Un telegrama fechado en Rouen dice como sigue: Los mejores cuerpos del ejército británico sufrieron mucho. Fueron en parte aniquilados, regimiento tras regimiento, batallón tras batallón, después de haber sido sorprendidos por los alemanes el día 2 de Setiembre en Compiegne. Sufrieron especialmente, los regimientos 20 y 11 de húsares y el regimiento Dorset. Después del combate respondieron al llamamiento solamente cincuenta y ocho hombres de ese regimiento cuyo efectivo era de mil doscientos. Se cree que muchos extraviados se incorporarán más tarde a la línea de combate.

LONDRES, 12—Describiendo una carga de lanceros de Thulin el 24 de Agosto, el corresponsal del "Daily Mail" telegrafía de Rouen: De repente se vieron en plena tragedia. Los alemanes—relata—abrieron un fuego mortífero sobre la caballería británica que avanzaba con veinte ametralladoras escondidas, que sembraban la muerte a distancia que no era más de doscientos cincuenta yardas. El noveno de lanceros fué sorprendido por la violencia de esa tormenta de fuego. El vizconde Vavineux, oficial de caballería que marchaba con la brigada en calidad de interprete, cayó muerto.

El capitán Letoury, profesor de francés de la escuela de Moundell, en el Devon, que cabalgaba junto con Vauvineux tuvo su caballo muerto y pudo subir a otro que estaba sin jinete. Siguió galopando ileso mientras que el grueso de la brigada cabalgaba hacia la derecha y galopaba á cien yardas, recibiendo de frente los disparos de las ametralladoras. Cruzaron por entre las balas como si estuviesen inmunes por arte de encantamiento, pero pocas yardas más allá, cayeron en una celada cuyo cebo era el fuego de la artillería y se vieron apretados por alambres de púa a 30 yardas de las ametralladoras. Los que no murieron, cayeron prisioneros. Tres regimientos con las mejores tropas de caballería del ejército británico, tomaron parte en esa carga, y no se reunieron esa noche más que cuarenta hombres en la aldea de Ruscea. Total, solamente 220 pasaron lista más adelante.

BUENOS AIRES, 12—En un telegrama de Burdeos que publica «La Nación», dice que el Gobierno ha hecho público el siguiente comunicado:

Las informaciones procedentes de Berlín, anunciando que los alemanes tomaron la ciudad de Maubeuge, haciendo prisioneros a cuatro generales y a cuarenta mil soldados y que han capturado cuatrocientos cañones, no han sido aún confirmadas.

Por lo demás, no es posible de que hayan hecho cuarenta mil prisioneros, pues la guarnición de Maubeuge, se constituía de menos de veinte mil hombres.

Esta información sobre el número de prisioneros, pertenece a la misma clase de noticias que aquéllas, según las cuales un aeroplano francés ha arrojado bombas sobre Nuremberg y que un cuerpo de franco tiradores, fué organizado dos meses antes de la guerra.

Si la existencia de esos franco tiradores fuera cierta, un acto realizado por ellos lo habría dado a conocer.

Ni antes, ni siquiera después de que Alemania declarara la guerra, se ha organizado en Francia un cuerpo semejante.

Desde que todo francés capaz de llevar las armas ha sido puesto bajo banderas, nadie se puede imaginar con qué hombres se ha de integrar un cuerpo de franco tiradores.



Mariscal von Klück, jefe de las fuerzas que componen el ala derecha germánica derrotada

Esta noticia, es, pues, evidentemente falsa.

Este documento ha sido remitido a varias embajadas francesas.

LONDRES, 12 — El corresponsal del «Daily Chronicle» en el continente, confirma la noticia que el emperador Guillermo dirijió personalmente las operaciones contra Nancy. El emperador tiene una casa portátil y desmontable, que una vez montada forma una hermosa vivienda.

Agrega el despacho que cuando el estado mayor alemán se encontraba en Coblenz, el emperador que iba a caballo gritó a un destacamento que pasaba: «¡Derrotamos a los ingleses por completo en Maubeuge.»

Luego, dirigiéndose a un oficial que estaba a su lado, añadió: «Me vería en apuros si el Estado Mayor se enterase de que he divulgado sus secretos.»

LONDRES, 12 — Las autoridades militares de París publican una ex-



Feldmariscal Von Bulow, cuyo ejército ha retrocedido ante los aliados.

tensa descripción de las operaciones realizadas al Este de dicha capital.

Del relato se deduce que el ala izquierda de los aliados, convergiendo hacia la frontera nordeste tuvo choques preliminares con el enemigo, tomando parte importante en ellos el ejército inglés que fué objeto, por su notable comportamiento, de las más calurosas felicitaciones de los militares franceses.

El combate parece desenvolverse en la actualidad, abandonando á los menos, sus posiciones avanzadas los alemanes, quienes se retiran a lo largo de casi toda la línea referida en anteriores despachos, retrocediendo en algunos puntos más de 44 millas (cerca de 9 kilómetros).

Sobre el centro de la extensa línea hubo que sufrir furiosas embestidas del enemigo, sobre todo en las proximidades de Vitry. Tres grandes ejércitos alemanes mandados respectivamente por el mariscal Von Klück, por el príncipe heredero Federico Guillermo y por el duque de Wurtemberg, efectuaron su reunión, arrojándose contra las posiciones francesas con el mayor vigor. A pesar de todos sus esfuerzos, fueron incapaces de conseguir su objeto que era romper el centro de los aliados, y se les obligó a fraccionarse, siendo compelidos a retroceder.

La lucha continuó durante toda la noche pasada.

Se considera inmejorable la línea que ocupan actualmente los ejércitos franco-ingleses.

Las fuertes lluvias ocasionadas por una furiosa tormenta que se desencadenó hoy en los distritos en que se opera, dificultan grandemente las marchas de los ejércitos.

PARIS, 12—Se acentua la retirada de las fuerzas alemanas.

El ala derecha enemiga, luchó encarnizadamente tratando en diez y seis ocasiones consecutivas, de lanzarse sobre el puente de barcos del Río Marne.

Cada vez que las fuerzas enemigas realizaron este intento, fueron destruidas por la artillería francesa.

Los alemanes, tuvieron falta de municiones, debido a la captura por las fuerzas de caballería francesas, de un inmenso convoy que les pertenecía y cuyo largo, era de siete kilómetros.

LONDRES, 12—"The Daily Telegraph", estima que el gran golpe de los alemanes fracasó definitivamente y que París, no será sitiado por estos.

"The Times" rinde homenaje al vigor y solidez del ejército francés.

PARIS, 12—El Presidente de la República, Mr. Poincaré, felicitó oficialmente al Generalísimo Joffre.

WASHINGTON, 12 — El conde Bernstorff, embajador de Alemania, recibió el siguiente radiograma de Berlín:

El primer informe oficial llegado del cuartel general alemán dice que en la batalla librada en estos días al este de París los alemanes sostuvieron enérgicamente durante dos jornadas, el ataque de las fuerzas superiores de los aliados. El enemigo ocupaba posiciones en Meaux y Montmirail. En nuestra retirada capturamos 50 cañones y varios miles de prisioneros.

No obstante estos éxitos nos vimos obligados a replegar nuestro flanco, cuando se nos anunció el avance de grandes masas de aliados. El enemigo tuvo éxito en la persecución que emprendió contra nosotros. También anuncian del cuartel general que se lucha en la región situada al oeste de Verdum, en las zonas del este de París. La vanguardia y ala derecha del ejército alemán en Francia que avanzaba sobre el río Marne, en la zona situada al este de París, fueron atacados por fuerzas superiores, pero el ataque fué contenido por nuestra vanguardia, habiendo obligado al enemigo a replegarse.

WASHINGTON, 12—Un despacho radiográfico recibido en la embajada de Alemania dice que del cuartel general se reciben informes que aseguran que el ejército del príncipe heredero, tomó ayer las fortificaciones al sudeste de Verdum, y una parte del ejército que operaba sobre París, está atacando actualmente la fortaleza situada al sur de la precitada ciudad. Otro de los fuertes que defienden Verdum, sufre desde el miércoles el bombardeo de nuestra artillería pesada.

BUENOS AIRES, 12—Un despacho de París, dice que los residentes de un pequeño pueblo del departamento del Oise, informaron a las autoridades militares de ciertos hechos extraños que ocurrían en una casa de esa población y que sospechaban que se reunieran en ella algunos espías.

Una compañía de zuavos, enviada para investigar, fué recibida a tiros.

Entonces los zuavos, organizaron el asalto a esa casa y descubrieron a varios hulanos que se dedicaban a recibir informaciones de los espías.

PARIS, 12—Las últimas comunicaciones oficiales recibidas, dan cuenta de que continúa el avance de los aliados sobre el ala derecha enemiga.

Los alemanes, han abandonado grandes cantidades de municiones y material de guerra y numerosos prisioneros.

Los alemanes, tienen el centro entre Sezarme y Revigny, lo cual cambia la situación de los mismos en Lorena y los Vosgos.

Los austriacos, no asumieron de ningún modo la ofensiva contra los rusos en los alrededores de Lemberg.

Los rusos, comenzaron a fortificar la ciudad de Gradok.

Los austriacos, en los ataques que llevaron en los alrededores de Tomachow, fueron siempre rechazados por los rusos y en vista de su inutilidad, se retiraron.

PARIS, 12—Los comentarios que hacen los diarios de esta mañana relativos a la batalla que se ha librado en la región de Champagne, desde hace cinco días, están llenos de la más viva satisfacción.

En conjunto, se considera aquí que si los invasores no tienen más éxito en sus operaciones, tendrán que abandonar dentro de poco el territorio de Francia.

MADRID, 12—El Gobierno, ha recibido hoy noticias muy optimistas respecto a la marcha de los ejércitos aliados.

PARIS, 12—El general Gallieni, con el objeto de consagrarse exclusivamente a la defensa, instituyó el Consejo del Gobierno de París, compuesto de los señores Doumer, Klotz, Boursly y Reinach.

Veinte mil sacerdotes, prestan servicios como soldados en el ejército francés.

LONDRES, 12—Por primera vez, conócese la disposición exacta que ocupa la línea del ejército alemán.

El ala derecha, mándala el general Von Kluck, el centro Von Bülow, con parte del ejército que está al mando del duque de Wurtemberg; la izquierda apóyase en el ejército de Wurtemberg y mándala el Kromprinz.

Los ejércitos mandados por Kluck y Bülow, viéronse forzados a retroceder cuarenta millas, derrotados y desmoralizados.

La plaza de Mulhouse fué recuperada por los franceses.

Las tropas montenegrinas apoderáronse de Tatelio.



Duque de Wartemberg, que manda uno de los ejércitos alemanes obligados á retroceder por el avance de los aliados.

El coronel Baratier, que acompañó a Marchand en la campaña de Africa, fué ascendido a general.

BUENOS AIRES, 12—Un telegrama de Nueva York, dice que un despacho de Hamburgo anuncia que el diario «Hamburguer Frendenblatt» publica un despacho de su corresponsal, que se encuentra en el ejército que opera contra Francia, fechado el día 22 de Agosto en el cual dice: «El gran cuartel general, está alojado en un departamento de pocas habitaciones unido por teléfono y por telégrafo, con todos los puntos.

El cuartel general, se mantiene en el más perfecto orden y en la más absoluta tranquilidad.

Nadie, ni aun los más altos jefes, pueden entrar en él sin una autorización especial.

Su majestad trabaja allí día y noche con sus más elevados consejeros de guerra.

El cuartel general, los puentes y caminos y los cerros de los alrededores y aún la residencia de Su majestad, están custodiados por ametralladoras.

El depacho de este corresponsal, no hace mención del lugar donde se halla instalado el cuarte general.

El mismo informante, telegrafió al diario citado que los alemanes han construído los ferrocarriles en Bélgica con asombrosa rapidez.

Estas obras han sido llevadas a cabo por los zapadores germánicos.

La formidable potencia de los cañones de sitio de 42 centímetros, ha llenado todo el ejército alemán de alegría y confianza

Estos cañones, según asegura el corresponsal citado, destruyeron completamente los fuertes de Lieja.

WASHINGTON, 12—El Presidente de la República Francesa, Mr. Poincaré, al protestar ante el Presidente de la República, Mr. Wilson, contra las calumnias del Emperador Guillermo de Alemania, declara que ellas son evidentemente formuladas con el fin de permitir a los alemanes, la libertad de cometer nuevas atrocidades.

MADRID, 12—Comunican de La Coruña que procedente de América han llegado allí 254 reservistas franceses.

NUEVA YORK, 12—Noticias llegadas de París esta noche dicen que en aquella capital el ruidoso optimismo determinado en todos los espíritus por los éxitos de las fuerzas aliadas, ha surgido la conveniencia de precaverse contra un regocijo prematuro y contra una confianza excesiva. Las informaciones que dan cuenta de la retirada de los invasores han dado lugar a algunas manifestaciones callejeras, que desfilaban por los bulevares al son de la Marsellesa.

Los temores de un bombardeo inmediato de la ciudad se han desvanecido completamente, pero el enemigo puede intentar aún forzar el acceso a la ciudad.

Los prisioneros alemanes que han llegado a París confirman los informes anteriores según los cuales los servicios de aprovisionamiento de víveres y municiones funcionan deficientemente y sin llenar todas las necesidades de los ejércitos en campaña.

LONDRES, 11—Se han publicado en «The Lancet», semanario de esta capital, informaciones sobre los procedimientos empleados por los alemanes en sus hospitales de campaña.

El autor de este trabajo es el ayudante de Mr. Osborn, que ha estado a cargo de un destacamento de la Cruz Roja desde el comienzo de la guerra.

Asegura el articulista que el servicio de transporte de los heridos es en realidad muy pobre.

En el traslado de 2.000 heridos que fueron llevados a través de Gembloux, se emplearon solo cuatro coches-ambulancias, habiéndose tenido para subsanar la deficiencia que emplear carretas, en las cuales se les colocó un poco de paja.

Cada carreta transportaba 12 hombres.

«Ví, dice el articulista, a un herido que fué sacado de la cama y vestido con todo su uniforme, obligándosele a marchar a pie, con su rice y su mochila hasta una estación cercana.

«En dicha estación las únicas comodidades existentes para los heridos se limitaban a unos cuantos wagones de los que se emplean en el transporte de ganado.

«En cada wagon se habían colocado algunos bancos de madera, destinándose el espacio dejado en el suelo entre los asientos, para los heridos graves.

«La alimentación suministrada a los enfermos no era del todo satisfactoria.

«La leche fresca era imposible de obtener; pero nuestras enfermeras hicieron esfuerzos para conseguir una pequeña cantidad de leche condensada y un poco de café que se suministraba a los que estaban más graves.

«Presencié varias operaciones en el Hospital Central. El cirujano se lavó las manos cuidadosamente; pero un instante después no tuvo ningún escrúpulo en tomar su cigarro y fumó todo el tiempo que duró la operación.

«Los anestésicos eran usados muy rara vez. La entereza de los heridos, tanto franceses como alemanes, era notable.»

LONDRES, 12—Las fuerzas británicas actualmente en Francia derrotaron a una gran fuerza alemana a sesenta millas al nordeste de París, tomándole seis mil prisioneros y quince cañones.

NUEVA YORK 12—Dan cuenta de Londres que se ha entablado un encarnizado combate al norte de Vitry, entre franceses y alemanes.

AMSTERDAM, 12—De Berlín informan oficialmente que el gobierno confiesa que el ala derecha del ejército alemán en Francia se vió obligado a replegarse ante la superioridad del enemigo.

LONDRES, 12—La Oficina Oficial de la Prensa ha entregado, á la Prensa un nuevo comunicado en el que confirma que las fuerzas alemanas del ala izquierda continuan retrocediendo ante el empuje de los aliados.

Posteriores informes al respecto dicen:

Una columna quedó cortada por las fuerzas franco-británicas, la cual hizo desesperados esfuerzos para libertarse de sus enemigos.

Horas después logró abrirse camino, pero dejó en poder de los aliados unos dos mil prisioneros y algunos cañones y buena cantidad de municiones.

LONDRES, 12 — Un comunicado oficial refiere que el centro del ejército alemán también ha iniciado la retirada en una extensión de noventa kilómetros.



Alberto Ernesto Baratier, ex-compañero del comandante Marchand, que acaba de ser ascendido á general en el campo de batalla por su arrojo contra los alemanes.

Baratier, hijo del intendente general Baratier, hizo su carrera en la Escuela de Saint-Syr. Ingresado en la caballería, hizo parte de su carrera en Argelia y luego en el Sudan. Hasta 1900, de cuya fecha es el retrato que ofrecemos, había realizado once campañas y merecido cuatro recomendaciones de sus superiores.

La línea de Sezanne á Revigny que hasta ahora ocupaba ha sido considerablemente modificada.

En algunos puntos ha retrocedido hasta veinticinco kilómetros de distancia.

PARIS, 12 — Se anuncia oficialmente que los alemanes que se encontraban al Este de París se baten en retirada general, ofreciendo una débil resistencia á las tropas francesas é inglesas.

MILAN, 12—«Il Corriere della Sera» en un telegrama de Basel (Suiza) anuncia que los alemanes evacúan el Sud de Alsacia.

COPENHAGUE, 12— Dos aviadores alemanes que realizaban servicio aéreo de patrulla por el Noroeste de Francia, fueron muertos.

Las operaciones en Bélgica

La destrucción de Lovaina

La ofensiva belga y sus éxitos

Los belgas avanzan

Un cuerpo de ejército alemán cortado

NUEVA YORK, 12— Las fuerzas alemanas cerca de Gante, que constan de 40 a 60.000 hombres, no destruyeron la ciudad por las provisiones que se les suministraron. Se han puesto ahora en camino al Sur, a marchas forzadas, con objeto de tomar parte en la gran batalla que se está librando en Francia. Se espera lleguen pronto a Courtrai.

En las inmediaciones de Gante han quedado 3.000 hombres. La ciudad teme que, en vista de la imposibilidad de seguir proveyendo a los invasores de los artículos alimenticios que solicitan, esos 3.000 hombres penetren en la población y traten de destruirla. Témese asimismo que cometan actos de violencia contra los indefensos habitantes.

Los alemanes están sufriendo grandes dificultades debido a la escasez de provisiones y harán uso de todos los medios a su alcance para obtenerlas.

Una gran fuerza germánica se ha retirado hacia el Noroeste de Amberes, cerca de Massenhoer. Se cree que esta marcha obedezca á la resolución de abandonar la idea de sitiar la plaza. Asegúrase que es casi imposible que los alemanes puedan llevar á aquellos alrededores los cañones de sitio de artillería pesada que emplearon contra Lieja y Namur.

BUENOS AIRES, 12—Un telegrama de Wáshington dice que el embajador de Francia en esa capital preguntó á su gobierno si los edificios históricos de Lovaina, habían sido destruídos y se le contestó que el palacio municipal de dicha ciudad, no había sido destruído, pero que los andamios que se utilizaban para hacerle ciertas reparaciones, habían sido quemados.

LONDRES, 12 — La Legación de Bélgica en esta capital anuncia que hoy el ejército belga reanudó la ofensiva la cual fué realizada de una manera satisfactoria, extendiéndose la salida efectuada el 1.o del corriente.

Los alemanes se vieron obligados á retirarse en todas partes.

Malines y Aerschot fueron tomados nuevamente por los belgas.

OSTENDE, 12—Las tropas belgas acaban de obtener un importante éxito en Cortenberg, cortando á un cuerpo de ejército alemán y capturando numerosos prisioneros.

La línea hacia Lieja ha sido ocupada por los belgas.

El avance ruso en Austria y Prusia

Los rusos continúan avanzando

Versión alemana sobre los combates de Lemberg

El ala izquierda austriaca cortada

Rechazo de los rusos en Lyck

Aviadores alemanes muertos

Nueva derrota austriaca

130.000 bajas

De ellas 90.000 prisioneros

Regimiento húngaro apresado en Rumania

WASHINGTON, 12—La embajada rusa dice que las posiciones que ocupaban los austriacos en Opolie y Rorobin fueron tomadas por el 10 de Setiembre.

En la persecución, nuestras columnas llegaron á cubrir una distancia de 20 millas y en toda esa extensión lucharon con sin igual energía. Nuestra caballería se halla en la retaguardia del enemigo, hostigándolo sin cesar. Tomasoff fué ocupada por nuestras tropas después de enérgica y tenaz batalla. La lucha continúa á lo largo de la línea que se extiende de Rawa Ruska hasta Dniester.

Esas fuerzas siguen avanzando, siendo al parecer sus grandes esfuerzos dirigidos hacia la posición completa en la zona del lago Mazur. Cerca de Myshintz Horjele, nuestras tropas rechazaron a los alemanes, causándoles enormes pérdidas.

LONDRES, 12—Un radiograma oficial de Berlín informa:

Reanudóse la batalla en la región de Lemberg, luchándose desde hace nueve días. Calcúlase que los rusos que están empeñados en el combate, ascienden a 560.00 hombres de infantería, 40.000 de caballería, con 1.500 ametralladoras y 2.000 cañones de montaña. Las tropas austriacas ocupan la tercera parte de la Polonia rusa y las ciudades de Kielce, Lodz, Pietrokoff y Crestochowa. Las austriacos tienen prisioneros a 25.000 rusos y 5.000 servios. Los informes sobre disturbios internos en Austria y a escasez de víveres, son ridículos.

BUENOS AIRES, 12—Un telegrama de Roma dice que en su edición de la fecha, el diario "Tribuna" declara que las autoridades militares austriacas, previeron y trataron de tomar precauciones contra las simpatías de los soldados de raza eslava de los ejércitos austro-húngaros, sienten por Rusia.

En la lucha contra los rusos en Galitzia, el Estado Mayor General Austriaco, hizo formar en la primera parte de la línea del fuego a los batallones compuestos de hombres pertenecientes a las diversas razas de origen eslavo, tales como polacos, checos, esloracos, tutenes, etc.

La segunda línea, estaba formada por soldados de nacionalidad húngara y alemana.

Tanto los alemanes como los húngaros, sienten profunda antipatía contra los eslavos y tenían especiales órdenes de mantenerse vigilantes sobre las tropas eslavas y de hacer fuego contra ellas, en el momento en que dieran la primera señal de flaquear o de manifestar sus simpatías hacia el enemigo.

En algunos casos, los soldados de nacionalidad italiana, pertenecientes a los regimientos procedentes de las provincias del sur de Austria, eran enviados juntos con los eslavos a las líneas de la vanguardia.

Los soldados austro-húngaros, de origen italiano, son igualmente sospechosos y sobre ellos se mantiene tan rígida vigilancia, como sobre los eslavos.

En estos momentos se ve claramente que dichas medidas no han tenido mucho éxito, pues los desertores de los ejércitos austriacos que operan en Galitzia, han cruzado la frontera italiana en número considerable.

Son ellos los que han esparcido las noticias sobre la completa desorganización de las fuerzas de Austria.

LONDRES, 12—La Agencia Reuter, recibió un telegrama de Berlín, comunicando que el Estado M. General, anuncia que el 22o. cuerpo de ejército ruso, varios cuerpos de Finlandia y otras diversas fuerzas, al entrar en el Este de Prusia (vía Lyck), fueron rechazados en Lyck.

PETROGRAD 12—Las fuerzas rusas, tomaron las regiones de Opile, Turobine y Tomazoff y cortaron las comunicaciones al ala izquierda austriaca.

PETROGRAD, 12 — Las fuerzas alemanas que acudían en auxilio de los austriacos, han sido contenidas por los rusos, quienes ahora las rodean.

NUEVA YORK, 12 — De Londres avisan que el avance de los moscovitas ha obligado renovar la lucha al este de Lemberg, donde se entabló una verdadera carnicería.

NUEVA YORK 12—Telegrafían de Petrograd que los rusos capturaron la plaza de Tomazoff, después de una sangrienta refriega.

Se confirma así mismo que el ala izquierda austriaca ha sido separada por completo del ejército principal.

Esa ala se compone de más de doscientos mil hombres de las tres armas, si bien predomina la infantería.

LONDRES, 12 — "The Exchange Telegraph" en un despacho de Roma dice que el diario "Il Messaggero" de esa capital publica un telegrama de Petrograd anunciando que la segunda batalla librada en Galitzia fué de resultados todavía más favorables para los rusos, que la primera. Las pérdidas austriacas en esa batalla se estiman en 130.000 hombres, de los cuales 90.000 cayeron prisioneros.

PETROGRAD, 12 — Un batallón húngaro habría atravesado la frontera de Rumania y depuesto las armas.

Los servios y montenegrinos

Mitrovitza ocupada por los servios

LONDRES, 12—Telegrafían de Cettigne que las fuerzas servias, ocuparon la región de Mitrovitza.

BUENOS AIRES, 12—Un despacho de Londres dice que un telegrama de Roma dirigido al diario «The Morning Post», informa que el Cónsul General de Montenegro en aquella capital, Mr. Popovich, anuncia que los montenegrinos se unieron a los servios que operan frente a Vische[grad], ciudad de Bosnia situada cerca de la frontera de Servia.

Añade que las fuerzas austro-húngaras, se retiran en desorden.

ROMA, 12—De Antivari notician que los servios ocuparon Metrovitza.

La guerra en el mar

Una cañonera alemana desarmada

La superioridad inglesa en los océanos

Barco alemán hundido por un crucero

LONDRES, 12—El primer Lord del Almirantazgo, pronunciando un discurso en un mitin celebrado en esta capital, declaró que la supremacía naval de Inglaterra sería mantenida y que se debía ahora crear un ejército bastante fuerte, para desempeñar su misión en la lucha actual.

Este añadió que el sólo medio de poner fin a la actual guerra, es que el Imperio Británico envíe al continente un ejército de al menos un millón de hombres.

BUENOS AIRES, 12—En un despacho de Londres que inserta «La prensa», dice que un telegrama recibido de Kingston (Jamáica), anuncia que un crucero inglés echó a pique cerca de ese puerto, al vapor alemán «Bethania», de la matrícula de Hamburgo, e hizo prisioneros a quinientos alemanes que había a su bordo.

El vapor citado había zarpado de Génova el día 25 de Julio, y el 3 de Agosto, de Tenerife, con rumbo a la costa sudamericana del Pacífico.

Según el informe recibido por el Almirantazgo, la mayor parte de los alemanes detenidos a bordo de este vapor, son ex tripulantes del vapor «Kaiser Wilhelm der Grosse», los que habían huído a bordo de un buque carbonero.

LONDRES, 12—Tres flotas alemanas dirígense a Filandia para bombardear los puertos rusos. Despachos de Copenhague dicen que óyese desde Estocolmo un violento cañoneo a la altura de las islas de Aland, suponiéndose que combaten las escuadras rusa y alemana, asegurándose que una numerosa flota alemana dejóse ver en el Mar Báltico. Los torpederos alemanes, efectuaron diversas detenciones de buques de pasajeros que hacen la travesía de Estocolmo a Raumo.

MADRID, 12—Telegrafían de Las Palmas que el crucero «Cataluña» ha dejado el Río de Oro, con objeto de que vigile ese puerto en vista de que lo visitan con frecuencia los buques de las naciones beligerantes.

Es inexacto que el crucero «Cataluña», haya sacado de a bordo del vapor corso «Kaiser» dos cañones y dos ametralladoras, pues el crucero español se limitó a presenciar como un buque inglés extraía la artillería que montaba el «Kaiser».

RIO JANEIRO, Setiembre 12 — «A Noite» dice saber que el ministro de Marina, informado de que la cañonera alemana «Eber» sigue anclada en bahía contrariando la neutralidad, ha ordenado al capitán de ese puerto que desarme a dicho buque.

Se dice que el comandante de la cañonera «Eber» ha declarado que el buque a su mando está ya desarmado y tripulado por marinos de los vapores mercantes.

El diario citado, agrega que el ministro de Marina ha reiterado las órdenes de que solo se permita la permanencia de la cañonera «Eber» en aguas brasileñas después de haber sido visitada por las autoridades brasileñas.

OTRAS NOTICIAS

Encíclica del Papa

Italia y el conflicto

Agitación anti-austriaca

Notas de distintos puntos

ROMA, 12—La Encíclica que acaba de publicar el Papa pone de relieve que nadie está por encima de su muy alta tarea.

Expresa su confianza en Dios, atribuyéndole la dignidad que le dará corale y fuerza.

Expresa su horror y amargura inenarrable, por la guerra que está asolando á Europa y por la gran efusión de sangre.

Cristiano como Pío X, ordena las rogativas privadas y públicas persistentes para hacer cesar el «Flagellum iracundiae», por el cual Dios impone a os pueblos la pena de pecadores.

Insiste acerca de los gobernantes, a fin de que terminen las disidencias para bien de la humanidad, cesen las ruinas y duelos, inicien las negociaciones de paz y se estrechen las manos.

Estos obtendrán así la mejor estima para ellos y sus pueblos y harán una obra muy agradable y deseada por el Papa.

ROMA, 12—«El Corriere d'Italia» dice que el príncipe egipcio Fuad, pretendiente al trono de Albania, llegó a esta capital.

El citado diario agrega que dicho príncipe dejó su tarjeta de visita al ministro de Relaciones Exteriores, marqués di San Giuliano, y conferenció largamente en la Consulta con el señor Manzoni.

ROMA, 12—«Il Messagero» publica un telegrama de Constantinopla anunciando que todos los embajadores declaran a la Sublime Puerta, que no aceptan la abolición de las capitulaciones.

ROMA, 12—«Tribuna» en un despacho de Vallona, anuncia que los griegos continúan avanzando en Berat y en Vallona.

El comandante de las fuerzas griegas, envió parlamentarios a las localidades de Marteles, Matashan, Dorza y Vranisti, invitando a las autoridades de las mismas a rendirse pacíficamente.

El Gobernador de Vallona, por su parte, ordenó a las autoridades de esas localidades a resistir a los griegos.

La población solicita la intervención de Italia.

La situación allí es muy grave.

ROMA, 12—«Il Popolo Romano», desmiente el anuncio sobre la inminente ocupación de Vallona por Italia.

Este diario añade que ningún hecho llegó a justificar la intervención de Italia y que ésta respetará la intangibilidad de Albania, salvo que se produzca su violación por otra nación.

Es creencia de que nadie quiera violar la integridad albanesa.

El Gobierno de Italia, no recibió ninguna comunicación relacionada con el nuevo candidato al trono de Albania y vigila toda eventualidad que pueda compremeter los intereses de Italia.

MADRID, 12—Informan de Algeciras, que los viajeros que llegan de Tanger afirman que se comprueba que los alemanes, tratan de sublevar los moros contra los franceses, con objeto de crearles dificultades.

RIO JANEIRO, 12—El nuevo ministro de Italia en esta capital, vino urgentemente a ésta á fin de conferenciar con el ministro que se retira, señor Avezzana, sobre un asunto importante.

El señor Avezzana, parte en el vapor «Duca degli Abruzzi».

Entrevistado el nuevo ministro italiano por un representante del diario «A Noite», declaró que nada sabe respecto a la actitud de Italia en la actual conflagración.

ROMA, 12—El diario «Tribuna» dice que el ministro de Bulgaria en ésta, desmiente que el acuerdo entre Grecia, Bulgaria y Rumania, sea hostil para Turquía.

Añadió que Bulgaria, permanecerá siempre neutral.

LONDRES, 12—Despachos de Italia constatan que crece la expectativa ante los preparativos militares. Los liberales, conservadores, socialistas y el gobierno defienden la neutralidad, no obstante la opinión general de que los sucesos obligarán a ir a la guerra.

Háblase del plan de campaña que se desarrollaría, calculándose que sería el mismo del Estado Mayor italiano que preparó contra Austria en 1866, salvo las modificaciones que aconsejaren las circunstancias.

Una numerosa flota de transportes de guerra y vapores auxiliares está reconcentrada en Taranto, dispuesta a dirigirse al puerto de embarque que se le designe.

LONDRES, 11—Telegrafían desde Roma al "Daily Telegraph", que el éxito de la ofensiva de los aliados en Francia y de las grandes victorias de los rusos en Prusia y en Galitzia, han causado profunda impresión en Italia, donde el desarrollo de la guerra es seguido con interés vivísimo por todas las clases de la población, decididamente favorables a Francia, a Inglaterra y a Rusia.

La agitación antiaustriaca va aumentando día a día, especialmente a causa de las medidas militares de Austria sobre la frontera italiana, publican los órganos más autorizados de la prensa del reino, como el "Corriere della Sera", de Milán, y "Tribuna", de Roma.

El "Daily Telegraph" agrega que la diplomacia austro-alemana hace todos los esfuerzos posibles para neutralizar los efectos de la grave agitación contra Austria, pero sin obtener resultados favorables a los intereses de los estados centrales.

MADRID, 12—Telegrafían de Barcelona que han llegado allí muchas familias argentinas, con objeto de embarcarse con destino a Buenos Aires.

Estas han obtenido recursos y pasajes mediante la intervención del cónsul general de la Argentina allí.

Pasan de trescientas, las personas embarcadas.

El Consulado, se ve invadido por argentinos.

Una comisión de éstos, visitó al cónsul general con objeto de agradecerle sus gestiones.

BUENOS AIRES, 12—En la iglesia Ortodoxa Rusa, tendrá lugar mañana un solemne tedeum con objeto de pedir a Dios el afianzamiento de los triunfos del ejército ruso.

Durante este acto se dará lectura a un manifiesto del czar Nicolás de Rusia.

BUENOS AIRES, 12—Un telegrama de Londres, dice que el gobierno austriaco ofreció remitir dinero para el pago de los cupones del empréstito húngaro de 1914, pero la casa Rothschild de esta capital, no aceptó esa oferta porque no quería tratar con ese gobierno enemigo.

BUENOS AIRES, 12—Un telegrama de Londres dice que anuncian de La Haya que la declaración del estado de sitio, ha causado gran ansiedad y que fué publicada al mismo tiempo que se anunciaban las negociaciones entre Holanda y Francia, respecto a la captura, cerca del puerto de Brest, por un crucero auxiliar francés, del vapor «Niew Amsterdam», el que conducía un cargamento de doce toneladas de plata de Estados Unidos para Holanda.

En estas negociaciones, Holanda puede probar que esa plata está destinada para la amonedación holandesa y cree que no habrá dificultad para el arreglo inmediato de esta cuestión.

Efectos económicos de la guerra

LIMA, 12—Se ha acordado una nueva moratoria hasta el 25 ojo para el pago y cobrazas de los bancos.

RIO JANEIRO, 12—«A Noite» dice que de b[uena] fuente sabe que en breve se inaugurará un Banco Rural organizado por tres capitalistas norteamericanos.

Este Banco, dice, favorecerá principalmente a los agricultores y hacendades, garantizando la exportación del café, de acuerdo con la Americand Colonisation Company de San Paulo.

RIO JANEIRO, 12—El Prefecto ha sancionado la ley aprobada por el Concejo Municipal prorrogando por treinta días la cobranza de los impuestos municipales.

—El Senado, después de una gran discusión, aprobó por 33 votos contra seis, en primera discusión, el programa sobre una moratoria de noventa días.

Entre los senadores que la combatieron está el señor Leopoldo Bulhoes, quien pronunció un extenso discurso demostrando la no necesidad de la prórroga por más de treinta días.

LIVERPOOL, 12—El trigo del Río de la Plata disponible, se cotiza a 5 chelines 8 peniques.

El maíz del Río de la Plata disponible se cotiza a 6 chelines siete peniques.

ROMA, 11—El presidente del Consejo de Ministros, hon. Salandra, ha recibido esta mañana en audiencia, a los diputados socialistas de la Toscana y de las Romañas, que fueron a visitarlo para obtener del gobierno que éste se interesara por la suerte de los numerosos desocupados de esas regiones. El hon. Salandra ha comunicado a sus visitantes, que en uno de los próximos acuerdos, los ministros decidirán la aprobación de una serie de medidas proyectadas precisamente para intensificar la lucha contra la desocupación en todas las provincias del reino, medidas que tendrán por base la concesión de créditos extraordinarios al hon. Ciufelli, para que se emplee la mayor cantidad posible de mano de obra en la realización de las obras públicas ya iniciadas y en la construcción de las autorizadas por el Parlamento en la última sesión legislativa.

BUENOS AIRES, 12—Los precios de los cereales para exportación son los siguientes:

Trigo barleta en dársena a $ 10.20. Trigo para pan a $ 10.00. Maíz a $ 4.80. Avena a $ 7.30. Lino nominal.

Los precios de ajuste de los cereales son los siguientes:

Trigo para Setiembre a $ 10.20. Maíz para Agosto a $ 5.10. Maíz para Setiembre a $ 5.05. Maíz para Octubre a $ 4.95. Lino para Setiembre a $ 11.00. Lino para Octubre a $ 11.20. En la Bolsa de Cereales se vendieron 334 bolsas de trigo barleta en Once de $ 9.00 a $ 10.55. Trigo Ruso Barleta 142 bolsas en Once a $ 10.15. Trigo Ruso 949 bolsas en Sola a $ 10.10. Trigo varias clases 1424 bolsas en Once de $ 6.50 a $ 10.30.

BORDEAUX, 12 — Se ha dictado un decreto, por el cual se suprimen desde el día 9 de este mes, los derechos para la importación de los ganados de las especies bovina, porcina y ovina.

4.30 a. m.

ULTIMAS NOTICIAS

NUEVOS PORMENORES DEL REVES ALEMAN EN FRANCIA

25.000 GERMANICOS ENTERRADOS EN LUNEVILLE

DESPUES DE ONCE DIAS DE COMBATE

Gabriele D'Annunzio confundido como espía

TEXTO DEL MENSAJE DE M. POINCARÉ A Mr. WILSON

FUERZAS AUSTRO-HUNGARAS INTERNADAS EN RUMANIA

EL EJERCITO AUSTRIACO DE GALITZIA, DERROTADO Y DESMEMBRADO

Nueve regimientos húngaros aniquilados por los cosacos

OTRAS INTERESANTES INFORMACIONES

(DE NUESTROS CORRESPONSALES PARTICULARES)

Informes oficiales

PARIS, 13—(Oficial)—Los alemanes se retiran muy rápidamente perseguidos con vigor por los aliados.

Los alemanes han abandonado numerosos cañones.

LONDRES, 13—Una comunicación oficial dada á la prensa esta noche dice que el tercer cuerpo de ejército francés al mando del general Valabregue ha infligido una derrota completa al tercer ejército alemán, al que le ha tomado toda la artillería, que abandonó hostigado por la caballería francesa que avanzaba en forma avasalladora bajo la protección de la artillería.

También tomó muchos prisioneros.

El enemigo va desalentado, oponiendo débil resistencia.

Por su parte, el almirantazgo británico anuncia que la flota inglesa del Pacífico ha ocupado Herbershoehe, situado en la Bahía Blanca, y sede del gobierno del archipiélago alemán de Bismarck é islas Solomen.

Otra confirmación

WASHINGTON, 13—La embajada de Francia ha recibido una comunicación de Burdeos, en la que se le da cuenta de que el primero y segundo cuerpo de ejército alemanes que se hallaban en las cercanías de París, se han retirado hacia el Este y Norte, respectivamente.

Otro informe

LONDRES, 13—La Oficina Oficial de la prensa anuncia que las tropas del cuerpo expedicionario británico ha franqueado las orillas del río Ourcq, persiguiendo al enemigo. Las últimas operaciones, realizadas en la mañana de ayer, sábado, han dado como resultado el apresamiento de numerosos prisioneros.

El informe agrega que los alemanes se baten en retirada al Norte de Vitry-le-Francois.

Detalle de la retirada de los alemanes

LONDRES, 13 — Un corresponsal trasmite desde Rouen los siguientes informes respecto del revés de los alemanes:

Los encuentros se vienen sucediendo desde hace ocho días. El día seis, los aliados llevaron un contraataque al enemigo, obligándolo á retroceder varios kilómetros.

El día siete, su línea, del ala derecha, se había modificado y llegaba desde más allá de Meaux hasta Senlis.

En ese transcurso, los británicos se habían apoderado de varias piezas de artillería del enemigo.

El día ocho, más encarnizado el combate, los aliados prosiguieron sus esfuerzos en sentido de envolver y cortar el ala derecha del enemigo.

El resultado fué la captura de muchos prisioneros y el desalojo de las posiciones que ocupaban los germánicos, quienes tuvieron muchísimas bajas.

Su línea fué nuevamente modificada, extendiéndose desde Compiegne hasta Lizy.

Los prisioneros declararon que el servicio de abastecimiento era deficientísimo en el ejército invasor y que los jefes contaban llegar á París para el treinta de Agosto, donde tendrían vituallas en abundancia.

Agregan que el cansancio causaba efectos deplorables entre los alemanes, quienes habían tenido que pasar muchas privaciones desde que abandonaron Alemania.

Estas afirmaciones, así como que sufrieron pérdidas enormes, ha sido corroborada por otros prisioneros, lo mismo que por cincuenta hulanos llegados á Montereau, perdidos en el curso de una exploración, quienes están completamente desmoralizados.

Esos hulanos forman parte de otra partida que fué apresada en un bosque, en el que se había ocultado para descansar.

De Reyes informan que una columna de caballería francesa apresó á unos cuarenta alemanes.

Unos y otros están extenuados y lo primero que agradecieron fué que se les suministrara alimentos.

El día nueve la ofensiva de los aliados se acentuó, aprovechando la circunstancia del desmoralizamiento y la débil resistencia que oponía el enemigo.

En el valle del Vesie actuó una poderosa escuadrilla de aeroplanos, que sembró el pánico entre el ala izquierda enemiga, contribuyendo á desmembrarla, y á hacer más eficaz el ataque de los aliados, quienes lograron rodear á una fuerza de más de treinta mil hombres, de la cual una tercera parte fué aniquilada ó apresada, tomándosele algunos cañones.

Algunos aviadores alemanes intentaron avanzar sobre nuestra línea, pero fueron rechazados, con excepción de uno que logró llegar hasta Nogent-sur-Seine, arrojando en el trayecto algunas bombas sin causar víctimas y pocos daños materiales.

El 5.o de dragones franceses llegó hasta las propias filas enemigas, viéndose un momento en serios aprietos, más, al fin, logró librarse del peligro, con la ayuda de la quinta división que acudió en su protección. El mismo regimiento, después, tuvo á su cargo la persecución del enemigo, el cual fué empujado hasta más allá de Chateau-Thierry y Soissons.

Las posiciones de Ciry, que dominan el valle, dieron motivo á una operación combinada de los aliados, que se vió coronada por el éxito.

Los ingleses apresaron unos quince cañones y muchas ametralladoras.

Prisioneros sorprendidos al saber que los ingleses peleaban

LONDRES, 13—De Burdeos trasmiten:

Setecientos alemanes prisioneros llegaron á Brienne, donde la población los contempló en silencio, sin demostración alguna de hostilidad.

Aquellos declárase sorprendidos al saber que tropas inglesas pelean con los franceses, hecho que ignoran los alemanes.

Causa de incidente

ROMA, 13 — Los diarios anuncian que el incidente que se produjo entre el príncipe heredero de Turquía y el Ministro de la Guerra de ese país se debe á disidencias relativas al conflicto europeo y á la actitud de la Sublime Puerta.

Gestiones de paz

WASHINGTON, 13—Se ha sabido esta noche que el emperador Guillermo recibió hace varios días, en forma no oficial, un informe por el que se le solicitaba su opinión respecto á la posibilidad de entablar gestiones de paz. La exploración de ánimo la realizaba el gobierno de los Estados Unidos y era el resultado de unas conferencias privadas que respecto de ese tópico efectuaron el embajador de Alemania en esta, conde de Berstoff, secretario de Estado, Mr. Bryan, y Mr. Oscar Strause.

Fuerzas húngaras en Rumania

LONDRES, 13 — De Petrograd telegrafían:

Debido á la persecución hecha á las fuerzas austro-húngaras que defendían la ciudad de Czernowitz, al apoderarse de ella los rusos, unos mil quinientos soldados húngaros se internaron en territorio rumano, por Mihaileni, donde fueron apresados y desarmados por los rumanos. Esa fuerza será llevada á Jassy, donde permanecerá hasta la terminación de la guerra.

No pudieron llegar á Dunkerque

NUEVA YORK, 13 — Telegrafían de Amberes que dos aviadores alemanes, partidos del territorio belga, se dirigieron á la ciudad francesa de Dunkerque, pero no lograron llegar á ella, pues, al pasar junto á la ciudad de Bergues, á unos 10 kilómetros de la anterior, fueron cañoneados y volteados.

Se comprobó que llevaban bombas.

Autorización

LONDRES, 13 (retardado) — De París dicen:

"Le Matin" anuncia que el zar de Rusia autorizó á los finlandeses á engrosar las filas del ejército ruso.

Sin petróleo

LONDRES, 13 — Telegrafían de París que «Le Temps», haciendo un estudio de la situación económica alemana, dice que una de las mayores dificultades con que ahora tropieza para la continuación de las hostilidades es la escasez de petróleo, pues sus depósitos de ese combustible están poco menos que agotados, y su abastecedor, ó sea Rusia, no permitirá—segura y lógicamente—que puede facilitársele un solo litro.

Agrega el articulista de «Le Temps» que siendo ese un factor importantísimo, pues que sin el tendrá inmovilizados los auto-transportes, el ejército alemán s everá en breve en una situación harto difícil.

25.000 muertos en 11 días

LONDRES, 13—Dicen de París, que «L'Echo de Paris» publica una información fechada en Belle-Garde, relatando los sucesivos ataques frustrados de los alemanes contra la plaza francesa de Luneville.

Refiere el corresponsal del órgano citado que la lucha ha sido cruenta, que los alemanes en masa llevaban ataques formidables contra las posiciones francesas, pero sus defensores, con una tenacidad ejemplar, rechazaban uno por uno todos los asaltos.

Añade que en once días, los franceses entrerraron los cadáveres de veinticinco mil alemanes, en el perímetro comprendido entre Luneville y Gerbeviller.

Los servios en la ofensiva

PETROGRAD, 13 — Las noticias oficiales recibidas de Nish informan que el ejército servio prosigue la ofensiva con todo éxito.

Exitos rusos

Nueve regimientos aniquilados

LONDRES, 13—De Petrograd notician que tanto en Polonia como en Galitzia los rusos siguen teniendo éxitos de importancia considerable.

Fuerzas alemanas han llegado á la región de Grodek para reforzar las filas austriacas.

Se anuncia que un alto jefe alemán asumirá el mando de los ejércitos combinados.

Las operaciones del ejército ruso, en Galitzia por una parte, y en Polonia por otra, ha dado como resultado el corte de las dos alas del ejército austriaco del Oeste. Los combates habidos cerca de Rawa y Reusska, que contribuyeron á recuperar Tomaszow, han sido verdaderos y sonados triunfos para los moscovitas.

Actualmente el ejército ruso efectúa un movimiento de desborde sobre el flanco izquierdo austriaco, con éxito sorprendente.

En la región de Grodok, unos regimientos de cosacos aniquilaron á nueve regimientos húngaros.

D'Annunzio confundido

ROMA, 13—El corresponsal de «La Tribuna», en París, informa que el conocido poeta Gabriele D'Annunzio fué sorprendido en los alrededores de París, trazando unas notas de literatura.

Creéndo le un espía, fué arrestado.

Después del interrogatorio á que se le sometió, reconocido el error, se le devolvió la libertad.

D'Anunzio sonríe al relatar el incidente.

Generales austriacos fuera de combate

LONDRES, 13 — De Petrograd informan que en el último combate entre rusos y austriacos fueron muerto el general austriaco Schay y herido el teninete general Krautwald.

Desmentido

LONDRES, 13 — De Atenas desmienten se hayan concentrado fuerzas griegas en la frontera búlgara.

Prohibición

ROMA, 13—Las autoridades militares han dado una orden prohibiendo á todo aeroplano, con excepción de los militares, efectuar vuelos en territorio italiano.

La clase de 1894 italiana

ROMA, 13—Los reclutas de la primera categoría de 1894 se han presentado en sus respectivos distritos.

No se ha señalado desorden alguno.

El cómputo de los concurrentes es satisfactorio.

Otro desmentido

ROMA, 13 — Oficialmente hacen saber de la capital helénica que no es cierto que soldados griegos licenciados se dirijan sobre Vallona.

Incidentes en Trieste?

LONDRES, 13 — De Malta trasmiten que los tripulantes de un navío procedente de Trieste aseguran que en esa ciudad se han producido incidentes entre italianos y austriacos con motivo del conflicto europeo.

La excitación de los italianos va en aumento.

De M. Poincaré á Mr. Wilson

PARIS, 13—El Presidente de la República, M. Poincaré, ha enviado un telegrama al Presidente de los Estados Unidos, Mr. Wilson, así concebido:

«He sido informado que Alemania trata de sorprender la buena fé de Su Excelencia, alegando que en los establecimientos franceses han sido fabricadas balas Dum-Dum, y que ellas son utilizadas por nuestros soldados.

Esa calumnia no es más que una audaz tentativa de tergiversar la actitud de la propia Alemania, la cual, desde el comienzo de la guerra presente utiliza balas Dum-Dum y comete cotidianas violaciones al derecho de gente.

Desde el 18 de Agosto, y en varias ocasiones, hemos señalado á Su Excelencia, así como á varias potencias signatarias de la Convención de La Haya, el proceder de Alemania, la cual, al conocer nuestras protestas, busca el medio de tergiversar los hechos y, con pretextos y mentiras, librarse á nuevos actos de barbarie.

A nombre del derecho de gentes y de la civilización ultrajada, envío á S. E. mi más enérgica protesta por los hechos señalados.»—POINCARE.



Cure Ud. Esos Dolores de Cabeza

Son por lo general manifestaciones de sangre empobrecida ó de nervios débiles. Restituya á la sangre los componentes de que carece, tonifique y fortalezca los nervios, y desaparecerán por completo.

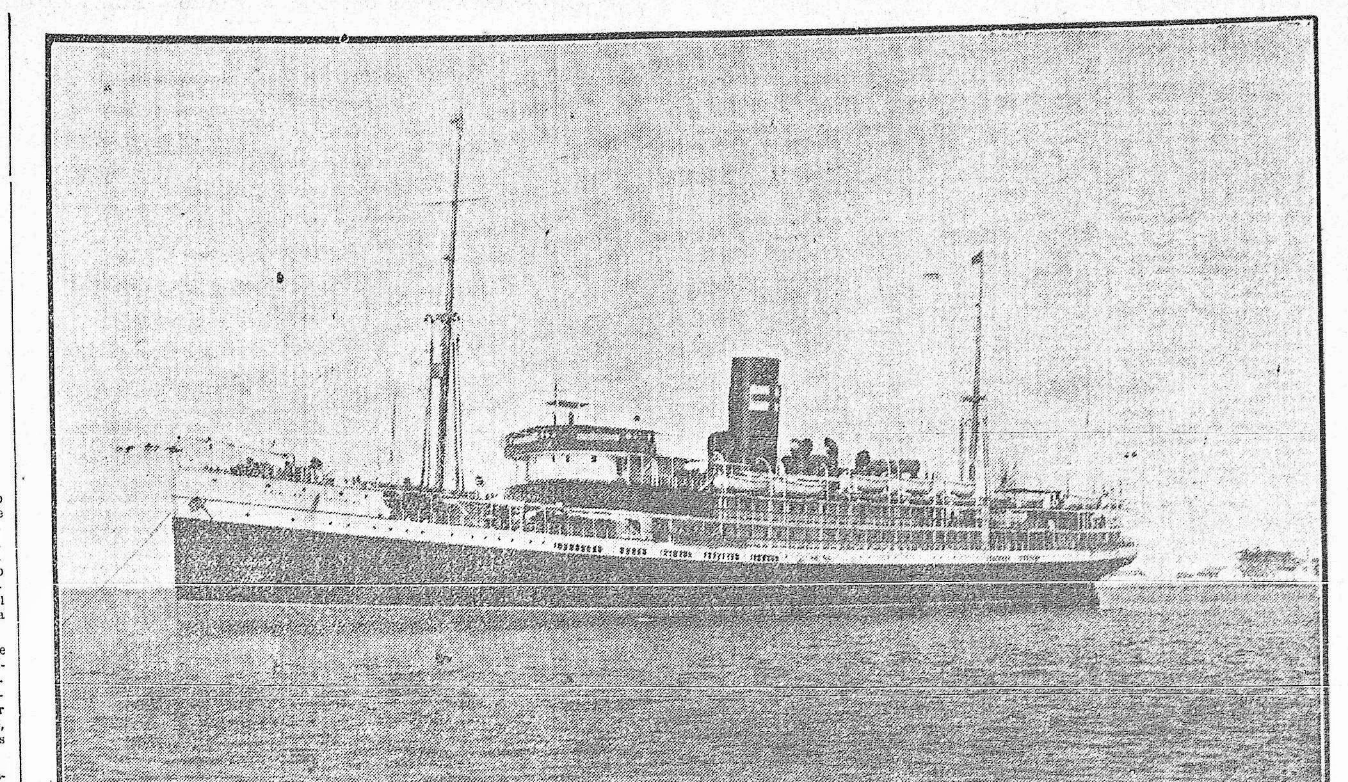
Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son de acción directa sobre la sangre, la cual enriquecen y purifican, y esta sangre al circular por el organismo tonifica y fortalece los nervios. Haga Ud. una prueba con este preparado y quedará prontamente convencida de su eficacia.

La Sra. Alfonsina Cuireaux, conocida modista de Mar del Plata, Prov. Bs. Aires, Argentina, y residente en la Calle Santiago Estero No. 1592, dice así: "Excesos de trabajo motivaron desarreglos que manifestáronse á menudo por dolores de cabeza. Empecé á tomar las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, con las cuales fuí recobrando la salud, hasta quedar por completo curada, tanto de los dolores de cabeza como de los desarreglos que durante bastante tiempo sufrí."

Píldoras Rosadas del Dr. Williams

En las Boticas

EL VAPOR "PRINCIPE DE ASTURIAS"



EL EXPLENDIDO VAPOR ESPAÑOL "PRÍNCIPE DE ASTURIAS"

Publicamos unas fotografías de este hermoso buque recientemente incorporado a la Línea Pinillos que ha efectuado su primer viaje en estos días conduciendo una gran cantidad de pasaje de cámara para el Río de la Plata.

El «Príncipe de Asturias» acaba de ser construído bajo la inspección directa de los técnicos de la Compañía Pinillos, en los astilleros ingleses de Russell y C.o Port. Glasgow, Este buque es del tipo de cubierta ligera, de abrigo y posee la más alta clasificación del Llody's siendo uno de los mayores y más veloces de la actual marina mercante española.

La seguridad de los pasajeros ha sido objeto del mayor cuidado estando el casco dividido en varios compartimentos estancos y además tiene doble fondo en toda su extensión, sub dividido en tanques de lastre de agua que pueden vaciarse ó llenarse independientemente, ajustándose así la estabilidad del buque a todas las condiciones de su servicio.

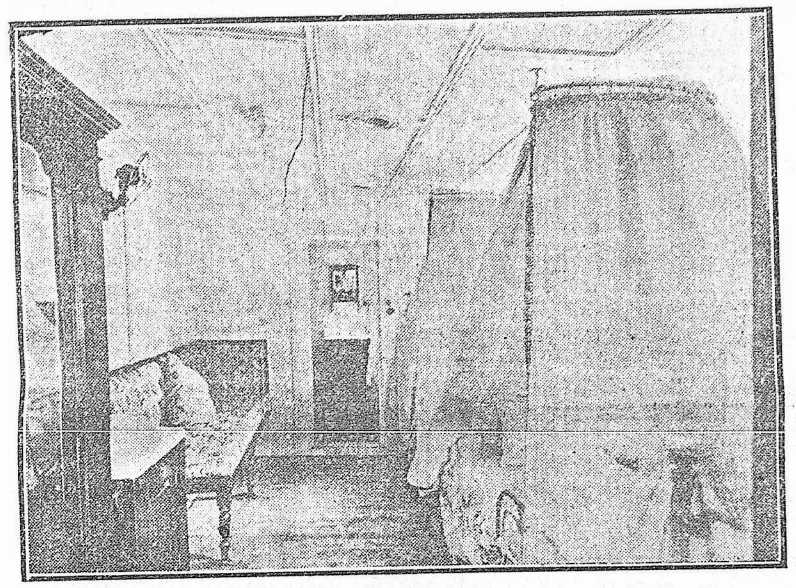
Las características de este barco son las siguientes: desplazamiento 16.500 toneladas, tonelaje bruto 10.000; con una manga de cerca de 500 pies por 60 de eslora, la maquinaria de propulsión consiste en dos grandes máquinas gemelas de cuádruple expansión desarrollando una fuerza de 15.000 caballos indicados, están equilibradas según el conocido sistema de Yarrow para eliminar las vibraciones.

El «Príncipe de Asturias» tiene instalaciones para conducir cómodamente 160 pasajeros de primera clase, 150 de segunda y 120 de segunda económica pudiendo conducir 1.500 emigrantes de tercera clase, instalados de acuerdo con las leyes americanas para la emigración.

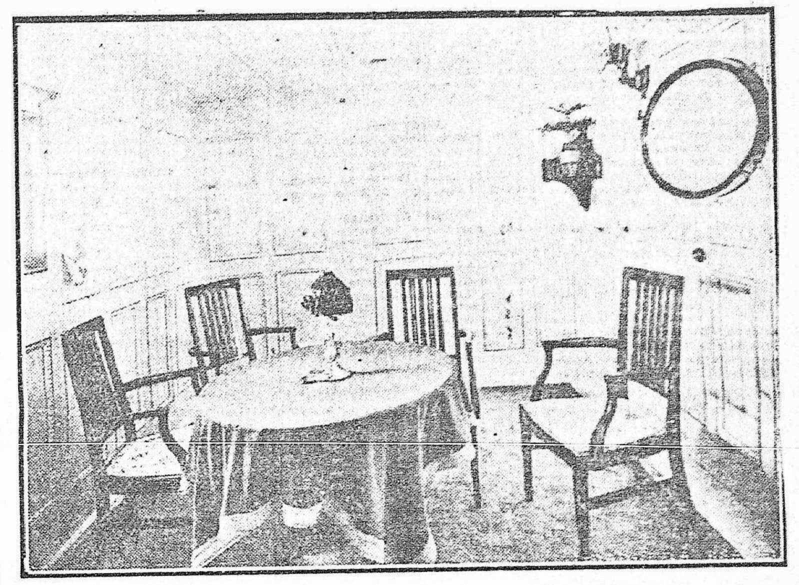
En la cubierta de botes está instalado el más hermoso paseo, estando allí los departamentos del capitán, oficialidad y telégrafo sin hilos, Imprenta, Consultorio Médico, etc., etc.

En la cubierta de paseo en el centro del buque están instalados en la parte de proa la Biblioteca, a continuación de ella, para popa, el salón de música y el gran Hall de entrada a los departamentos de lujo instalados con todo el confort moderno, compuesto de séries de salitas, dormitorios para una o dos personas con sus correspondientes cuartos de baños, después de estos departamentos de lujo siguen dos series de camarotes individuales alhajados con todo gusto, hallándose después para popa el fumoir de primera clase y una espléndida terraza.

En la parte de proa en la cubierta de toldo se halla instalado el comedor de primera clase muy amplio y ventilado rodeado de grandes ventanales que dan al mar, teniendo en su centro una cúpula de vitraux de muy buen gusto, siguiendo se halla un lujoso Hall y á continuación la gran escalera de honor que comunica con los salones de la cubierta de paseo, continuando después los camarotes de primera clase con los departamentos de baños y demás accesorios instalados con los últimos perfeccionamientos en materia sanitaria. En la parte de popa del buque se desarrolla sobre la cubierta principal los camarotes de segunda clase, en la parte que corresponde a la cubierta de toldo se halla ubicado el comedor de esta clase y en la cubierta de paseo se halla instalado el Baar y el fumoir de la misma rodeado de una ampilsima toldilla.



CAMAROTE DE 1.a CLASE



UN SALONCITO DE LOS CAMAROTES DE 1.a CLASE

En la cubierta principal y en la parte correspondiente al centro del buque se encuentra instalada la segunda económica dotada de todo género de comodidades como las clases anteriores.

El comedor y sala de recreo para los emigrantes están situados en la cubierta principal y la cubierta de abrigo extendiéndose por toda la anchura del buque, lo que les asegura libre y abundante ventilación, además el buque está dotado de ventiladores y extractores mecánicos con los que se obtiene la renovación constante del aire.

Este buque está dotado de un amplio frigorífico que le permite conservar en las mejores condiciones las provisiones de carne fresca, aves, verduras, etc para cualquier travesía y en cualquier clima.

Los servicios de cocina reunen una amplitud poco común en los buques, teniendo cada categoría de pasaje su cocina especial dotada de todos los elementos y al cargo de expertos cheffs, como lo acaba de comprobar en su reciente travesía, que apesar de la aglomeración de pasaje no ha habido la menor queja.

Los servicios complementarios de abordo no dejan nada que desear, especialmente los que se refieren a sanidad, hospitales, enfermerías, y arsenal quirúrgico, representan los últimos adelantos.

El vapor «Príncipe de Asturias» viene al mando del experimentado marino don José Lotina muy ventajosamente conocido en la travesía del Río de la Plata, habiendo mandado durante cinco años el vapor «Cádiz» de la misma compañía donde ha sabido granjearse todo género de simpatías entre el pasaje Hispano-Americano.

DE ROBERTO PAYRÓ

BELGICA

EN LA GUERRA EUROPEA

ANTES DEL ESTALLIDO

Bruselas, Agosto de 1914.

Lunes 3 de Agosto—

Bruselas acaba de despertar bajo una impresión tremenda. Solo hoy, de mañana, ha sabido que el ministro de Alemania, M. de Bulow, entregó anoche al gobierno belga un ultimatum informándolo de que, habiendo sabido Alemania que los franceses se disponían á operar en número sobre Namur, se consideraba en la obligación de adoptar medidas defensivas, y que, por consiguiente, rogaba al gobierno belga que hoy lunes, antes de las siete de la mañana, le hiciera saber si Bélgica estaba dispuesta a facilitarle las operaciones militares. No se conoce aún este documento ni la contestación del gobierno belga, pero se afirma oficialmente que la pretensión de Alemania ha sido rechazada.

No hay más que un grito unánime en todo el pueblo aprobando con entusiasmo esta actitud.

El paso dado por Alemania se considera un ultraje.

La indignación llega al extremo cuando se lee en los diarios que al mismo tiempo que enviaban el ultimatum los alemanes violaban el territorio belga, por la frontera cercana a Aquisgram (Aix-la-Chapelle), yendo a ocupar el pueblo de Visé, sobre el Mosa, al Norte de Lieja, plaza fuerte que estaría en tal caso amenazada. Pero esta noticia se desmiente en los círculos oficiales, donde se dice que es por lo menos prematura.

El pueblo se agolpa a los boulevares gritando; ¡Viva Bélgica! Los alrededores de la Bolsa son un hormiguero. A cada cuadra y a cada instante se improvisan manifestaciones. Las casas alemanas son silbadas; se han apedreado ya los escaparates de algunas de ellas. Una que tenía enarbolada la bandera alemana tuvo que arriarla y substituirla por la belga. Por todas partes comienzan a flamear banderas belgas en las fachadas de las casas de comercio y particulares. En la estación del Mediodía el público despide a los reservistas franceses cantando la Marsellesa. En la del Norte el público silba a los que van a tomar los trenes de Alemania, o, mejor dicho, en la dirección de Alemania, pues el servicio está desde hace días interrumpido. Los que no escapen pronto pueden pasarlo mal, pues este pueblo, tan sereno y pacífico, tardará en calmarse lo que tardó en irritarse: es de los partidarios del paso que dura y que no cansa, y no volverá a su quicio sinó después de haber obtenido plena satisfacción o de que hayan pasado sobre su cuerpo.

Los corresponsales alemanes se marchan. Se dice—pero es inexacto—que el ministro M. de Bulow se ha marchado también. Se prepara el traslado del gobierno a Amberes, y en los Ministerios están encajonándose los documentos oficiales. El movimiento de la ciudad es febril, pero nadie pierde la cabeza.

La actitud del poderoso partido socialista belga es digna de todo encomio. Anoche, antes de que se conociera el ultimatum, y en vista de la gravedad de las circunstancias, se reunió el consejo general, bajo la presidencia del diputado Luis Bertrand, y su primera decisión fué la de renunciar a toda manifestación callejera, para evitar tumultos e incidentes callejeros. En seguida redactó el siguiente manifiesto, que ha sido publicado esta mañana:

«A la población:

«La guerra europea está declarada.

«Dentro de algunos días, dentro de algunas horas quizá, millones de hombres que solo pedían vivir en paz van a verse arrastrados, sin su consentimiento, a la más espantosa de las matanzas por tratados que no han aprobado, por voluntades que son extrañas a ellos.

«La democracia socialista no tiene responsabilidad alguna en este desastre.

«No ha retrocedido ante nada para advertir a los pueblos, para impedir la locura de los armamentos, para conjurar la catástrofe que va á herir á la comunidad europea.

«Pero hoy el mal está hecho, y por la fatalidad de los acontecimientos una idea nos domina: pronto quizá tendremos que dar nuestro esfuerzo para detener la invasión de nuestro territorio.

«Lo haremos con el corazón, tanto más ardiente cuanto que, defendiendo contra la barbarie militarista la neutralidad y la existencia misma de nuestro país, tendremos conciencia de servir la causa de la democracia y de las libertades políticas en Europa.

«Nuestros camaradas llamados bajo las banderas demostrarán cómo saben los trabajadores socialistas comportarse ante el peligro. Pero, cualquiera que sean las circunstancias en que se hallen, les pedimos que no olviden jamás, en medio de los horrores que verán cometer, que pertenecen a la Internacional obrera, y que sean—en toda la medida compatible con su legítima defensa individual y la del país—fraternales y buenos».

Desde esta mañana Bélgica no forma sino una sola individualidad, animada de un solo propósito: ¡defender su independencia, defender su libertad!

¡Honor á este pueblo fuerte y bueno!

Martes 4 de Agosto—

Me apresuro á decir, dejando pasar otro día comentarios é impresiones, que esta mañana se han desarrollado sucesos de capital importancia.

Acaba de reunirse el parlamento, y el rey Alberto lo ha inaugurado con la presencia de la reina Elisabeth y de sus hijos. El rey, vestido de general en campaña, sin condecoraciones, se trasladó á caballo hasta el palacio legislativo, y el pueblo lo aclamó á su paso. La reina estaba demudada y se conocía que había llorado.

En medio de un silencio imponente el rey abrió la sesión, pronunciando con voz firme y sonora el siguiente discurso:

«Nunca, desde 1830, ha sonado para Bélgica una hora más grave: ¡la integridad de nuestro territorio está amenazada! La fuerza misma de nuestro derecho, la simpatía de que Bélgica, orgullosa de sus libres instituciones y de sus conquistas morales, no ha cesado de gozar entre las demás naciones; la necesidad, para el equilibrio europeo, de nuestra existencia autónoma, nos hacen esperar aún que los acontecimientos temidos no se producirán. Pero si nuestras esperanzas son frustradas, si tenemos que resistir á la invasión de nuestro suelo, y defender nuestros hogares amenazados, este deber, por duro que sea, nos encontrará armados y resueltos á los mayores sacrificios. (Aplausos prolongados).

«Desde ahora y en previsión de toda eventualidad, nuestra valiente juventud está de pie, firme y decidida, con la tenacidad y la sangre fría tradicional de los belgas, á defender la patria en peligro.

«¡En nombre de la nación le dirijo un fraternal saludo! Por todas partes en Flandes y en Valonia, en las ciudades y en los campos, un solo sentimiento llena los corazones: el patriotismo, una sola visión llena los espíritus: nuestra independencia comprometida; un sólo deber se impone á nuestras voluntades: la resistencia empecinada. (Aclamaciones entusiastas, gritos de «¡Viva Bélgica!»).

«En estas graves circunstancias dos virtudes son indispensables: el valor tranquilo y la unión íntima de todos los belgas.

Una y otra acaban de afirmarse con brillo bajo los ojos de la nación llena de entusiasmo.

«La irreprochable movilización de nuestro ejército, la multitud de los enrolamientos voluntarios, la abnegación de la población civil, la de las familias, han demostrado de una manera innegable la bravura consoladora que transporta al pueblo belga. ¡El momento pertenece á los actos! (Aplausos).

«Os he reunido, señores, para permitir á las cámaras legislativas que se asocien al impulso del pueblo en un mismo sentimiento de sacrificio. Sabréis tomar con urgencia, señores, por la guerra y por el orden público, todas las medidas que la situación exige. Cuando veo esta asamblea palpitante, en la que no hay más que un solo partido, el de la patria, donde todos los corazones laten en este momento al unísono, mis recuerdos me retrotraen al congreso de 1830, y os pregunto, señores.

«—¿Estáis resueltos, inquebrantablemente, á mantener intacto el patrimonio de nuestros abuelos? ¡Nadie en este país faltará á su deber!

(Gritos de «¡No! no!» Largas aclamaciones. Se agitan los pañuelos en el recinto y las tribunas).

«El ejército, fuerte y disciplinado, está á la altura de su tarea; mi gobierno y yo mismo tenemos plena confianza en sus jefes y en sus soldados. Vinculado estrechamente á la población, sostenido por ella, el gobierno tiene conciencia de sus responsabilidades y las asumirá hasta el fin, con la madurada convicción de que todos, con el patriotismo más ferviente, más generoso, salvaguardarán el bien supremo del país.

«Si el extranjero, despreciando la neutralidad, cuyas exigencias hemos respetado siempre escrupulosamente, viola el territorio, encontrará á todos los belgas agrupados alrededor del soberano, que no traicionará, que no traicionará jamás su juramento constitucional, y del gobierno investido de la confianza absoluta de la nación entera. (Prolongada ovación).

«Tengo fe en nuestros destinos. Un país que se defiende se impone al respeto de todos; ¡ese país no perece nunca! (Aclamaciones).

«¡Dios estará con nosotros en esta causa justa! ¡Viva la Bélgica independiente!»

El rey se retiró en medio de una ovación entusiasta, que continuó en las calles. La reina y los príncipes fueron aclamados también.

Acto continuo tomó la palabra el presidente del consejo de ministros M. de Broqueville, quien nos dió á conocer el ultimatum y la digna respuesta de Bélgica en los términos siguientes:

«Es quizá contrario á las reglas parlamentarias que el jefe del gabinete tome la palabra antes de la constitución de la mesa. Pero estamos en circunstancias excepcionales y tengo importantes documentos que comunicaros.

«He aquí, señores, el texto de los documentos que nos han sido dirigidos por el gobierno alemán el 2 de Agosto:

«El gobierno alemán ha recibido noticias seguras, según las cuales, las fuerzas francesas tendrían la intención de marchar sobre el Mosa por Givet y Namur. Esas noticias no dejan duda alguna sobre la intención de Francia de marchar sobre Alemania por el territorio belga. El gobierno imperial alemán no puede dejar de temer que la Bélgica, á pesar de su mejor voluntad, no esté en situación de rechazar sin socorro una marcha hacia adelante francesa de tan gran desarrollo. En este hecho se encuentra la certidumbre suficiente de una amenaza dirigida contra Alemania. Es un deber imperioso de conservación para Alemania prevenir este ataque del enemigo. El gobierno alemán lamentaría muy vivamente que Bélgica considerara como un acto de hostilidad contra ella el hecho de que las medidas de los enemigos de Alemania la obliguen á violar por su lado el territorio belga.

«A fin de evitar todo malentendido, el gobierno alemán declara lo que sigue:

«1.o La Alemania no tiene en vista ningún acto de hostilidad contra la Bélgica. Si la Bélgica consiente, en la guerra que va á comenzar, en tomar una actitud de neutralidad benévola para con la Alemania, el gobierno alemán por su parte se compromete, en el momento de la paz, á garantizar el reino y sus posesiones en toda su extensión.

«2.o La Alemania se compromete bajo la condición enunciada á evacuar el territorio belga en cuanto se concluya la paz.

«3.o Si la Bélgica observa una actitud amistosa, la Alemania está pronta, de acuerdo con las autoridades del gobierno belga, á comprar con dinero contante todo cuanto sea necesario á sus tropas, y á indemnizar por los perjuicios causados en Bélgica.

«4.o Si la Bélgica se comporta de una manera hostil contra las tropas alemanas y presenta especialmente dificultades á su marcha hacia adelante con una oposición de los fuertes de Mosa ó por la destrucción de caminos, ferrocarriles, túneles ó cualesquier otras obras de arte, la Alemania se verá obligada á considerar á Bélgica como enemiga.

«En este caso Alemania no tomará compromiso alguno con el reino, pero dejará el arreglo ulterior de las relaciones de ambos estados entre sí á la decisión de las armas. El gobierno alemán tiene la esperanza justificada de que esta eventualidad no se producirá, y de que el gobierno belga sabrá tomar las medidas apropiadas para impedir que se produzca. En este caso las relaciones de amistad que unen á ambos estados vecinos se harán más estrechas y duraderas».

He aquí, ahora, la respuesta belga á la nota alemana:

«Por su nota de 2 de Agosto de 1914 el gobierno alemán ha hecho conocer que, según noticias seguras, las fuerzas francesas tendrían la intención de marchar sobre el Mosa por Givet y Namur y que la Bélgica, á pesar de su mejor voluntad, no se hallaría en estado de rechazar sin socorro una marcha hacia adelante de las tropas francesas.

«El gobierno alemán parece considerarse en la obligación de prevenir este ataque y de violar el territorio belga. En estas condiciones, Alemania propone al gobierno del rey tomar ante él una actitud amistosa, y se compromete en el momento de la paz á garantizar la integridad del reino y de sus posesiones en toda su extensión. La nota agrega que si Bélgica presenta dificultades á la marcha hacia adelante de las tropas alemanas, Alemania se verá obligada á considerarla como enemiga y á dejar el arreglo ulterior de los dos estados, uno respecto á otro, á la decisión de las armas.

«Esta nota ha provocado en el gobierno del rey un profundo asombro.

«Las intenciones que ella atribuye á Francia están en contradicción con las declaraciones formales que se nos han hecho el 1.o de Agosto en nombre del gobierno de la república. Por otra parte, si, contra lo que esperamos, una violación de la neutralidad belga llegara á ser cometida por Francia, Bélgica cumpliría todos sus deberes internacionales y su ejército opondría al invasor la más vigorosa resistencia. Los tratados de 1839, confirmados por los tratados de 1870, consagran la independencia y la neutralidad de Bélgica bajo la garantía de las potencias, y especialmente del gobierno de S. M. el rey de Prusia. Bélgica ha sido siempre fiel á sus obligaciones internacionales. Ha cumplido sus deberes con un espíritu de leal imparcialidad.

«No ha descuidado esfuerzo alguno para mantener y hacer respetar su neutralidad. El ataque á su independencia con que la amenaza el gobierno alemán constituiría una flagrante violación del derecho de gentes. Ningún interés estratégico justifica la violación del derecho. El gobierno belga, aceptando las proposiciones que le son notificadas, sacrificaría el honor de la nación, al mismo tiempo que traicionaría sus deberes para con Europa.

«Consciente del papel que Bélgica representa desde hace más de 80 años en la civilización del mundo, se niega á creer que la independencia de Bélgica no pueda ser conservada sino á costa de la violación de su neutralidad. Si esta esperanza resultara frustrada, el gobierno belga está firmemente resuelto á rechazar por todos los medios que están en su mano todo ataque á su derecho. (Aclamaciones).

«¡Señores! La nación cumplirá con su deber; ¡Bélgica podrá ser vencida jamás podrá ser sometida!»

(Aclamaciones; gritos de «¡Viva Bélgica! ¡Viva la unión hace la fuerza!»)

Las cámaras votaron todos los créditos que se le pedían.

Como prueba de que en Bélgica late un solo corazón, el jefe del partido socialista, M. Emile Vandervelde, ha aceptado el cargo de ministro de estado y desde ahora comparte las responsabilidades del gobierno.

No sé si esta carta podrá llegar á su destino, pero me apresuro á cerrarla porque las probabilidades disminuyen á cada hora. Estamos casi completamente incomunicados con el resto del mundo.

Roberto J. Payró.

El Día de los Tuberculosos

Nota del Comité de Damas

Montevideo, Setiembre 3 de 1914.—Señor Director de EL SIGLO, doctor Juan Andrés Ramírez.—Presente.—Distinguido señor. Una vez más la celebración del "Día de los Tuberculosos", fué un alto exponente de cultura y generosidad del pueblo uruguayo que, no obstante el malestar reinante, contribuyó en una forma sorprendente y que representa indiscutiblemente mayor esfuerzo y desprendimiento que otros años.

A la gran predilección que siente nuestro pueblo por esta institución hay que agregar un factor invalorable, la prensa, que sin tener en cuenta las dificultades del momento actual consagró constantemente y con verdadera expontaneidad sus columnas á nuestra causa.

Por ello queremos dejar constancia de nuestra profunda gratitud y nos sentimos honradas con la grata seguridad de que la Liga U. contra la Tuberculosis", corresponde dignamente á los altos prestigios adquiridos y á tan alentadoras y valiosas cooperaciones, desplegando una acción benéfica de protección y defensa social de grandes proyecciones.

Saludo al señor Director y demás miembros de esa redacción con mi más distinguida consideración.—Matilde R. de Roosen, Presidenta; Carmen C. Nery, Secretaria.

Manuel Carlos Barros

AGENTE DE NEGOCIOS

Calle Paraná, 725

4095-Set.30.

ECOS DEL TURF

LA REUNION DE HOY - COMENTARIOS Y PRONOSTICOS

En el meeting á efectuarse esta tarde en Maroñas, se cumplirá un buen programa cuya base, el clásico Carlos Reyles, en virtud de su excelente composición ha despertado verdadero interés, entre los turfmen. Y así tenía que ser.

El encuentro de Zoila, una de las mejores, la mejor quizá, de las potrancas de este año, con Gulliver, el potrillo de actuación más descollante en la actual temporada, constituye un acontecimiento turfista en razón de que tanto aquella como éste van á decidir posiciones entre sí y á la vez tendrán que evidenciar la medida de sus fuerzas en mérito á las considerables ventajas que otorgan en el peso á productos que pueden conceptuarse regulares.

De Gulliver tendríamos ahora una prueba evidente, respecto del valor real de sus bondades, á no haber mediado el contratiempo que hizo nula su presencia en la Polla de Potrillos, ganada por Zapador en 1.41 3/5. Y de Zoila, excepción hecha de todas sus perfomances anteriores á la Polla de Potrancas, sabemos que al ganar este clásico en 1.42 1/2, en pista posiblemente más pesada que aquella en que tocó actuar al pupilo de Milia, lo hizo con relativa holgura.

Ahora bien: en nuestro concepto, Gulliver hubiera podido adjudicarse aquel premio mejorando quizá en un segundo el tiempo empleado por Zapador, y en cuanto á Zoila puede decirse que, en la cancha en que se corrió la Polla de Potrillos, sería capaz de recorrer la milla abajo de cuarenta y dos.

Como se ve, el problema que implica la opción entre uno ú otro de ambos competidores, es de solución dificilísima. Pero, como debemos abordar "el asunto", de cualquier modo, con mayor ó menor exactitud, nos decidiremos por Gulliver cuya foja de servicios lo consagra, hoy por hoy, uno de los productos más regulares de la actual generación.

Respecto de los demás competidores, Pretencioso y Berthier, en primer término, Aluminio, Torero ó Ideal, en segundo, parecen ser lo que tienen más títulos para batir á los favoritos de esta prueba.

Empieza la reunión con el premio Pericles, en el cual se han alistado unos cuantos respetables "cracks" entre los que Rond de Cuir y Areoplano parecen ser los más indicados para figurar en los primeros puestos. Nos quedamos con el hijo de Presto.

En la segunda, por última vez sostendremos la candidatura de Diálogo. ¡También será más que guigne si hoy llega por vigésima vez segundo de First ó de cualquier otro.

Folk es nuestro pronóstico en la tercera donde por lo menos media docena de los anotados está en condiciones de batir al pensionista de Torterolo.

Como mandoble de "primo cartello" nos palpita la hija de Benvenuto.

En el premio Remate, si corre Ca va bien él es nuestro favorito: de lo contrario nos embarcamos con Volney.

Lady Melton, General Belgrano, los de Milia, Bonorino y Prebenda son cartas asaz discretas.

Saint Prex, Bebert y Sesac parecen constituir la trilogía de la cual saldrá el ganador. Nos olvidamos de Regaterín y Ca va bien si opta por esta.

Bueno: por "pálpito" de último momento la correremos con el de Milia.

Ese Espíritu si viniera á disputar esta carrera con el estado y los bríos de antes, no habría ni que hablar: se apuntaría con 1.25, y, siga la cirindella. Pero, quizá no sean los tiempos de antes y de aquí que nos embarquemos con Infernal.

En la famosa del "desquite", nuestra carta es la yunta de Luppi. Coronel Murga, Percides, Martín Fierro, son adversarios, no lo vamos á discutir.

En resumen son nuestros pronósticos:

1.a carrera—Rond de Cuir
2.a " —Diálogo
3.a " —Folk
4.a " —Ca va bien
5.a " —Gulliver
6.a " —Bebert
7.a " —Infernal
8.a " —P. de Luppi

POR LOS HARAS

El lote de "Las Primicias"

La atención de los sportsmen está fija en las ventas de productos ya iniciadas.

Hay que buscar el crack de la generación que luchará en 1915, y esa aspiración mueve á entraineurs, y propietarios de studs en estos días, y se visitan cabañas, y se inquieren datos por todas partes.

Nosotros queremos contribuir á facilitar esa tarea y con ese objeto visitamos el Haras Las Primicias perteneciente á la sucesión Emilio Avegno, donde pudimos apreciar el lote de hijos de Orador y Contacto que rematarán Victorica y Muiños el 24 del corriente en su local de la calle Orillas del Plata.

Vendrán á la venta cuatro machos y seis hembras, pues se ha rengado Fusible por Contacto y Maggie y también á causa de accidentes no serán presentadas Primrose por Contacto y La Storchio y Mme. Fallion hermana entera de Silencio.

Los cuatro potrillos que vendrán á la venta son muy lindos.

Bien examinados, de acuerdo con nuestros gustos, damos la preferencia á Gold Man (por Contacto y Remembrance, esta hermana entera de Avicenia ganadora del Premio Jockey Club argentino corrido el pasado domingo) y Alcaloide (por Orador y Hampton Vale, importado de Inglaterra y ganadora en aquel país.

Gold Man, sin ser de gran talla es un animal correctísimo y con todas líneas de un crack.

No es que nos sugestione la sangre de la madre. El potrillo es de aplomos magníficos, muy ágil y fuerte, de lomo sólido, magnífica paleta y muy bien proporcionado.

Esas mismas condiciones reune Alcaloide, siendo talvez éste más enérgico, pero menos tranquilo que el anterior.

Ambos son completamente sanos de manos y patas y tienen una magnífica acción.

Circuito por Contacto y Doña Pancha es más grande y de presencia más imponente que los anteriores. Su brazada es grande, sus músculos recios y su estructura general muy armónica.

Es cruzado, y ya se sabe que nuestros paisanos dicen que "caballo cruzao, primero muerto que cansao".

Cubilete, por Orador y Popsy, yegua importada, es otro hermoso animal. Muy fuerte, tiene amplia caja y magnífico pulmón y riñones. Este producto llamará también la atención por su armonía de formas que hace honor á las condiciones de excelente padre que distinguen á Orador.

De las seis potrancas elejimos decididamente á Envidia por Orador, y Chispa, y Red Sister, hermana entera de Piel Roja.

¿Cuál es mejor?

Difícil es decirlo, pues ambas son de una corrección poco común, y de formas casi perfectas.

No son grandes ni aparatosas, pero el que sabe ver un producto de carrera encontrará en esas dos potrancas detalles que impresionan muy favorablemente.

Pluie d'Or, por Orador y Etoile d'Or por Forfashire, es otra hermosa potranca. Tiene una marcada tendencia á la familia de Forfashire á que pertenecía Maroñas. Estamos seguros que esta yegua gustará mucho.

Sireneta, por Orador é Idealista (hermana de Ideal) es más fuerte y de más caja que su hermano.

Camina con un aplomo que sugestiona, y tiene amplia paleta y anca muy correcta.

Gladiola por Contacto en Madame Favart, es fuerte y larga, demostrando mucha energía y muy linda acción, y Bayadera por Orador y Odalisca, es fina, muy ágil, tan sana de patas y manos como las otras, y de genio muy vivo.

Todos estos productos revelan una crianza esmerada y prometen muchos triunfos á los que los adquieran, pues no debe olvidarse la excelente campaña que han hecho este año los productos de Las Primicias, entre los que se han destacado el excelente Piel Roja, Silencio, Aluminio, Rey de Oros, Ideal, etc.

El lote de este año tiene necesariamente que despertar gran interés entre los sportsmen, que no deben olvidar que la sangre de Orador es la de Orbit, el mejor reproductor sudamericano, cuyos hijos mantienen sin decaimiento el prestigio de su alta estirpe.

Diabólica

Ha sido retirada definitivamente del training, por haberse mancado en la reunión del pasado domingo la yegua Diabólica.

Esta hija de Diamond Jubilee será presentada el mes próximo á Orador.

As de Oros

Este caballo argentino ha sido adquirido para correr en nuestras pistas por el stud Morfina.

Tardará algún tiempo en debutar, pues se halla algo delicado de una mano.

Fechas de ventas

Los martilleros Victorica y Muiños han fijado las siguientes fechas de ventas de productos de carrera:

17 de Setiembre—Haras Las Acacias, del doctor Adolfo Artagaveitia.
21 de Setiembre—Haras Los Pinos, del señor Jorge Pacheco.
24 de Setiembre—Haras Las Primicias, de la sucesión Emilio Avegno.
28 de Setiembre—Haras Reyles, del señor Carlos Reyles.

Las otras cabañas que venderán Victorica y Muiños aún no han fijado día de ventas.

TURF ARGENTINO

En la reunión que hoy se realizará en Palermo son nuestros pronósticos:

1.a carrera—Santulona
2.a " —Arcabuz III
3.a " —Riparia
4.a " —Hacha y Tiza
5.a " —Avicenia
6.a " —Smasher
7.a " —San Simón
8.a " —Rotterdam

Pronósticos de la prensa bonaerense

Fray Mocho—1.a Sardónica, 2.a Petite Ecurie, 3.a Rose of York, 4.a Petit Duc, 5.a Avicenia, 6.a Retrechero, 7.a Escándalo, 8.a Prólogo.

Ultima Hora—1.a Riquisima, 2.a Petite Ecurie, 3.a Bufina, 4.a Validor 5.a Avicenia, 6.a Carabinero, 7.a Turra, 8.a Red Jacket.

La Razón—1.a Maleza, 2.a Petite Ecurie, 3.a Rose of York, 4.a Petit Duc, 5.a Avicenia, 6.a Carabinero, 7.a Escándalo, 8.a Red Jacket.

Vida Sportiva—1.a Riquisima, 2.a Petite Ecurie, 3.a Rose of York, 4.a Validor, 5.a Avicenia, 6.a Retrechero, 7.a Last Reason, 8.a Stud Iceache.

P B T—1.a Reina Mora, 2.a Entrevero II, 3.a Rose of York, 4.a Petit Duc, 5.a Avicenia, 6.a Carabinero, 7.a Cabo Fels, 8.a Red Jacket.

La Tarde—1.a Riquisima, 2.a Petite Ecurie, 3.a Gacetilla, 4.a Petit Duc, 5.a Avicenia, 6.a Carabinero, 7.a San Simón, 8.a Prólogo.

La Prensa de Belgrano—1.a Riquisima, 2.a Arcabuz III, 3.a Tnanar, 4.a Validor, 5.a Avicenia, 6.a Carabinero, 7.a Turra, 8.a Prólogo.

El Argentino—1.a Sardónica, 2.a Petite Ecurie, 3.a Rose of York, 4.a Petit Duc, 5.a Avicenia, 6.a Retrechero, 7.a Escándalo, 8.a Prólogo.

Revista Sportiva—1.a Riquisima, 2.a Petite Ecurie, 3.a Rose of York, 4.a Petit Duc, 5.a Avicenia, 6.a Carabinero, 7.a Last Reason, 8.a Stud Iceache.

Campo y Sport—1.a Brevita, 2.a Petite Ecurie, 3.a Rose of York, 4.a Petit Duc, 5.a Avicenia, 6.a Jour de Fete, 7.a Cabo Feis, 8.a Prólogo.

Tribuna—1.a Riquisima, 2.a Petite Ecurie, 3.a Gacetilla, 4.a Petit Duc, 5.a Avicenia, 6.a Red Bonnet, 7.a San Simón, 8.a Stud Iceache.

La Voz del Norte—1.a Riquisima, 2.a Petite Ecurie, 3.a Rose of York, 4.a Validor, 5.a Avicenia, 6.a Retrechero, 7.a San Simón, 8.a Stud Iceache.

El Diario—1.a Brevita, 2.a Petite Ecurie, 3.a Rose of York, 4.a Petit Duc, 5.a Avicenia, 6.a Galga II, 7.a Last Reason, 8.a Prólogo.

El Correo de Galicia—1.a Maleza, 2.a Shark, 3.a Verdad, 4.a Validor, 5.a Avicenia, 6.a Carabinero, 7.a Last Reason, 8.a Molitor II.

El Tiempo—1.a Sardónica, 2.a Cuyano III, 3.a Gacetilla, 4.a Zapligan, 5.a Alsacia, 6.a Carabinero, 7.a Escándalo, 8.a Rochela.

El Nacional—1.a Riquisima, 2.a Petite Ecurie, 3.a Rose of York, 4.a Petit, 5.a Salina, 6.a Retrechero, 7.a Turra, 8.a Prólogo.

Tits-Bits—1.a Sardónica, 2.a Sin

Caras y Caretas—1.a Riquisima, 2.a Los Rosales, 3.a Rose of York, 4.a Bandoralo, 5.a Avicenia, 6.a Retrechero, 7.a Turra, 8.a Borbollón. Miedo, 3.a Rose of York, 4.a Petit Duc, 5.a Avicenia, 6.o Novedad, 7.a Last Reason, 8.a Prólogo.

Disco—1.a Brevita, 2.a Petite Ecurie, 3.a Verdad, 4.a Validor, 5.a Avicenia, 6.a Carabinero, 7.a Last Raason, 8.a Prólogo.

La Capital—1.a Riquisima, 2.a Rosales, 3.a Gacetilla, 4.a Petit Duc, 5.a Avicenia, 6.a Retrechero, 7.a Cabo Fals, 8.a Red Jacket.

CARRERAS DE MAROÑAS Y BUENOS AIRES
SE PAGAN BOLETOS
Plaza Independencia casi esq. 18 de Julio
CAMBIO MESINA

Programa de la reunión de carreras del domingo 13 de Setiembre

Primera carrera—Premio PERICLES—A las 13.30

Para caballos de 4 años y más edad perdedores o que no hayan corrido—Peso: 4 años 55 kilos y más edad 57—Descargo de 3 kilos a los perdedores de 5 o más carreras en el país.—(Reservada exclusivamente para aprendices)—Distancia: 1.700 metros—Entrada: $ 10—Premio: $ 600 al 1.o, 60 al 2.o y 30 al 3.o.

Studs		Pelo	E.	K.	Compositores	Padres
Guadalupe	1 Escabroso	alazan	5	57	D. Guadalupe	Porrazo ó Pimiento-Albricias
Santa Rita	2 Saint Ivel	alazan	5	57	S. Conde	Strozzi-Gisela
Recuerdo	3 Cameronian	zaino	4	57	F. Cabane	Forfarshire-Shin
	4 Recuerdo	zaino	5	54	" "	Sueño—Amina
La Mascota	5 Pirahy	alazan	4	55	F. Suárez	Paolin—Yegua s/p.
La Confianza	6 Vaoli II	zaino	5	54	O. Camacho	Lilion—La Vulovia
Sanducero	7 Young Fox	zaino	6	54	J. Iralde	Bay Fox—Estinge
Saint Georges	8 Rond de Cuir	zaino	5	54	J. Sosa	Presto—Tista
Chaná	9 Areoplano	zaino	5	54	M. Damisa	Fram—Valentina
Combate	10 Coq Gaulois	alazan	5	54	J. V. Silva	Sargento—Aurófila
Larrañaga	11 Mona Lisa	zaina	4	53	L. Costa	Sir Archibald-Eastern Prize
Los Altos	12 La Goya	zaina	4	53	L. Sosa	Rigmarone—Lady Pioneer
Simonside	13 La Vieja	zaina	4	53	J. Falero	Bonarosa—Last Hope
Fraternidad	14 Pando	alazan	4	52	P. Rodal	Goldfinch—Lucky Strike
Tribuna	15 Invasor	alazan	4	52	V. Faresso	Gualicho—Agua Vera
8 de Octubre	16 Insurrecto	zaino	4	52	L. Cova	Imperio—Alabama
18 de Julio	17 Chiripa	zaina	4	50	C. Artola	Saint Wolf—Desire

Segunda carrera—Premio HANDICAPPED—A las 14

Para productos de 3 años perdedores o que no hayan corrido—Descargo de 3 kilos a los productos nacidos desde el 1.o de Enero de 1911—Peso: 57 kilos—Distancia: 1500 metros—Entrada: $ 10 — Premio: $ 950 al 1.o, 95 al 2.o y 50 al 3.o.

Studs		Pelo	E.	K.	Compositores	Padres
Los Cerrillos	1 Rozas	zaino	3	57	L. Meriggi	Jardy—Chicken Skin
El Turf	2 Glazer	zaino	3	57	J. Carrara (h.)	Dantón ó Salto—Gladys
Combate	3 Fashionable	alazan	3	57	J. V. Silva	Cyllene—La Niña
Los Morteros	4 First	alazan	3	57		Black Prince-Fraise au Kirsch
Oliden	5 Cyliaros	zaino	3	57	A. Flaumat	Seintillant II—Early bird
Los Guayabos	6 Marino	colorado	3	57	P. Guillén	Truman—The Siren
Lancero	7 Miguel Vogler	oscuro	3	57	L. Calistro	Abt Vogler—Ombra
Sans Souci	8 Don Pepe	alazan	3	57	M. A. Silva	Old Man—Nell
El Morral	9 Don José Pedro	zaino	3	57	C. Valle	Guazunambí—Huérfana
Nolasco E.	10 Diálogo	zaino	3	57	E. Nolasco	Dictador II—Altiva
Imperio	11 Nell Gwynne	colorada	3	55	E. Melo	Imperio—Nellie II
Santa Lucía	12 Gavilla	zaina	3	55	J. J. Raissignier	Shah Jehan—Gerbe d'Or
La Celina	13 Fer Blanc	alazana	3	55	E. Ridella	Livarot—Altanera
R. O.	14 Menorca	zaina	3	55	B. Pavon	Bay Fox—Minerva
Piedra Alta	15 Piedra Alta	zaina	3	55	F. Parque	Pretendiente—Esperanzá
Américo	16 Laxia	zaina	3	55	R. Bertoni	Señorial—Catanga
Molesto	17 Penélope	alazana	3	55	S. Conde	Discreto—Belona
Fraternidad	18 Super	zaino	3	54	P. Rodal	Llangwm—Winkfield's Fly

Tercera carrera—Premio PILATOS — A las 14.30

Para caballos de 4 años y más edad ganadores de una hasta tres carreras—Peso: 53 kilos a los ganadores de una, 56 a los de dos y 59 a los de tres—Distancia: 2.000 metros—Entrada: $ 10—Premios: $ 700 al 1.o, 70 al 2.o y 35 al 3.o.

Studs		Pelo	E.	K.	Compositores	Padres
Inocente	1 Don Quijote	zaino	4	59	F. Maschio	Le Sancy—Morena
Arco Iris	2 15 de Setiembre	zaino	4	59	D. Guadalupe	Prince Florizel—Arrow
La Celina	3 Lechuguino	colorado	6	59	E. Ridella	Pietermaritzburg—La Niña
Victoria	4 Macniavelli	alazan	4	59	A. Larriera	Pride—Maquay
La Agraciada	5 Resplandor	alazan	4	59	F. Testa	Elf II—La Ferté
Gordon	6 Warrior	zaino	5	56	G. Guillén	Prince Nirsky—Carmelita
Regain	7 Fuego	zaino	5	56	J. Estevez	Regidor—Trucha
Stockwell	8 Entrerriano	colorado	4	56	F. Lemos	Ultimatum—Sentence
Treinta y Tres	9 Pez Espada	zaino	4	56	M. A. Silva	Alacrán—Marea
Charrúa	10 Folk	alazan	4	56	G. Torterolo	Calepino—Fledged
Los Gorditos	11 Malaubric	zaino	4	56		Royal Dream—Miss Bobby
Capricho	12 Master Joe	zaino	4	56	C. Artola	Master Willie—Lady Mary
18 de Julio	13 Cambaceres	alazan	5	53	" "	Masqué—Kama Soutra
Morfina	14 Charles	zaino	5	53	O. Matiuez	Great Scot—Polka
Don Carlos	15 Plebeyo	zaino	4	53	G. Calderón	Dusty Miller—Plewna
Combate	16 Juvenal	zaino	4	53	J. V. Silva	Truman—Flecha
Pichincha	17 Mapocho	zaino	4	53	C. Luppi	Orange—Michinga
Los Morteros	18 Silent Lass	zaina	4	53		Vclodywski—Yegua p. Retreat
Don Alberto	19 Grande Duchesse	zaina	4	51	L. Otero	Geroistein—Orange Rose
Guarani	20 Stab	zaino	4	51	J. J. Viñoly	Benvenuto—Verdant
Las Palmas	21 Dogma	zaina	4	51	A. Oller	Discreto—Violette
Prometeo	22 Mageca	zaina	4	51	R. Martinez	Upguards—Glencula

Cuarta carrera—Premio REMATE — A las 15

Para todo caballo—Base de venta $ 1.000—Peso: 60 kilos—Descargo de 2 kilos por cada $ 100 menos en la base—Recargo de 3 kilos por cada Premio Remate o A Reclamar ganados—Distancia: 1.600 metros—Entrada: $ 10—Premios: $ 700 al 1.o, 70 al 2.o y 35 al 3.o.

Studs		Pelo	E.	K.		Compositores	Padres
Sans Souci	1 Ça va bien	alazan	4	54	700	M. A. Silva	Ovación—Ligia
Gordon	2 Bantam	zaina	7	54	500	G. Guillén	Master Willie—Sestiza
La Mascota	3 Gral. Belgrano	zaino	6	53	500	F. Suárez	Le Sancy—Cucarleta
25 de Mayo	4 Volney	zaino	7	52	600	E. Melo	Simonswood—Minerva
Tacuarí	5 Count Mac	zaino	8	51	100	T. Acosta	Uncle Mac—C. Schomberg
La Agraciada	6 Lady Melton	zaina	6	50	600	F. Testa	Lord Melton—Guirnalda
Old Man	7 Onorio	alazan	4	50	500	R. Bertoni	Overton—Serpent
18 de Julio	8 Bonorino	zaino	6	50	500	L. Sosa	Starter—Guepe d'Or
Milia F.	9 Provisorio	zaino	6	48	400	F. Milia	Bayardo—Tórtola
Delta	10 Vixon	colorada	6	40	100	" "	Coxcomb—Kylearkin
Inocente	11 Inocente	zaino	6	48	100	F. Maschio	Innocence—Black Star
Charrúa	12 Ecarté	zaino	6	47	200	G. Torterolo	Africander—Queen'sTaste
Abracadabra	13 Bagatelle	alazana	4	46	400	S. Borgonovo	Great Scot—Cape Solitaire
Capricho	14 Master Joe	zaino	4	46	300	C. Artola	Master Willie—Lady Mary
Olimar	15 Probanda	zaina	4	46	500	P. Rodal	Dusty Miller—Predilecta
Combate	16 Juvenal	zaino	4	44	200	J. V. Silva	Truman—Flecha
Florida	17 Souriant	alazan	6	44	200	R. Guadalupe	Jacobite—Sourdine
Saint Georges	18 Rond de Cuir	zaino	5	44	300	J. Sosa	Presto—Tista
Libertad	19 Pitt	zaino	6	42	200	M. Olano	Clermont—Judith
Prometeo	20 Magera	zaina	6	42	100	R. Martinez	Upguards—Glencula
Regain	21 Gavicta	zaina	5	42	100	J. Estevez	Galloping Lad—Sea Crow
Heber A.	22 Altanero	zaino	4	42	100	P. Kuing	D. of Westminster—Lady Serf

Quinta carrera—Premio CARLOS REYLES—A las 15.30

Handicap para productos nacidos desde el 1.o de Agosto de 1910—Distancia: 1.600 metros—Entrada: $ 25—Premios: $ 2.500 al 1.o, 250 al 2.o y 125 al 3.o.

Studs		Pelo	E.	K.	Compositores	Padres
Escocés	1 Gulliver	zaino	3	58	R. Guadalupe	Shah Jehan—Gallibar
Lancero	2 Zoila	alazana	3	58	L. Calistro	Orange—Carabine
Touchstone	3 Sempronio	zaino	3	51		Simonswood—Incauta
Combate	4 Torero	zaino	3	49	J. V. Silva	Polar Star—Alba
Fraternidad	5 Pretencioso	oscuro	3	49	P. Rodal	Pretendiente—Realité
La Agraciada	6 Ideal	zaino	3	49	F. Testa	Orador—Idealista
Tom Pouce	7 Winner Post	zaino	3	49		Buckminster—Wavecurl
"	8 Bowes	alazan	3	49		Pelayo—Buttercup
25 de Mayo	9 Berthier	alazan	3	49	E. Melo	Wagram—Arminda
Heber A.	10 Rey de Oros	alazan	3	49	P. Kuing	Orador—Briska
Las Tunas	11 Damiens	zaino	3	48	C. Rodriguez	Persian Garden—Damietta
Master John	12 Aluminio	zaino	3	48	G. Calderón	Orador—Etoile d'Or
"	13 Doble Aguila	alazan	3	48	" "	Shah Jehan—Double Halo
Champagne	14 La Blonde	alazana	3	48	E. Nolasco	Discreto—Hirondelle
Los Guayabos	15 Pelerine	zaina	3	47	P. Guillén	Master Willie—Peeress
Massena	16 Halcon	tostado	3	47	" "	Falconet—Iona
Los Morteros	17 Belkiss	alazana	3	47		Old Man—Cholita
Anaya F. E.	18 Parisina	alazana	3	46	C. Luppi	Guaycurú—Ponce
Maroñas	19 Silueta	zaina	3	46	P. Queirós	Le Samaritain—Dunse
Express	20 Guazú	zaino	3	45	J. Carrara (h.)	Guazunambí—Amazona
18 de Julio	21 Coralia	zaina	3	45	C. Artola	Welcome—Collulá

Sexta carrera — Premio REQUISA — A las 16

Handicap para caballos ganadores en tre $ 2.000 y $ 10.000 — Distancia 1.600 metros—Entrada: $ 10—Premios: $ 850 al 1.o, 85 al 2.o y 45 al 3.o.

Studs		Pelo	E.	K.	Compositores	Padres
Los Cerrillos	1 Lad	zaino	4	59	L. Merigi	Jardy—Ladasia
Gordon	2 Saint Prex	zaino	5	53	G. Guillén	Masque—Selika
Inocente	3 Bienvenida	alazana	5	52	F. Maschio	Orange—Sirena
"	4 Don Quijote	zaino	4	45		Le Sancy—Cuchufleta
Delta	5 Bebert	alazan	4	51	F. Milia	Saxham—Shanganagh Lass
Sans Souci	6 Ça va bien	alazan	4	49	M. A. Silva	Ovación—Ligia
Olimar	7 Probenda	zaina	4	49	P. Rodal	Dusty Miller—Predilecta
Maroñas	8 Regaterin	doradillo	4	48	P. Queirós	Guaycurú—Sorpresa
Prometeo	9 Sesac	zaino	4	48	R. Martinez	Salto—Agua Clara
Victoria	10 Esclava	zaina	4	47	A. Larriera	Sir. Geoffrey—Vitesse
Escocés	11 Guardián II	alazan	4	47	R. Guadalupe	Blue Boat—Carcajada
Libertad	12 Revolucionario	alazan	4	43	M. Olano	Guazunambí—Sara
Miguelete	13 Miguelete	zaino	4	43	P. Diaz	Regidor—Trucha

Séptima carrera—Premio INDOSTAN—A las 16.30

Handicap para todo caballo ganador—Sin descargo para aprendices—Distancia: 1.400 metros—Entrada: $ 10—Premios: $ 950 al 1.o, 95 al 2.o y 50 al 3.o.

Studs		Pelo	E.	K.	Compositores	Padres
Tom Pouce	1 Carrasco	alazan	4	59	C. Luppi	Imperio—Carmen Sylva
Los Morteros	2 Pas d'Or	zaino	7	58		Val d'Or—Grislinia
Veterinaria	3 Brunhilda	oscura	4	55	J. R. de Freitas	Dieudonne—La Loreley
Delta	4 Infernal	zaino	4	55	F. Milia	Val d'Or—Meltona
Escocés	5 Gilguero	alazan	4	53	R. Guadalupe	Bay Fox—Calandria
Los Cerrillos	6 Lad	zaino	4	53	L. Meriggi	Jardy—Ladasia
Maroñas	7 Karakoul	colorado	4	49	P. Queirós	Ranquel—Juguetona
Ceybal	8 May Boy	alazan	4	48	P. Suárez	Druid—Mensajera
Nolasco E.	9 Don Eugenio	zaino	4	48	E. Nolasco	Dinna Forget—Bonnie Flirt
Don Prudencio	10 Botón	zaino	5	47	A. Larriera	Germinal—Bámbola
Saint Georges	11 Espíritu	zaino	4	47	J. Sosa	Ginger Ale—Perinola
El Tala	12 Alpha	zaina	4	43	J. Carrara (h.)	Ban Fox—Garrapata
Libertad	13 Carnegie	zaino	4	40	M. Olano	Señorial—Isleña

Octava carrera—Premio MAY BOY—A las 17.30

Handicap para todo caballo ganador—Sin descargo para aprendices—Distancia: 2.300 metros—Entrada: $ 10—Premios: $ 1.100 al 1.o, 110 al 2.o y 55 al 3.o.

Studs		Pelo	E.	K.	Compositores	Padres
Los Cerrillos	1 Charley	zaino	6	59	L. Merigi	Valero—Hibernia
Genio	2 Kala	zaina	6	50	G. Bacia	Kendal—Flower of the Lock
Principiante	3 Coronel Murga	colorado	6	49	J. Carrara	Pietermaritzburg—Partella
Zamora	4 Pommery	zaino	5	48	C. Luppi	St. Simonnian—Ampholine
25 de Agosto	5 Fori	zaino	5	47		Waterboy—Character
Chahar	6 Percides	zaino	5	47	F. Milia	Pericles—Eclosell
Cumbav	7 Rapp	zaino	5	47	M. A. Silva	Voter—Serena
Tacuarí	8 Martín Fierro	alazan	5	45	T. Acosta	Oranche—Lady Florist
Inocente	9 Inocente	zaino	5	45	F. Maschio	Innocence—Black Star
Cerro Largo	10 Platino	zaino	7	41	W. Brito	Kendal—Fedra
Apolo	11 R. Rossiniere	colorado	6	40	D. Lombardo	Dantón—Mosca
Guadalupe	12 Sacro	alazan	6	40	D. Guadalupe	Salto—Gladys
18 de Julio	13 Cambaceres	alazan	5	40	C. Artola	Masque—Kama Soutra

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE HOY

Diarios	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	Pronósticos acertados
«El Siglo»	Rond de Cuir	Diálogo	Folk	Ca va bien	Gulliver	Bebert	Infernal	P. de Luppi	95
«Diario del Plata»	Rond de Cuir	Piedra Alta	Pez Espada	Volney	Belkis	Saint Prex	Karakoul	Rapp	94
«El Tiempo»	Rond de Cuir	Diálogo	Folk	Lady Melton	Belkis	Saint Prex	May Boy	P. de Luppi	94
«El Bien»	Aeroplane	Diálogo	Folk	Onorio	Gulliver	Ca va bien	May Boy	C. Murga	90
«El Día»	Rond de Cuir	Diálogo	Folk	Volney	Gulliver	Saint Prex	Infernal	P. de Luppi	86
«La Razón»	Rond del Cur	First	Cambaceres	Volney	Gulliver	Saint Prex	Infernal	C. Murga	84
«El D. Español»	Rond de Cuir	Diálogo	Folk	Lady Melton	Belkis	Saint Prex	May Boy	P. de Luppi	79
«La T. Popular»	Aeroplane	First	Folk	Lady Melton	Belkis	Saint Prex	Lad	Kala	78
«L'Italia»	Insurrecto	Diálogo	Folk	Ca va bien	Guazú	Bebert	Infernal	C. Murga	77
«La Democracia»	Escabroso	Diálogo	Folk	Volney	Zoila	Bebert	Lad	Percides	75
«El Jockey»	Pirany	Piedra Alta	Cambaceres	Ca va bien	Pretencioso	Bebert	Infernal	C. Murga	73
«L'Italiano»	Ron de Cuir	Diálogo	Folk	Bonorino	Gulliver	Sesac	May Boy	Percides	63
«El T. Marítimo»	Aeroplane	Fashionable	Folk	Ca va bien	Zoila	Bebert	Don Eugenio	Pommery	18

EL ESTADO DE LOS CAMPOS

OBSERVATORIO CENTRAL — PRADO — MONTEVIDEO

SECCION SERVICIO PLUVIOMETRICO

Boletín decádico: del 21 al 31 de Agosto de 1914

Departamento	Localidad	Lluvia	Granizo	Anotaciones
Artigas	Isla Cabello	12.3	—	Estado de los campos, bueno.
	Santa Rosa	17.5	—	Campos, muy empastados. Sementeras, atrasadas por el mal tiempo.
Canelones	Palma Sola	22.1	—	
	Guadalupe	11.8	—	Campos, en general bien.
	Migues	85.5	—	Heló el día 29.
	San Ramón	73.7	—	Campos, bien. Ninguna enfermedad en el ganado. Heló el 21 y 22.
Cerro Largo	Acegua	47.9	—	Campos, bien empastados. Estado de los ganados, regular. Sementeras se presentan bien.
	Artigas (Villa)	28.4	—	Campos, bien empastados. Ganado lanar muy atrasado.
	Melo	59.5	—	Heló 25 y 30.
	Pablo Páez	44.8	—	Campos, bien empastados. Heló días 23, 25 y 27.
Colonia	Puntas Sauce	43.8	—	
	Carmelo	0.9	—	Campos, en general, bien empastados. Ganados, bien. Trigos se presentan bien.
	Colonia	84.0	—	Campos y ganados en buen estado. Sementeras en buen estado.
	Colla	38.0	—	Estado de los campos, bueno. Sementeras, regular á causa de las muchas lluvias. Haciendas sin pestes, pero mueren vacunos debido al mal tiempo.
	Conchillas	48.4	—	Campos y haciendas, regular.
	La Paz	109.1	—	Campos y haciendas, bien.
	Miguelete	117.0	—	A causa del mal tiempo, se perjudican las siembras. Campos con poco pasto. Heló 21 al 26.
	Nueva Palmira	57.0	—	Estado de los campos, bueno.
Durazno	Costa del R. Negro	40.4	000	Campos, muy empastados. Vacunos muy gordos. Ovinos, flacos. Yeguarizos, muy bien. Se ara para sembrar el maíz.
	Tapes	32.6	—	Campos, buenos. Sementeras, perjudicadas.
Flores	Trinidad	60.0	—	
Florida	Sarandí Grande	54.2	Uno	Campos, bien. Sementeras, regular. Lanares y vacunos, bien.
Maldonado	Pueblo Aiguá	36.5	—	Estado de los campos, bueno. Heló el día 21 y el 30.
	Garzón	96.2	—	Campos, regulares. Bovinos, en regular estado. Alguna mortandad en las majadas á causa de flacura y lombriz. Sementeras se encuentran en buenas condiciones.
Minas	Barriga Negra	49.9	—	Heló el día 30.
	Piraraja	42.0	—	Campos, muy empastados. Sementeras en condiciones deficientes.
Montevideo	Obser. Central	155.4	—	
Paysandú	Sarandí de Guaviyú	28.2	—	Estado de los campos, bueno. Sementeras y ganados, regular.
Río Negro	Cuchilla Navarro	24.5	—	
	Fray Bentos	31.9	—	
	Nuevo Berlín	28.2	—	Campos, bien empastados. Ganado, en buen estado. Sementeras de trigo y lino se presentan bien. Heló días 24 y 25.
Rivera	Sánchez	41.4	—	Estado de los campos, bueno.
	Ataques	67.4	—	Campos, bien empastados. Bovinos, regular. Ovinos, en condiciones desfavorables. Sementeras, en preparación.
Salto	Blanquillos	75.1	—	Campos, regular.
	Corrales	111.3	—	Campos, regulares de pasturas. Heló el 25.
	Caraguatá	66.0	—	Campos, regular.
	Yaguary	72.2	—	
	Arerunguá	10.3	—	Campos, en buen estado.
	Colonia Lavalleja	24.2	—	Campos, bien empastados.
	Rincón de Valentín	155.0	—	Estado de los campos, bueno.
San José	Cerro Pelado	92.9	—	Campos, en regular estado. Haciendas, id.; sobre todo los ovinos.
Soriano	San José	141.1	—	
	Duraznitos	64.3	—	Heló días 21, 22, 24, 25, 29 y 30.
	Ejido Chacras	33.3	—	Campos, haciendas y sementeras, bien.
	Mercedes (Caviglia)	40.1	—	Terminó siembra de trigo. Trigales, en buen estado. Preparación de las siembras de lino y maíz. Campos y haciendas en buen estado.
Tacuarembó	Olimar Grande	41.4	—	
Treinta y Tres	Olimar Grande	21.0	—	Campos, bien empastados.
	Treinta y Tres	51.0	—	Los campos, en buen estado. Las haciendas regular. Sementeras, ídem.
	Vergara	52.4	—	Campos, bien empastados. Ganados, gordos. Sementeras, regular.

Montevideo, Setiembre 11 de 1914. — Luis Morandi, Director.

TELEGRAMAS

ITALIA

ROMA, 12 — Comunican de Bengasi que la columna Latini dispersó el 9 del corriente, en Kaulan, a 800 rebeldes.

Los italianos tuvieron tres muertos y diez y nueve heridos críticos.

Los rebeldes tuvieron 115 muertos.

Las fuerzas italianas incendiaron seiscientas carpas del enemigo y se apoderaron de un numeroso ganado.

ROMA, 12—Una información de origen griego publicada por el diario "La Vita" en el cual se anuncia que á causa de una violenta discusión entre el Príncipe Heredero de Turquía y el Ministro de la Guerra de ese Imperio, Enver Bajá, por cuestiones políticas, este último desnudó un revólver é hizo dos disparos contra el príncipe.

El agredido, á su vez, disparó también su arma contra el Ministro, hiriéndole en una pierna.

Esta información no ha sido confirmada.

ROMA, 12—"Il Messaggero" dice que el Senussi habría abandonado la región de Bengasi yendo á Oriente.

Las recientes acciones de las tropas italianas, tales como los castigos infligidos á los beduinos por las columnas Stenio Mola y Gonzaga, la destrucción del campamento de Keulan y la salida de las fuerzas del Senussi, de Bengasi, hacen fracasar las ilusiones de los rebeldes.

El general Amegli gobierna esa colonia con toda energía.

ROMA, 12—Telegrafían de Nápoles que ha llegado allí procedente de Londres el Duque de Oporto.

Este visitó al Duque de Aosta y le felicitó por su progresiva mejoría.

ROMA, 12—El Sumo Pontífice recibió en audiencia á varios obispos, prelados y á unas trescientas personas, á los cuales dirigió palabras paternales y luego bendijo.

ESPAÑA

BARCELONA, 12—Los catalanistas han conmemorado entusiastamente el Centenario de Casanovas.

PERU

LIMA, 12—Se ha sentido un nuevo terremoto.

La región de Caravali ha quedado destruída.

BRASIL

RIO JANEIRO, 12—«A Noite» dice que de buena fuente sabe que en breve se inaugurará un Banco Rural organizado por tres capitalistas norte americanos.

Ese banco, dice, favorecerá principalmente á los agricultores y hacendados, garantizan de la exportación del café de acuerdo con la American Colonisation Company de San Paulo.

RIO JANEIRO, 12—Según los telegramas recibidos en el Ministerio de la Guerra en el combate que libraron con los fanáticos en Santa Leocadia, las fuerzas federales tuvieron seis soldados heridos, tres de ellos gravemente.

En un combate librado con las fuerzas policiales de Paraná, los fanáticos tuvieron 76 bajas.

Actualmente se aprontan nuevas fuerzas para marchar para el Sur.

NOTICIAS ARGENTINAS

BUENOS AIRES, 12—Los Ministros de Hacienda y de Agricultura ha vuelto á tomar á su cargo el estudio de los diversos proyectos económicos para refundirlos en una sola fórmula la que será luego sometida á la aprobación del Congreso.

—Posiblemente el Senado no celebrará sesión esta tarde con motivo de que la mayoría de los senadores concurrirán á la inauguración del monumento de Pellegrini.

—Sin ceremonia oficial se inaugurará en la Sociedad Rural Argentina esta tarde la Exposición de productores sin pedigree y de aves de corral.

BUENOS AIRES, 12—El doctor Lisandro de Latorre será el candidato á la futura Presidencia de la República del nuevo partido en incubación denominado Concentración Conservadora.

BUENOS AIRES, 12—El Banco de la Nación colocará una gran placa en el monumento de Pellegrini.

—El lunes próximo el teniente Zanni efectuará una ascensión en el globo «Newbery» llevando á los nuevos alumnos.

BUENOS AIRES, 12—En el espléndido ensanche de la Casa Harrods anoche se efectuó una recepción que el directorio de la casa ofrecía en honor de los miembros del periodismo.

BUENOS AIRES, 12—El capitán Durand, detenido á raíz del suceso de la calle Estados Unidos, ha sido puesto en libertad, después del interrogatorio de la señora de Ocampo, esposa del muerto.

BUENOS AIRES, 12—En el Ministerio de Agricultura se prepara un decreto sobre el arrendamiento de tierras fiscales, el cual aparecerá en la semana entrante.

BUENOS AIRES, 12—Se ha inaugurado el monumento á Pellegrini.

—La Caja Nacional de Jubilaciones ha despachado la solicitud de jubilación del señor Alejandro Sorondo, secretario de la Cámara de Diputados.

—El Comité Civil de la Defensa Nacional de Méjico ha enviado una nota á la cancillería, agradeciendo su participación en la paz de Méjico.

—El ministerio de Agricultura ha preparado un plano de la superficie de la tierra fiscal en los territorios. De ese plano resulta que el gobierno no dispone de ochenta millones de hectáreas de tierras aptas para la agricultura.

BUENOS AIRES, 12 — A bordo del vapor "Re Umberto" llegará esta noche de regreso de Europa el ministro de la Argentina en el Uruguay doctor Moreno.

—Una gran concurrencia asistió á la Exposición en la Sociedad Rural.

—"La Razón" respecto al match de football entre los estudiantes ar-



Hasta el más Suntuoso Hogar fastidia cuando no hay salud.
Déjese Ud. de drogas alcoholizadas y patentes engañosos. Ponga su confianza en la
EMULSION de SCOTT
y sea persistente por una temporada
(Debe ser de Scott)
116

Francisco Patrón
Q. E. P. D.
Falleció ayer 12 de Setiembre de 1914

Carmen P. de Della Valle, José, Francisco y Adela, hijos; Camilo Della Valle, Josefina Pozzi, hijos políticos; hermanos (ausentes), sobrinos, nietos y demás deudos, invitan á las personas de su relación para el sepelio de dicho finado, que tendrá lugar hoy 13 del corriente, á las 4 p. m. Atención que agradecerán. —Casa mortuoria: calle Pando esquina Independencia. — Cementerio del Buceo.—Se ruega no enviar coronas. —Compañía Nacional de Carruajes, Administración: Yaguaron, 1266.

ROSA DAGNINO DE BUDA
Q. E. P. D.
Falleció hoy 13 de Setiembre de 1914

Pedro Buda, esposo; José, Carmen B. de Velachi y Ana María Luisa, hijos; María Muñoz y Felipe Velachi, hijos políticos; nietos, hermana, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan á sus relaciones para el entierro de dicha finada, que tendrá lugar hoy 13 del corriente á las 4 1|2 p. m. Atención que agradecerán.—Casa mortuoria: calle Yaguaron N.o 1565.—Cementerio del Buceo.—Unica invitación.—Se ruega no enviar coronas.—Empresa: Urta y Cía.

SIEMENS, IRURETA GOYENA & BERAMENDI
NEGOCIOS GANADEROS EN GENERAL
CONSIGNATARIOS DE FRUTOS DEL PAIS
REMATES Y COMISIONES
VENDEDORES DE GANADO EN TABLADA
CAMPOS
TENEMOS PARA ARRENDAR
460 hectáreas en el Dept. de SAN JOSÉ
1.100 id en Estación Parish (Durazno)
3.600 id en el Soldado (Minas)
1.500 á 2.250 hectáreas en el Dept. Paysandú
8.000 hectáreas en el Depto. del Salto
2.200 id en el Chamangá (Durazno)
1.950 id en el Depto. de Flores.
615 id en el Depto. de Florida
Pidan informes y detalles
3605-h|n|o.

INFORMACIONES GANADERAS

Exposiciones y Ferias

SETIEMBRE

13—3.a Feria ganadera. Local Sociedad Fomento. Trinidad.
27—Exposición Internacional de Ganadería, Salto. Asociación Agro-Pecuaria é Hípica de ese departamento.
27, 28 y 29—Feria general de ganadería. Local Luis Bello (Estación Pintado).
27—Exposición-feria ganadera Melo, organizada por Sociedad Rural y Exposiciones.
27, 28 y 29—Gran remate feria ganadero Estación Tranqueras: Asociación Rural de Tranqueras.
29 y 30—4.a feria ganadera. Local Bessonart. Calzada Maciel. Domingo y Lorenzo Nuñez.

OCTUBRE

11 y 12—Exposición-feria Nacional en Tacuarembó.
25, 26 y 27—Concurso Nacional y Feria Internacional. Santa Rosa del Cuareim. Sociedad Fomento Agro-Pecuario.

NOVIEMBRE

9, 10 y 11—Exposición Nacional Agro-Pecuario. Mercedes (Soriano).
15, 16 y 17—Exposición Nacional "San Eugenio".
22, 23 y 24—Exposición-feria Nacional Sociedad Fomento Aiguá.

DICIEMBRE

2 y 3—1.a Feria ganadera Nacional. Trinidad (Flores) Sociedad Fomento.

Sociedad Rural Argentina

EL TORNEO DE PALERMO

Los reproductores sin pedigree

Se inauguró ya, con el éxito que era de esperarse, en el local de Palermo, bajo los auspicios de la Sociedad Rural Argentina, el concurso de reproductores sin pedigree, que dentro de sus lineamientos generales no desmerece en importancia al que se clausuró no hace muchos días. Es este certamen el primero de su naturaleza que se realiza en Palermo, como acto aparte, pues los anteriores torneos fueron considerados como un anexo de la Exposición de Campeonatos. En cuanto á sus ventas, si se tiene en cuenta que las realizadas en la Exposición última llegaron á la suma de dos millones de pesos, pueden considerarse con éxito asegurado, sobre todo cuando la plaza se encuentra entonada para las transacciones ganaderas.

El jurado nombrado para discernir sobre los méritos de los productos expuestos ya ha realizado su cometido y á continuación publicamos el fallo completo:

Los premios

1.a categoría — Toros de raza Shorthorn, de más de 4 hasta 6 dientes.

Primer premio — (11) Imperial, núm. 1, rosillo, de 4 á 6 dientes, por puro y pura mestización. — Expositor: Bartolomé Ginocchio.

2.o premio — (3) núm. 2, colorado y blanco, de 4 á 6 dientes, por Wayfarer y pura por mestización. — Expositores: Eduardo y José Viennet.

3er. premio — (9) núm. 4, rosillo, de 6 dientes, por importado y pura por mestización. — Expositor: Guillermo Díaz.

4.o premio — (4) núm. 3, colorado y blanco, de 4 á 6 dientes, por Wawfarer y pura por mestización.—Expositores: Eduardo y José Viennet.

2.a categoría. — Toros de raza Shorthorn, de más de 2 hasta 4 dientes.

2.o premio — (12) Hampton Bowling 1, número 21, colorado y blanco, de 2 á 4 dientes por Hampton Bowling y pura por mestización. — Expositor: José María Ymaz.

3er. premio — (14) núm. 5, colorado y blanco de 2 á 4 dientes, por Wayfarer y pura por mestización.—Expositores: Eduardo y José Viennet.

3er. premio — (21) Royal, núm. 2, rosillo, de 2 á 4 dientes, por pura y pura por mestización. — Expositor: Bartolomé Ginocchio.

3.a Categoría. — Toros de raza Shorthorn, de 2 dientes.

1er. premio — (65) núm. 4, rosillo, de 2 dientes, por puro y pura por mestización. — Expositores: Duggan Hnos.

2.o premio. — (57) núm. 1, rosillo, de 2 dientes, por Rosled Stone y pura por mestización. — Expositores: Peralta Alvear Hnos.

3er. premio — (27) Oxford Barón T, número 163, colorado y blanco, nacido el 25 de Octubre de 1912, por Oxford Barón 19 y Lise Fleuron.

4.o premio — (55) núm. 10, rosillo, de 2 dientes, por importado y pura por mestización. — Expositores: Arturo y Alberto Diehl.

Hereford sin pedigree

6.a categoría. — Toros de raza Hereford, hasta 2 dientes.

1er. premio. — (67) núm. 2, de 2 dientes. — Expositor: Carlos A. Brown.

2.o premio — (68) núm. 3, de 2 dientes. — Expositor: Carlos A. Brown.

3er. premio. — (66) núm. 1, de 2 dientes. — Expositor: Carlos A. Brown.

7.a categoría. — Toros de raza Aberdeen Angus, de más de 4 hasta 6 dientes.

1er. premio. — (71) Johnstone, núm. 2, de 6 dientes, por Ricardo Ombú y pura por mestización. — Expositor: Carlos Guerrero.

2.o premio. — (70) John Bur, núm. 1, de 6 dientes, por Pride's Prince y pura por mestización. — Expositor: Carlos Guerrero.

8.a categoría. — Toros de raza Aberdeen Angus, de más de 2 hasta 4 dientes.

2.o premio. — (77) Royal Charles, núm. 6, de 2 á 4 dientes, por Ricardo Ombú y pura por mestización.— Expositor: Carlos Guerrero.

4.o premio. — (74) Norman, núm. 3, de 2 á 4 dientes, por Pride's Prince y pura por mestización. — Expositor: Carlos Guerrero.

9.a categoría. — Toros de raza Aberdeen Angus, hasta 2 dientes.

1er. premio. — (79) núm. 1, de 2 dientes. — Expositores: Enrique Brown y Hnos.

1er. premio. — (81) núm. 3, de 2 dientes. — Expositores: Enrique Brown y Hnas.

1er. premio. — (82) núm. 4, de 2 dientes. — Expositores: Enrique Brown y Hnas.

10.a categoría. — Vaquillonas de raza Shorthorn, de más de 4 hasta 4 dientes.

1er. premio. — (87) núm. 01, rosilla, de 4 dientes, por puro y pura por mestización. — Expositores: Duggan Hnos.

11.a categoría. — Vaquillonas de raza Shorthorn, hasta 2 dientes.

1er. premio. — (89) núm. 2, colorada y blanca, de 2 dientes, por King George y pura por mestización. — Expositor: Estancia San Jacinto.

2.o premio. — (90) núm. 3, colorada y blanca, de 2 dientes, por King George y pura por mestización. — Expositor: Estancia San Jacinto.

3er. premio. — (88) núm. 1, rosilla, de 2 dientes, por Village Knight y pura por mestización. — Expositor: Estanca San Jacinto.

4.o premio. — (92) núm. 02, blanca, de 2 dientes, por puro y pura por mestización. — Expositores: Duggan Hnos.

14.a categoría. — Vaquillonas de raza Aberdeen Angus, de más de 2 hasta 4 dientes.

1er. premio. — (94) Malagueñita, núm. 8, de 2 á 4 dienes, por Pride's Prince y pura por mestización. — Expositor: Carlos Guerrero.

16.a categoría. — Toros de raza Shorthorn de dientes de leche, tolerándose dos animales de dos dientes.

3er. premio. — (97) 5 toros. — Números 6, 7, y 8, de dientes de leche, rosillos y colorados, por puro y pura por mestización. — Núm. 9, de dientes de leche, colorado, poco blanco, por puro y pura mestización. — Criadores: Laclau Hnos. — Núm. 10, de dientes de leche, colorado poco blanco, por puro y pura por mestización. — Criador: Juan E. Anespil.— Expositor: Emilio Meyer Pellegrini.

1er. premio. — (106) 5 toros. — Números 21, 22, 23, 24 y 25, de dientes de leche, por puros y puras por mestización. — Expositor: Bartolomé Ginocchio.

DEFENSA AGRICOLA

Trabajos de la semana

Durante la semana, la Inspección de Zona ha realizado 40 inspecciones de predios para comprobar el estado sanitario de los mismos y proceder en consecuencia según lo establecido en la ley de Defensa Agrícola; efectuó 19 inspecciones de establecimientos de multiplicación, para comprobar de acuerdo con el certificado otorgado, si los vegetales que expenden se hallan en las condiciones establecidas y proceder en caso negativo al retiro de dicho certificado, entregaron 16 guías para transporte de vegetales y 9 certificados de sanidad.

Depósito de materiales

El Depósito de Materiales, anexo á la Inspección de Zona de Sayago, ha elaborado en la semana 400 kilos de específicos y vendido 800 kilos.

Inspección del Puerto

Productos introducidos al país previa inspección sanitaria:

488 sacos de porotos, 72 de garbanzos, 2.496 de papas, 26 de arvejas, 5.481 de trigo, 305 de maíz, 6 de semillas de hortaliza, 44 de chauchas, 15 de apio, 100 de papas, 700 de cebollas, 12 de ajíes, 10 de castañas, 7 de zapallitos, 122 de tomates, 14.636 fardos de alfalfa seca, 16.000 cachos de banana, 142 plantas ornamentales y frutales.

Rechazó la misma Inspección 30 cajones de naranjas por encontrarse en malas condiciones para el consumo.

La langosta

Nos comunica la Dirección que las últimas noticias oficiales recibidas al respecto, dan cuenta de que una manga se ha posado en los bosques del Salto y otra en Soriano, ambas están completamente pesadas, muriendo gran cantidad de langostas, habiéndose dispuesto ya lo conveniente á fin de proceder á combatirlas, evitando su peligroso avance.

El diaspis pentágona y la prospaltella Berlesei (How)

La Dirección de la Defensa Agrícola, en el deseo de llegar á realizar el exterminio completo del Diaspis Pentágona, tan eficazmente combatido por las cuadrillas, por medio del ácido clanhídrico y la Rubina, ha empezado á repartir á los interesados, ramas de diaspis prospaltellizado, con el fin de difundir en toda la república el benéfico insecto y al efecto, ha entregado en la semana 115 cajas conteniendo ramas de diaspis prospaltellizado con las instrucciones necesarias para su aplicación á los árboles.

Concurso de ganado gordo

Resultados del últimamente celebrado

Evidentes progresos de nuestra ganadería

Al inaugurarse la última Exposición Nacional de Ganadería en el local del Prado, bajo los auspicios de la Asociación Rural del Uruguay y aquilatar la bondad de los productos expuestos, tuvimos oportunidad de emitir nuestra opinión francamente favorable al éxito de aquel torneo. Evidenciábamos la existencia de productos superiorismo que implicaban un verdadero esfuerzo y una mejor orientación en los sistemas de explotación ganadera.

Era evidente el progreso de todos los tipos encargados de influir poderosamente en la evolución de nuestra riqueza primaria y se exteriorizaba, con acierto, métodos racionales en vigencia para la transformación de nuestros valiosos planteles vacunos. Fuera de los reproductores concurrentes á premio, y sobre los cuales nos manifestamos en la oportunidad debida, constituían un núcleo alentador por el esfuerzo representado, los novillos que tomaron parte en el concurso de ganado gordo.

Las apariencias, el volúmen, sus líneas generales, revelaban el tipo seleccionado superior, la naturaleza de su sangre, el método racional y científico, todo un esfuerzo inteligente puesto al servicio de la conquista de esos exponentes que hablan en forma tan favorable en nuestra evolución ganadera.

Terminada la Exposición del Prado, el Frigorífico Montevideo (S. A.) adquirió todo el hermoso conjunto de ganado gordo que tanta admiración nos causan, en número de 30 animales, procediendo a su faena.

Los resultados obtenidos, confirman las opiniones que diéramos sobre el progreso experimentado por la ganadería nacional, en el reciente torneo, como se demuestra con el cuadro que más abajo publicamos. Estos concursos de ganado gordo, iniciados recien en el año 1912, permiten, en forma inconfundible, seguir paso a paso los progresos de nuestra principal riqueza. Para demostrarlo, recurriremos a las cifras comparativas:

En el año 1911, el rendimiento de los novillos de raza Hereford fué sólo de 59.04 o|o y los de raza Shorthon de 61.85 o|o. En el año 1913, dicho promedio fué de 62.4 o|o y en el corriente año, por el reciente concurso, de 63.4 o|o. Estas solas cifras evidencian el mejoramiento de nuestros productos ganaderos, pero no bastan como comprobación absoluta. El precio pagado en 1913, fué de $ 0.236 el kilo. En 1914, se pagó $ 0.2603 el kilo. El peso vivo en kilogramos como promedio para todos los animales del concurso, fué el siguiente: 1913, 680.39 kilos. Año 1914, 627.80 kilos. Rendimiento de carne 1913, 62.4 o|o; 1914, 63.4 o|o. Rendimiento en grasa 1913, 111 kilos; 1914, 89 kilos. Cuero 1913, 91 kilos; 1914, 86 kilos. Precios promediales pagados 1913, $ 160.92 cts.; 1914, $ 163.45.

Conviene para todos los hacendados del país y principalmente para todos los cabañeros que concurrieron con sus productos al concurso de ganados gordos, evidenciando merecidos premios, y evidenciando una conquista en la obtención de productos superiores, que honran la ganadería nacional, el conocimiento de los resultados obtenidos por el Frigorífico Montevideo, con los ganados sacrificados. Aquilatando, pues, estas conveniencias y como un estímulo para todos los que, en forma perseverante, bregan por el mejoramiento de nuestra riqueza bovina, hemos obtenido el siguiente cuadro demostrativo de la Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura. Los datos que él contiene son demasiado significativos para que nos detengamos a analizarlos.

He aquí el cuadro a que hacemos referencia:

N.o del catálogo	Dueño	Precio por kilo	Peso vivo kilos	Rendimiento o/o	Grasa kilos	Cuero kilos	Precio c/u
Premio Conjunto al mejor lote de cualquier raza Hereford. Hasta 4 dientes							
188	campeón. — Pranges Est. C.o.	$ 0.50	791	68.2	82	115	$ 419.97
187	Idem	" 0.25	720	63.4	144	105	" 189.84
186	Idem	" 0.25	713	64.2	114	105	" 188.09
Hereford. hasta 4 dientes							
189	River Plate	$ 0.25	604	62.3	76	94	$ 160.84
190	Land & Farm Co.	" 0.25	552	60.0	86	75	" 160.84
191	Idem	" 0.25	535	62.1	68	76	" 143.59
Shorthorn (Durham). Hasta 6 dientes. — 1er premio							
183	Rural Bremen	$ 0.25	730	67.2	146	74	$ 192.34
184	(Los Cerros de Juan)	" 0.25	598	67.2	76	75	" 159.34
185	Idem	" 0.25	599	62.1	74	85	" 159.30
Shorthorn. Hasta 2 dientes. — 2do. premio							
192	Franco Platense	$ 0.25	587	62.3	88	71	$ 156.59
193	Idem	" 0.25	691	65.4	84	92	" 162.59
194	Idem	" 0.25	577	63.4	80	74	" 154.09
Shorthorn. Hasta 2 dientes. — 1er. premio							
195	Carlos Arocena	$ 0.25	620	65.0	104	76	$ 164.84
196	Idem	" 0.25	642	66.3	82	80	" 170.34
197	Idem	" 0.25	600	68.8	70	83	" 159.84
Hereford. Hasta 2 dientes — 2do. premio							
201	River Plate	$ 0.25	575	61.2	82	85	$ 153.59
202	Land & Farming Co.	" 0.25	602	61.6	102	85	" 160.34
203	Idem	" 0.25	606	61.0	90	88	" 161.34
Hereford. Hasta 2 dientes — 1.er premio							
204	Campbell Hnos.	$ 0.25	614	60.6	74	102	$ 163.34
205	Idem	" 0.25	562	61.2	72	98	" 150.34
206	Idem	" 0.25	550	62.6	62	82	" 147.34
Hereford 2 dientes							
209	Idem	$ 0.25	556	59.0	112	92	$ 151.34
210	Idem	" 0.25	552	60.8	76	80	" 147.34
Shorthorn 2 dientes							
211	Arocena	$ 0.25	560	64.4	62	80	$ 149.84
212	Idem	" 0.25	579	62.4	86	77	" 154.59
212	Idem	" 0.25	600	63.3	88	87	" 159.84
Hereford 2 dientes							
214	Pranges	$ 0.25	776	64.5	138	92	$ 203.84
Novillos de raza Shorthorn, 1er. premio en la categoría de 8 dientes							
279	E. Soares de Lima	$ 0.11	794	61.6	88	93	$ 97.18
177	Idem	" 0.11	696	64.1	52	50	" 56.50
178	Idem	" 0.11	643	60.3	74	81	" 80.57

Según nuestra opinión, el producto de la Compañía Rural Bremen que figuraba en el catálogo de la reciente Exposición con el número 183, es de carnes tan buenas como las del campeón, lo que no obsta para que reconozcamos que el campeonato fué admirablemente adjudicado por el jurado.

En el cuadro que publicamos llamará la atención que los novillos que fueron catalogados con los números 177, 178 y 179, obtuvieran tan poco elevado precio por kilo. Se explica esa diferencia, en el hecho de que todos ellos pasaban de los 4 años. Los carniceros dan preferencia a los animales jóvenes, pues además de proporcionarles una carne más solicitada en el mercado, por sus condiciones de aspecto, consistencia y tiernura, dan un rendimiento mucho mayor, factores estos que deben tenerse en cuenta en las transacciones comerciales corrientes.

Defensa agraria argentina

Petición al ministro de Hacienda

Una comisión de la defensa agraria del vecino país, en una visita que realizara al despacho del Ministro de Hacienda, doctor Carbó, presentó la petición que á continuación transcribimos.

"La defensa agrícola nacional interpretando el anhelo de los productores rurales expone ante V. E. la situación grave por que ellos atraviesan y se permite solicitar por intermedio de V. E., al señor presidente de la república, la adopción de las medidas que á juicio de los productores son urgentemente reclamadas para allenar tan profunda crisis.

Los grandes y pequeños agricultores y ganaderos, sin excepción, están adeudados con el comercio de campaña ó con los bancos y el comercio de campaña venía manteniendo el crédito de su clientela endeudándose á su vez con las instituciones de crédito.

Una profunda crisis agrícola coincidiendo con una no menos profunda crisis de especulación, trastornó aquel mecanismo y lo llevaba á una liquidación que empezaba á hacerse paulatinamente cuando la guerra vino á precipitarla en forma que asume caracteres de verdadero desastre.

Los bancos particulares urgidos de fondos para atender las extracciones que á diario drenan sus depósitos, han clausurado totalmente las operaciones de descuento y cuenta corriente en sus sucursales y agencias; no conceden renovaciones, y apremian de tal modo al comercio deudor, y éste á su vez á los productores, que estando bajo el castigo de una liquidación fulminante, de las fuerzas vivas de nuestra riqueza en el preciso momento en que la cosecha de lanas y cereales se presentaban como promesa de reacción. Las casas matrices de los bancos son deudoras de la cartera de sus agencias.

Ha llegado al desconcepto absoluto del valor de los inmuebles. Se desconoce todo criterio sobre la responsabilidad material de la clientela, y aun cuando se haya abonado un 30 ó un 40 por ciento de los créditos anteriores, con sacrificios enormes, el cobro apremiante sigue con recrudecido rigor.

De este modo ninguna firma ya quedando ilesa; y son lógicas consecuencias del apremio la inaudita matanza de bueyes de trabajo de los chacareros, de vaquillonas de plantel y de vacas de vientre, que se nota en los corrales de abasto de la capital y pueblos de campaña.

Siendo inevitable la liquidación de toda crisis, creemos que la liquidación debe hacerse en forma que dé tiempo á que la recolección y venta de la cosecha repare y tonifique el mercado.

Los diversos proyectos con que se intenta crear el crédito agrícola constituirán un mecanismo prácticamente inaplicable de inmediato por razón del mismo estado económico que atravesamos por que toda innovación precisa un tiempo prudente para arraigar en las prácticas comerciales. Creemos que sólo será eficaz acordar el pequeño crédito al colono que no ha estado hasta ahora en contacto con los bancos y que el puede otorgársele como préstamo para cosechar en la forma proyectada por los diputados Echagüe, Melo, Saavedra Lamas y otros.

Con la moratoria hasta después de la cosecha y con ese pequeño crédito directo privilegiado para recogerla, se facilitará la liquidación de la crisis".

Feria de Ganadería

En el local Luis Bello

Dijimos el otro día al publicar la circular pasada por la Comisión de ganaderos del Local Luis Bello, de la Estación Pintado, que, como se sabe, tiene fecha fija para sus ferias—que, estaban tan acreditadas esas ferias y ese local, que no extrañaríamos que con la crisis y todo pudieran realizarse importantes operaciones.

Los organizadores de esa feria para el 27 del corriente, han recibido los siguientes pedidos de local:

1. José Osorio, 25 novillos de 1 1|2 á 2 años para invernar, 2 bueyes gordos.
2. Esteban Iguarán, 65 vacunos de cría, 4 carneros de pesebre, Merinos.
3. José T. Echave, 2 toros puros por cruza Hereford, 1 id Durham, 4 carneros Merinos pesebre.
4. Norberto Ferreira, 50 novillos Durham de 2 años, 35 id Hereford.
5. Germán Arreguy, 30 animales de cría.
6. Domingo Barceló, 50 novillos de 2 años.
7. Hilaria M. de Arropin, 30 novillos de 2 1|2 á 3 años y 10 vacas para invernar.
8. Juan H. Gascue, 4 bueyes y 5 vacas.
9. Sebastián Urdampilleta, 10 vacas gordas.
10. Desiderio Mendaro é hijo, 100 ovejas merinas.
11. Sinforoso Olea, 10 novillos de 2 á 3 años.
12. Adolfo Gutiérrez, 800 capones cruza y 40 animales vacunos, raza lechera.
13. Antolín Paullier, 4 toros Hereford puros de campo.

La ganadería en Cerro Largo

Un nuevo reproductor

Hemos tenido oportunidad, en distintas ocasiones, de poner en evidencia los esfuerzos realizados por cabañeros y hacendados del departamento de Cerro Largo, en pró de la evolución ganadera de aquella importante zona de la República. No ha muchos días hicimos mención de los soberbios sementales procedentes de las mejores cabañas inglesas, adquiridos por un núcleo progresista de ganaderos de aquél departamento.

Hoy nos toca informar de otra adquisición de importancia, realizada por el establecimiento «San Diego», de la sucesión Pedro López. Consiste la adquisición en la compra del toro Hereford «Stanton Ruler».

Este reproductor, reune en sí todas las condiciones necesarias para ser un buen padre de cabaña.

Nació el 14 de Mayo de 1912, y es su criador el señor Ricardo Edwards, uno de los cabañeros más progresistas de la Gran Bretaña, figurando su establecimiento en primera línea por la excelencia de sus productos, que son disputados con preferencia en los principales mercados.

La procedencia de «Stanton Ruler», no puede ser mejor. Desciende de la reputada familia de «Lady Andley», de Tudge, una de las ramas selectas de la ganadería Hereford. Tiene por padre el notable toro «Sheriff», ganador de primeros premios en las exposiciones de Inglaterra, y en cuyo pedigree figuran los toros «Shaftsbury» y «Royal Marquis», animales de exposición. «Sheriff», es hijo de «Penda» y casi hermano del espléndido toro «Strangoworth», campeón inglés. «Stanton Ruler» tiene como madre á «Lady Stanton», otro reproductor de grandes cualidades.

El establecimiento «San Diego», une á sus rodeos, con «Stanton Ruler», un ejemplar recomendable, que dejará en aquellos huellas bien impresas de la riqueza de su sangre.

TABLADA

PERSPECTIVAS DE LA SEMANA

La entrada de ganados para la semana próxima, como consecuencia de los excelentes precios de la anterior, asciende á 310 wagones, ó sean más de 6.000 reses.

Esta entrada, que á primera vista parece excesiva, no lo es, dada la actividad de los Frigoríficos y las necesidades del Abasto, que en la anterior semana quedó con déficit.

Esperamos, pues, tener una semana activa y de buenos precios, probablemente sin que sean superados los precios obtenidos de la anterior, pero siempre con buenas cotizaciones.

Los ganados especiales serán muy solicitados, pero los lotes generales para abasto también tendrán mucho interés.

El reparto de la entrada es el siguiente:

Para vender el Lunes 265 wagones, y para el martes 45.

Victorica Muiños y Pineyrua.

Exposición internacional del Salto

Prosiguen las inscripciones

Publicamos a continuación las nuevas inscripciones que se han recibido en la secretaría de la Asociación Agro-Pecuaria del Salto para la Exposición Internacional Ganadera que se inaugurará en aquella ciudad el 27 del corriente mes:

Celio Ferreira, 1 yegua frisona.
Bartolomé F. Raffo, 10 carneros Rambouillet, 8 toros Hereford.
Francisco V. Maissa, 10 toros Polled Angus, 10 toros Durham, 10 toros Hereford.
Emilio Fors, 10 toros Hereford.
Carlos C. Olivera é hijos, 62 carneros y 36 borregas Rambouillet.
Ezequiel Soares de Lima, 11 toros Durham.
Pedro Hors, 2 tríos cerdos White Jorkshire, 2 tríos catalana de Prat, 2 tríos Orpington leonadas.
Campomar y Naguila, 2 carneros Rambouillet.
Ricardo Carassale, 30 carneros y 27 borregas Rambouillet.
Celedonio Pereda, 8 carneros Rambouillet.
Carmelo Silva, 25 vacas Durham.
Ricardo C. Quesada y Cía., 3 padrillos Shire, 2 yeguas Hackney, 10 toritos Hereford.
Castaño y Cía., 120 toros Hereford, 100 carneros Lincoln y Romney Marsh.
Piegas Hnos., 17 toros Durham, 50 vaquillonas Hereford, 3 casales Berkshire.
Emilio Docummun, 40 toros Durham, 4 burros.
Miguel Bidart, 2 carneros Rambouillet.

Exposiciones ganaderas suspendidas

En Paysandú y Melo

El desaliento de las ventas en la reciente Exposición del Prado, ha influido poderosamente en el ánimo de los componentes de todas las Asociaciones rurales del interior del país.

El reducido monto de las ventas, el poco interés demostrado por los compradores en la Exposición de campeonatos donde habían productos dignos de ser disputados enérgicamente ha disminuido los entusiasmos por la realización de estos torneos de trabajo, mientras dure la actual depresión financiera y económica del país.

Días atrás noticiamos la resolución tomada por las Asociaciones Rurales de San Eugenio y de Mercedes, suspendiendo la realización, para fechas cercanas, de las Exposiciones Ganaderas que habían anunciado. Ahora se nos comunica que la Sociedad «Rural de Melo», teniendo en cuenta la paralización comercial y la escasez monetaria, circunstancias que podrían afectar el éxito del torneo, resolvió suspender la Exposición Ganadera que debía realizarse dentro de breve tiempo.

Por su parte el Directorio de la Sociedad Rural de Paysandú, por las mismas razones, resolvió en una de sus últimas sesiones, transferir para los días 18, 19 y 20 de Octubre próximo, el torneo ganadero que tenía anunciado para el 4 del mismo mes.

La Exposición Ganadera que se anunciaba en Concordia, para este este mes, fué suspendida hasta el último domingo de Octubre.

LOCAL SUPPARO

LAS VENTAS DE AYER

En este importante local de negocios rurales se vendieron los siguientes animales:

Al señor A. Delucchi, 1 caballo de andar; á don Humberto Segundo, 4 caballos mansos de silla; al señor A. Piñeirúa, 1 caballo de andar; á Nemesio Fernández, 2 caballos de andar; al doctor Alejandro Gallinal, 2 yeguas de tiro; á Humberto Segundo, 3 yeguas pesadas de tiro; al señor Delucchi, 1 yegua pesada de tiro; al señor Humberto Segundo, 1 padrillo percherón, á Nemesio Fernández, 1 padrillo percherón; á Adolfo Gelsi, 1 padrillo percherón.

Nuevo frigorífico en Zárate

Prosecución de obras

Ha causado la mejor impresión en Zárate (R. A.), la reanudación de las grandes obras que se llevan á cabo para construir el frigorífico Hall, que, dadas las proporciones con que se le ha proyectado, será, sin duda, el más grande del país vecino una vez que esté terminado.

Los directores de la obra creen que ésta podrá terminarse, por completo, para dentro de dos años y que entonces podrá dar trabajo á tres mil obreros, sobre todo si la capacidad productora de ganado, del país, responde á sus grandes necesidades.

Dada la baratura de la mano de obra, que se nota actualmente, existe el propósito de apresurar, en lo posible, las construcciones, que se levantan á poca distancia de la población mencionada.

Los conscriptos y la enseñanza agraria

INICIATIVA ARGENTINA

Transcribimos de un colega de la vecina orilla:

"El agrónomo regional de Campana, ha propuesto al ministerio de la Guerra, y éste ha aceptado la idea, de promover la enseñanza de los cultivos y otras industrias agropecuarias a los conscriptos del 8.o de infantería, destacados en Zárate.

La iniciativa comprende el propósito de dedicar la tarde de tres días por semana al aprendizaje de diversos sistemas y clases de cultivos agrícolas, para que esos soldados una vez que abandonen las filas, tratándose en su mayoría de gente de campaña, puedan utilizar y difundir los conocimientos adquiridos, con beneficio inmediato para la producción nacional.

Es una manera de servir inteligente y fecundamente á los intereses generales del país, y el ministerio de la Guerra haría bien en extender á otras regiones y destacamentos militares la enseñanza agropecuaria que va á darse en Zárate, con lo que conseguiría que esos conscriptos, al salir de las filas, no sólo fueran soldados útiles, sino también elementos de inapreciable aptitud para las labores agrícolas y ganaderas de la República.

Valdría la pena de que los ministros de Agricultura y Guerra se pusieran de acuerdo para darle á esta iniciativa aislada, toda la importancia que tiene para el país, y generalizarla á todos los destacamentos militares, desde que nada perdería el buen servicio, ni la preparación técnica militar de los ciudadanos-soldados".

CAMPOS Y HACIENDAS

OPERACIONES REALIZADAS

El hacendado de Buricayupí, departamento de Paysandú, señor Juan A. Dutrenit, compró en estos últimos días al señor Juan Noguera, 118 reses de ganado de cría al precio de 20 pesos al barrer. En dicha tropa entraba un lote compuesto de 15 novillos.

Tomo CAMPO Se desean Arrendar
de 2 á 4 mil hectáreas al Sud
Dirigirse a la calle
MERCEDES numero 957.
3817-Set.14.

Arrendamiento de campo

Se arriendan 6605 hectáreas, Rincón de Zamora, sobre el Tacuarembó Grande y Arroyo Vera; 6392 ídem en Pablo Paez y Lechiguana y 1250 en Cuaicurá, jurisdicción Rosario Oriental, próximo Estación Arroyo Grande. —Tratar: Alfredo Bocage, Jackson 1241, de 1 á 2. 6124-h.n.o.

Italo Supparo
El Martes 15 de Setiembre
á las 2 y media de la tarde
en mi LOCAL SUPPARO
Los notables productos de carrera
de la acreditada Cabaña MARIA LUISA, de los señores Quintela y Ponce de León.
7 Potrillos
4 Potrancas
Exhibición desde el 11 del corriente. Solicítese catálogos.—Acto contínuo 2 preciosos potrillos hijos de Bayardo propiedad del señor Ithurralde.
3978-Set.15.

ITALO SUPPARO
El Viernes 18 de Setiembre á las 3 de la tarde EN MI LOCAL Calle Miguelete 1074
HACKNEY puros
Consignación del señor T. W. BURGIN
10 POTRILLOS nacidos en 1911 y 1912—3 POTRANCAS nacidas en 1912—4 YEGUAS nacidas en 1908 (servidas)—1 YEGUA ARABE PURA (servida).
Venta liberal sin base y sin retirar lote.
4020-Set.18.

ITALO SUPPARO
Importante remate de VACUNOS de Pedigree
El día 19 de Setiembre
A LAS 3 DE LA TARDE
En mi local calle Miguelete 1074
De la reputada cabaña LAS ACACIAS de los Srs. Carlos Olivera é Hijos.
10 vaquillonas Durham de pedigree á galpon; cuyos orígenes pertenecen á las sangres más famosas
5 toritos Hereford de pedigree á galpón de un año y medio de edad.
5 toritos Hereford de pedigree á galpón de un año de edad.
ATENCION CABAÑEROS — Esta es la verdadera oportunidad para adquirir reproductores, de sangres inmejorables.
3935-Set.19.

Asociación Rural de Tranqueras
GRAN REMATE-FERIA
Los días 27, 28 y 29 de Setiembre
Pisos libres—Pastoreos gratis
Inscripciones quedarán definitivamente cerradas el día 15 de Setiembre.
Por pedidos de local y demás datos, dirijirse al secretario señor Julio J. Ader.
NOTA—Empresa Ferrocarril, expenderá pasajes con rebajas boletos ida y vuelta desde Rivera, Río Negro y estaciones intermediarias, tren domingo 27, válidos regresar miércoles 30. 3933-Set.28.

Armería y Maquinería
A. FRANCHI & Cía
CALLE ITUZAINGO 136-MONTEVIDEO
UNICOS AGENTES
De máquinas de coser VICTORIA y otros sistemas
507-pte.

BARRACA DE MADERAS Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION
DE LUIS G. LASALA
Cerro Largo N. 969 y 971-Montevideo
Gran surtido permanente de postes, piques y alambre de todas clases.
Se encarga de la construcción de todas clases de galpones en general ya sea en la capital, como en cualquier punto de la República, contando para tal efecto con un personal competente. pte.



Fluido de Creolina
y
FLUIDO STRAUCH
Remedios infalibles contra la sarna. No son venenosos y tienen la ventaja de desinfectar á los animales, evitando el contagio y propagación de pestes. Vigorizan las raíces de la lana, curan las heridas, bicheras, lombriz, aftosa, manquera, etc.
PASTA STRAUCH
Es el antisárnico y garrapaticida más barato; los cien litros de baño cuestan $ 0.22. No mancha ni perjudica en lo más mínimo la lana. ¡¡Ensayados y aprobados por el Gobierno!!
UNGUENTO DE CREOLINA
Indispensable para curar sin dolor y con rapidez las heridas de los animales, aftosa, llagas, etc.
Isla de Flores, 1328 STRAUCH y Cía. Montevideo

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

CASAS PARA ALQUILAR

CASAS DE ALTOS—Agraciada 2482, 4 piezas, $ 38; Arapey 1439, 6 piezas, $ 35; Bartolomé Mitre 14|15, 6 piezas, $ 40; Canelones 910, 5 piezas, $ 50; Constituyente 1416, 11 piezas, $ 140; Durazno 2218, 6 piezas, $ 50; 18 de Julio 1027, 11 piezas, convencional; Domingo Aramburú 256, 5 piezas, $ 22; Ituzaingó 1398, (2.o piso), 7 piezas, convencional; Inca 2372, 2 pisos, 6 piezas, $ 32; Joanicó 144, 4 piezas, $ 16; La Paz 144, 4 piezas, $ 55; Pérez Castellanos 1368, 8 piezas, $ 70; Rivera 197, 8 piezas, $ 85; Soriano número 1270, 7 piezas, $ 65; Sarandí número 220, 10 piezas, $ 55; San José 1214, 7 piezas. $ 60; San José 945, 6 piezas, $ 75; 25 de Mayo 389, 6 piezas, $ 50; Solís 1559, (1er. piso), 5 piezas, $ 30; General Pallejas 2560, 4 piezas, $ 23.50.

QUINTAS Y CHALETS—Avenida General Flores (Quinta De León), 5 piezas, convencional; Avenida Brasil 9, 5 piezas, $ 120; Avenida España 25, 6 piezas, $ 85; Avenida Canelones 675, 6 piezas, $ 36; Camino Artigas 8, 12 piezas, $ 50; Cololó 7, 6 piezas, $ 84; Dovitis 12, 5 piezas, $ 36; Francisco Vidal 26, 6 piezas, $ 60; Francisco Vidal s|n., 7 piezas, convencional; Larrañaga 221, 8 piezas, $ 50; Libertad 38, 5 piezas, $ 55; Millán 201, 7 piezas, $ 70; Millán 465, 8 piezas, convencional; Miguel Barreiro 164, 11 piezas, $ 150; Pereyra 68, 5 piezas, $ 60; 8 de Octubre 321, 11 piezas, convencional; 21 de Setiembre 320, 4 piezas, $ 55; Villa Virginia (Colón), 6 piezas, $ 35; Vilardbó 102, 6 piezas, $ 65; Williman 27, 6 piezas, $ 35; Ellauri 56, 7 piezas, convencional; Ellauri 36, 9 piezas, convencional; 21 de Setiembre 2155, 4 piezas, $ 30; Lozano (Quinta Pérez), s|n., 8 piezas, $ 100; Rambla "Le Paupe", s|n., 8 piezas, $ 150; Juan B. Blanco 20, 7 piezas, convencional; Juan B. Blanco 22, 7 piezas, $ 100; Francisco Vidal 24, 10 piezas convencional; Garibaldi 29, 4 piezas, $ 25.

CASAS BAJAS y BAJOS, ver aviso que sale mañana

3648-d|p|m.

COMERCIO

BOLSA

1.a RUEDA

Titulos Hipotecarios—Série N

$ 1.500 para el 14 . . 75.40 0|0
5.000 para fin Octubre. 74 "

Titulos Hipotecarios—Série O

$ 5.000 para fin de mes 75.50 0|0
5.000 idem idem . . 75.50 "
5.000 idem idem . . 75.50 "
10.000 idem idem . . 75.50 "
5.000 fin de Octubre. 74.00 "
5.000 idem idem . . 74.00 "

Titulos Hipotecarios—Série J

$ 15.000 para el 14 . . 78.50 0|0

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 4.700 fin mes . . . 63.00 o|o
4.700 para el 14 . . 62.90 "
14.100 fin mes . . . 62.90 "
4.700 idem idem . . 62.90 "
9.400 fin Octubre . . 62.70 "

Titulos Hipotecarios—Série J

$ 4.400 para el 14 . . 79.00 o|o

Titulos Hipotecarios—Série N

$ 2.000 para el 14 . . 76.00 o|o
1.500 idem idem . . 76.00 "

Titulos Hipotecarios—Serie O

$ 1.000 para el 14 . . 76.00 o|o
1.000 idem idem . . 76.00 "
1.000 idem idem . . 76.00 "
5.000 fin mes . . . 76.50 "
3.500 para el 14 . . 76.50 "
1.300 idem idem . . 76.50 "
5.000 fin Octubre . . 74.30 "
10.000 idem idem . . 74.30 "
5.000 idem mes . . 75.70 "
5.000 para el 14 . . 76.00 "
5.000 fin mes . . . 75.70 "

BOLSA DE COMERCIO DE BUENOS AIRES

Información telegráfica

Cédula Argentina Ley 8172, 74.80.
Idem idem idem 9155, 75.50.
Pavimentación Trimestral, 65.50.
Idem Semestral, 65.90.
Banco Galicia, 48.
Idem Hogar Argentino, 130.

Cotizaciones de Londres

TITULOS Y ACCIONES	Máximo	Mínimo	Ultimo precio
F. C. C. del Uruguay	99 1/2	80	80
Prolongación del Este	7 1/8	5 3/4	5 3/4
» Norte	6 7/8	5 3/4	5 3/4
F. C. Gran Sud de Buenos Aires. . .	120	104	104
F. Oeste de B. Aires	121	105	105
F. C. C. del Paraguay preferidas	46 1/2	34	34
F. C. Central del Paraguay ordinarias .	5	4	5
BANCOS			
Lond's y B. de la P'ta	53 1/4	43 1/2	49
Londres y Brasil . . .	33	28 1/2	31
Británico de la América del Sud . .	26 1/2	22 1/2	23 1/4
Anglo S. Americano.	8 3/4	7 3/4	7 3/4

Cotizaciones nominales.
Londres, Setiembre 10 de 1914.

CAMBIOS
BANCARIO

	90 DIAS VISTA
Londres	Nominal
Francia	»
Bélgica	»
Alemania	»
Italia . . . . á la v/.	»
España	»
Sobre Brasil	»

Sobre Buenos Aires, vista 7 1/2 ó oo

(SUMAS MENORES DE Frs. 15.000)

	VISTA	90 DIAS
Francia	5.085	5.245
Lóndres	49 1/4	50 13/16
Alemania	4.155	4.285
Bélgica	5.09	
Italia	5.09	
España	p. 5.095	
Estados Unidos	d. 1.02	—

DESCUENTOS

Sobre vales. . . . . . nominal
" conformes . . . . "

Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (45 0|0 de las entradas):

Excedente para el 91 trimestre (término 1.o de Nov. de 1914)	$	1.149.231 45
Entregado hasta el 31 Agosto	$	574.377 20
Entregado hasta el 11 . . .	$	287.218 44
Idem idem día 12 correspondiente al día 11.	»	8.772 68
Total		295.991 12

Empréstito de conversión

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay para el servicio de intereses y amortización (24 0|0 de las entradas):

Entreg. desde el 1 de Enero, hasta el 30 de Junio de 1914	$	1.694.162 23
Entreg. en el mes de Agosto	»	189.693 53
Entregado hasta el 11 . . .	$	89.361 10
Idem idem día 12 correspondiente al día 11	»	4.678 76
Total.	$	93.039 86

Empréstito uruguayo

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (5 1|2 0|0 de las entradas):

Entreg. desde el 1 de Enero de 1914	$	330.466 12
Entreg. en el mes de Agosto	»	9 313 44
Entregado hasta el 11 . .	$	19.322 50
Id. id. día 12 correspondiente al día 11.	»	1.072 22
Total	$	21.394 72

RENDIMIENTO DE FERROCARRILES
DESDE EL 1.o DE AGOSTO

VIAS FERREAS	Longitud en millas 1913	Longitud en millas 1914	Final de semana	Entradas por semana 1913	Entradas por semana 1914	Entradas por semana + ó −	Rendimiento semanal por milla 1913 (£ s. d.)	Rendimiento semanal por milla 1914 (£ s. d.)	Rendimiento semanal por milla + ó − (£ s. d.)	Total hasta la fecha 1913	Total hasta la fecha 1914	Total hasta la fecha + ó −	Desde 1.o de Julio
Uruguay				£	£	£				£	£	£	
Central Nord Este	271	271	Setiembre 5	13.157	8.815	— 4.342	48 11 0	32 10 7	—16 0 5	116 841	83 927	—32.914	
Prolongación del Este . .	311	311	»	3.064	2.4 8	— 6 6	9 17 2	7 14 10	— 2 2 3	32.479	24.244	— 8 235	
» Norte . . .	185	185	»	2. 65	1.142	— 1.123	1? 4 10	6 3 5	— 6 1 5	25.950	14.077	—11.873	
» Oeste . . .	211	211	»	1.671	1.03	— 641	7 18 5	4 17 8	— 3 0 8	15.191	10.957	— 4.234	
Buenos Aires				£	£	£				£	£	£	
Gran Sud de Buenos Aires.	3.582	3.729	Setiembre 6	92.000	56.000	—36.000	2 13 8	5 0 4	—10 13 4	873. 59	677.000	—196.159	
Oeste de Buenos Aires . .	1.781	1.792	»	40.000	32.000	— 8.000	22 9 2	17 7 2	— 4 12 0	433.000	343.000	— 90.000	
Paraguay				£	£	£				£	£	£	
Central del Paraguay. . .	232	255	Agosto 29	3.080	2.100	— 980	13 5 6	8 4 8	— 5 0 10	27 830	19.660	— 8.170	

Valor de la propiedad

$ 1.735, solar en Pocitos, calle Oficial, 1.752 m.

$ 753, terreno en el Paso del Molino, inmediaciones del Paso de las Duranas, 2.094 m.

$ 1.224, terreno en Maroñas, frente al Camino de la Cuchilla Grande, 1.113 m.

$ 2.310, finca á inmediaciones de la Avenida General Flores, con frente calle Pública, 7.462 m.

$ 9.500, propiedad en el ejido de la villa de San Juan Bautista, Canelones, 14 hectáreas.

$ 5.000, finca con frente á la calle Washington, 7 x 21 m.

$ 4.000, finca con frente á la calle Yerbal, 115 m.

$ 3.700, terreno en Melilla, frente al Camino Melilla, 1 hectárea.

$ 23.000, campo en Mataojo Grande, departamento del Salto, 703 hectáreas.

Dinero sobre Hipoteca

1.a sección

$ 6.000, 10 o|o anual; 5.000, 8 1|2 o|o anual; 1.500, 10 o|o anual; 6.500, 9 o|o anual; 100, sin interés; 7.000, 8 1|2 o|o anual; 600, 12 o|o anual; 700, acumulados.

2.a sección

$ 10.001, 8 1|2 o|o anual; 6.000, 9 o|o anual.

Registro de arrendamientos

Fracción de campo en Solís, 2.a sección del departamento de Minas, 51 hectáreas, 6.516 metros, 5 años, $ 8.13 anuales, por hectárea.

Registro de marcas

Ante la oficina respectiva se han presentado los señores Rubertoni hermanos, apoderados del señor Bernardo Fichera, de Catania, Sicilia (Italia), han solicitado el registro de la marca: "Bernardo Fichera", destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 62.a, 64.a y 70.a.

Vencimiento de licitaciones

Ministerio de Obras Públicas.—Setiembre 14.—Segundo llamado para la construcción del edificio destinado á Correos y Telégrafos, Administración de Rentas y Juzgado Letrado, en la esquina de las calles Daymán y Treinta y Tres de la ciudad del Salto.

—Ministerio de Obras Públicas. Septiembre 14. Se llama á licitación para la provisión de pedregullo destinado al recargo de la carretera de Toledo a San Jacinto. La cantidad necesaria para este trabajo es de 5500 metros cúbicos.

Fiscalía e Inspección General de Policías. Setiembre 15.

Licitación para la provisión de vestuario de invierno del año próximo para las polcías de los departamentos de campaña, en la forma siguiente: 1.700 uniformes de casaquilla, pantalón y capote para la policía urbana y 2.300 de blusa, pantalón de montar y poncho, para la rural.

Secretaría G. de Instrucción Primaria.—Setiembre 21.—Tercer llamado para la provisión de los útiles escolares destinados al servicio de 1915, que a continuación se expresan:

20.000 hojas papel secante, 100 libros asistencias y faltas de alumnos, 200.000 blocks de papel, 370 mil cuadernos de escritura.

—Intendencia Municipal de Rocha —Septiembre 23.—Licitación para la construcción de una balsa para el aroyo San Miguel, (departamento de Rocha).

Carnes congeladas

Londres, 12—Las carnes congeladas de oveja se vendieron a 2 chelines 1 penique, por stone.

La carne vacuna congelada se vendió a 4 chelines 4 peniques el stone.

La carne vacuna sin congelar se cotizó a 4 chelines 2 peniques el stone

Los cuartos delanteros se vendieron a 3 chelines 5 peniques.

(El stone equivale a 3 kilogramos y 23 gramos).

Mercado de cereales

TRIGO

La mayor calma reinó en este mercado, permaneciendo completamente retraídos los compradores. Los precios experimentaron fuerte baja, pues solo se alcanzó a $ 6.70 por artículo bueno.

ENTRADAS

Por Estación Central—A H. Goicoechea 63 bolsas, á Della Cella 40, a R. E. Butler 274, a J. Etcheverry 38, a S. Urán (hijo) 102, a E. Storace 104, a Vanini Hnos 150, a T. Viera 128, a E. Peirano 138, a J. M. Suárez 510, a J. Llard 20, a Taranco y C.a 500, a Balparda y C.a 92.

Por Estación Bella Vista—A Rodríguez y Amespil 295 bolsas.

Por vía fluvial—A J. Pupo 639 bolsas, a J. Llard 200 id., a E. Peirano 396, a J. G. Mallarini 860.

EN EL EXTERIOR

Nueva York, 12—El mercado abrió sostenido, cotizándose para trigo entrega en Diciembre, a 125 centavos oro americano, o sea sin cambio, comparado con la clausura de ayer.

Chicago, 12—Abrió sostenido, no cotizándose el trigo para entrega en Setiembre, y para entrega en Diciembre, se cotizó a 114 1|2 centavos oro americano el bushel, o sea con una baja de 1|4 de centavo, de de ayer.

MAIZ

No hay variación que señalar, continuando corrientes los negocios. Se pagó por grano amarillo del interior hasta $ 2.80 los 100 kilós.

ENTRADAS

Por Estación Central—A R. E. Butler 539 bolsas, a P. Rodríguez 58, a M. Brunet 8, a R. Alvarez y C.a 16, a S. Aguerrebere 398, a H. y Goicoechea 71, a S. Urán (hijo) 42, a A. Achard 490, a Guichón y Aguirre 47, a Juanicó y C.a 52, a Vda. de Aguerre 76, a F. B. Helguera 22, a T. Viera 354, a J. G. Mallarini 50, a Vanini y C.a 280, a H. E. Castellanos 45, a A. P. y Alvarez 14, A. Valles 376, a J. M. Suárez 255, a P. Rodríguez 37, a Taranco y C.a 131, a Balparda y C.a 42.

Por Estación Bella Vista—A Rodríguez y Amespil 133.

EN EL EXTERIOR

Chicago, 12—Abrió tranquilo, cotizándose para entrega en Diciembre, a 71 7|8 centavos oro americano el bushel, o sea con 7|8 de centavo de baja contra el precio de ayer.

LINO

ENTRADAS

Por Estación Bella Vista—A J. D. Barragué 30 bolsas.

EN EL EXTERIOR

Duluth, 12—Para entrega en Octubre, abrió hoy la semilla de lino a 156 1|4 centavos oro americano, y para entrega en Diciembre, a 159 1|2 centavos, o sea ambos sin cambio.

FORRAJES

Ventas muy limitadas, operándose entre $ 4.20 y $ 4.50 por alfalfas superiores.

ENTRADA DE F. Y CEREALES

Día 11

Por Estación Central—124 atados lanares, 24 fardos id., 76 cueros vacunos secos, 79 id. salados, 2 cueros potros, 12 atados y 6 cueros becerros, 1 atado cordero, 2 cueros id., 2056 bolsas trigo, 3358 de maíz, 648 bolsas avena, 125 de afrechillo, 414 zapallos, 44 atados paja.

Por vía fluvial—2095 bolsas trigo.

Por Estación Bella Vista—295 bolsas trigo, 133 de maíz, 30 de lino, 36 de avena, 17 de cebada.

MERCADO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 12—Los precios de los cereales para exportación son los siguientes:

Trigo barleta en dársena, a $ 10.20.
Trigo para pan a $ 10.
Maíz, a $ 4.80.
Avena, a $ 7.50.
Lino nominal.

Los precios de ajuste de los cereales son los siguientes:

Trigo para Setiembre a $ 10.20.
Maíz, para Agosto, a $ 5.10.
Maíz, para Setiembre, a $ 5.05.
Maíz, para Octubre, a $ 4.95.
Lino, para Setiembre, a $ 11.
Lino, para Octubre, a $ 11.20.

En la Bolsa de Cereales se vendieron 334 bolsas de trigo baerleta en Once de $ 9 a 10.55.

Trigo ruso barleta 142 bolsas en Once a $ 10.15.

Trigo ruso 949 bolsas en Sola a $ 10.10.

Trigo varias clases 1424 bolsas en Once, de $ 6.50 a 10.30.

EXTERIOR

Mercado financiero londinense

Comunican de Londres, por telégrafo, que el informe semanal del Banco de Inglaterra fué considerado como muy favorable en Londres.

En Lombard Street fueron muy escasas las operaciones. Las existencias monetarias son muy abundantes. La tasa del descuento particular estuvo algo más fuerte en vista de la resolución del Banco de Inglaterra, de mantener la tasa del descuento oficial, a pesar de que las operaciones particulares se efectúan a un tipo inferior en 1 1|2 o|o al de la tasa mínima oficial.

El volumen de las operaciones realizadas durante la semana por el Clearing House llegó á un total de 167.196.000 L. E., lo que representa una disminución de 103.400.000 L. E.

Hubo activa demanda de trigo. Los vendedores demostraron menos premura. El maíz estuvo floja. Los precios de la carne no cambiaron.

Las excelentes noticias recibidas de Francia hicieron nacer un sentimiento de optimismo en Trogmorton Street. Pero, mientras el nuevo giro que asumen las cosas en el teatro de la guerra no esté más pronunciado, se opina que no sería atinado dejarse llevar por la confianza. A pesar de esto en los círculos financieros no se nota la influencia de este cambio en la situación.

Los consolidados estuvieron más flojos y el cambio con los Estados Unidos volvió á subir.

Ayer se efectuaban al tipo entre 4.97 y 1|2 y 4.99.

Sin embargo, un indicio de mejoramiento de la situación en el mercado monetario fué la rebaja hecha por los Bancos al tipo de las renovaciones que se efectuaron al 5 por ciento, comparado con 6 por ciento hace quince días.

El Banco de Inglaterra

Balance semanal

El balance del Banco de Inglaterra para la semana que termina, arroja las siguientes cifras:

El encaje de oro es de 47.508.000 £. Comparado con la semana anterior, disminuyó en £ 264.243.

Las reservas son de £ 30.726.000; comparadas con la semana anterior aumentaron en 198.000.

Las reservas de billetes son de £ 30.007.000; disminuyeron en doscientas seis mil.

La circulación de billetes de banco es de £ 35.221.000. Comparada con la semana anterior disminuyó en £ 66.000.

Los depósitos del público llegaron a £ 24.406.000; disminuyeron en 4.270.000.

Los demás depósitos llegaron a £ 130.704.000; disminuyeron en 3.114.000.

Los títulos del gobierno en poder del Banco alcanzaron a £ 25.747.000; disminuyeron en 2.276.000. Los demás títulos llegaron a £ 116.922.000; disminuyeron en 4.898.000. La proporción entre las reservas y las obligaciones pendientes es de 19.81 %.

La semana pasada era de 19.03.

El Oro en el Paraguay

Resolución de la Cámara de Comercio

Veinte importadores de la Asunción presentaron una nota a la Cámara de Comercio encomiando su resolución de fijar el tipo para el cambio del oro al 2300 para el mes de Septiembre y significando que como por algún tiempo no se podrán exportar frutos del país, consideran conveniente para su clientela y para ellos mismos que ese tipo se mantenga al menos por cuatro meses, pues favorecería el pago de las obligaciones a oro, comprometiéndose desde luego ellos a respetar ese tipo siempre que oficialmente lo mantuviera la Cámara de Comercio.

El oro está al 2.300 el papel argentino a 1.550 y la libra esterlina se vende a 210 m|n.

PIANOS Steinway & Sons

PIANOS DE COLA Y PERPENDICULARES.
PIANOS ESPECIALES en DISTINTOS ESTILOS

Instrumentos con Garantía DE 10 AÑOS

CATALOGOS ILUSTRADOS



La Fama del STEINWAY

el Piano por el cual se miden y juzgan todos los demás, no es simplemente local ni nacional, sinó internacional, mundial, universal, y constituye el testimonio, más elocuente de una obra de arte sin igual ni rival en su clase. El Piano STEINWAY se ha reconocido siempre, desde el principio de su existencia, como EL MEJOR de los PIANOS, título que se le da sin calificativo ni límite.

Unico Representante en el Uruguay

Julio Mousqués

1377 - ITUZAINGÓ, - 1391

Ferrocarril Central del Uruguay

EXPEDICION DE BOLETOS A PRECIOS MUY REDUCIDOS

Para viajar desde las estaciones comprendidas dentro del radio Santa Lucía, Pando y San Ramon inclusives a Central y lo mismo de Central a dichas estaciones, por trenes ordinarios de pasajeros.

EN EL MES DE SETIEMBRE DE 1914

Sábado 5 y Domingo 6—Los boletos expedidos en estas fechas serán válidos para regresar hasta el lunes 7 de Setiembre.

Sábado 12 y Domingo 13—Los boletos expedidos en estas fechas serán válidos para regresar hasta el lunes 14 de Setiembre.

Sábado 19 y Domingo 20—Los boletos expedidos en estas fechas serán válidos para regresar hasta el lunes 21 de Setiembre.

Sábado 26 y Domingo 27—Los boletos expedidos en estas fechas serán válidos para regresar hasta el lunes 28 de Setiembre.

PRECIO DE LOS PASAJES DE IDA Y VUELTA

A Central ó vice-versa	1.a clase	2.a clase
De Sayago . . .	0.20	0.15
» Colón. . . .	0.25	0.30
» Independencia .	0.30	0.20
» Piedras. . .	0.40	0.35
» Progreso. . .	0.58	0.45
» Joanicó. . .	0.76	0.60
» Canelones . .	0.94	0.74
» Margat . . .	1.12	0.88
» Santa Lucía. .	1.39	1.02

A Central ó vice-versa	1.a clase	2.a clase
De Peñarol. . .	0.25	0.20
» Manga . . .	0.30	0.20
» Toledo . . .	0.55	0.44
» Suárez . . .	0.66	0.52
» Pando . . .	0.82	0.64
» Sauce . . .	0.82	0.64
» S. Rosa. . .	1.22	0.96
» Cazot . . .	1.40	1.10
» Castellanos . .	1.58	1.24
» San Rafón . .	1.84	1.44

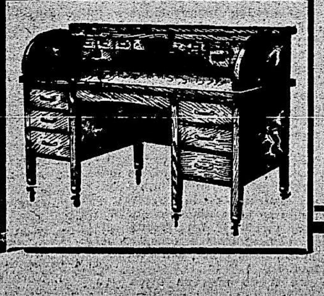
NOTA—Para mayor comodidad de los señores viajeros, se ha dispuesto que la Estación Yatay expida boletos de fin de semana al mismo precio que la Estación Central.—C. W. Bayne, Administrador General.

3931-30Ag|1,3,5,6,8,10,12,15,17,19,20,22,24,26St.



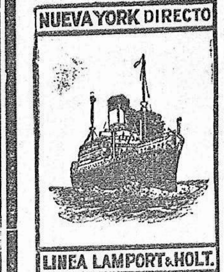
Máquinas de Escribir UNDERWOOD

Escritorios y Bibliotecas Seccionales
Complementos indispensables GUNN
para el éxito de todo negociante
PASE á VER nuestra gran COLECCION
TENEMOS ESTILOS á su GUSTO
IMPORTADORES: CARLISLE CROCKER & Co.
RINCON, 426 AL 432



VAPORES

Linea Lamport & Holt



Servicio de Pasajeros y Carga para NEW YORK Con vapores postales de Primera clase haciendo escalas en

Santos, Río, Bahía, Trinidad y Barbados

Vauban Setiembre 18 | Vandyck Octubre 16
Voltaire Octubre 2

Estos vapores están dotados de telegrafía sin hilo Hall Social, Salones de Música y Conversación, Baar, Fumoir, Gimnasio, Peluquería y de todas las comodidades exigidas por el confort moderno.

Precios especiales por «Cabines de Luxe» y Camarotes independientes.

Por pasajes y demás informes dirigirse al Agente:

A. REAL DE AZÚA, Piedras 426

Línea de vapores Transatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO y Cia.

Servicio fijo de vapores correos españolas — Con telégrafo Marconi á bordo

Principe de Asturias

Saldrá el 15 de Septiembre, con destino a Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona, admitiendo carga y pasajeros para todos los puertos españoles.

Esta compañía da combinación con los ferrocarriles de la Compagnie Internacionale des Wagons Lits & des Grands Express Européens, desde Cádiz y Barcelona para cualquier parte de España, otorgándole en ésta los respectivos billetes del ferrocarril y con reservas de camas.

Se expiden billetes kilométricos para los ferrocarriles españoles, otorgándolos en el acto.

Agentes generales: CARRAU & Cia., Uruguay 933.

R.M.S.P THE ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY

SALIDAS DE MONTEVIDEO

ARAGUAYA. . . . Setiembre 19 | ARLANZA . . . . Octubre 10
ALCANTARA . . . Setiembre 26 | ANDES. . . . . . Octubre 24

Haciendo escalas en Santos, Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente o Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton.

P.S.N.C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EUROPA

Haciendo escalas en Santos, Río Janeiro, San Vicente, Las Palmas, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool.

ORISSA . . . . . Setiembre 16 | OROPESA. . . . .
ORTEGA. . . . .

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EL PACIFICO

Haciendo escalas en Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao.

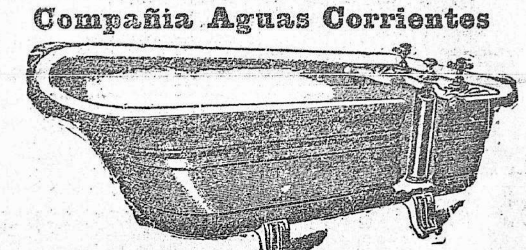
ORONSA. . . . . Setiembre 26 | ORITA . . . . . Octubre 9

(*) Hacen escala, además, en Port Stanley, Islas Malvinas
Por informes: dirigirse a los agentes.

MACLEAN & STAPLEDON - Piedras 322

1063-pte.

Compañía Aguas Corrientes



CASA ESPECIAL EN APARATOS SANITARIOS — Surtido completo y siempre renovado de Baños, Bidets. Water Closets, Piletas, Mangas para riego, etc. La casa se encarga de hacer instalaciones completas contando con el personal y materiales necesarios. Pídanse presupuestos. Baños de hierro desde pesos 22 hasta pesos 100.

Abierto de 8 a. m. á 6 p. m. 22-pto.

ZABALA ESQUINA RINCON

REMATES

José B. Gomensoro

DE MERCADERIAS

Para distintos ramos y por avería.—6 juegos lavatorio metal americano, 2 aceiteras, 33 macetas de mármol.—En mi salón de ventas, calle Piedras 318.

EL MARTES 15 del corriente, á la una de la tarde, empezaré la venta á la más alta postura, de mercaderías para distintos ramos.

Al mismo tiempo: con intervención de los señores Agentes de Seguros y por avería:

6 juegos lavatorios y 2 aceiteras metal americano.

33 macetas mármol de Carrara.

Por liquidación de facturas

Cantidad de mosaicos, azulejos, molduras, zócalos, cantos, etc., etc.

En seguida: 1 carro de 2 ruedas, arreos y caballos.

Todo comprador dará garantía.

La entrega del todo al día siguiente. 4030-Set.15.

Adolfo Bullrich y Cía.

JUDICIAL

Las haciendas de Lozano

Liquidación de las reputadas haciendas flamencas, de tambo, existentes en el establecimiento "Plomer", de la Suc. Lozano, situados en la estación del mismo nombre de la C. G. B. A., distante tres horas de tren de Buenos Aires.

La venta comprende 1.700 vacunos, en los que se incluyen unos 350 más ó menos, puros por cruza y los restantes de muy alta mestización, incluso vacas con y sin cría y servidas por toros puros, vaquillonas servidas por toros puros y sin servir. novillitos de 1 y 1 1|2 años y toros de 1 1|2 y 2 1|2 años, puros; 222 lanares mestizos, Caras Negras, incluso ovejas, borregos y corderos y se realizará

EL DOMINGO 20 de Setiembre, á las 11 a. m., en el mismo establecimiento, con las haciendas á la vista y debidamente clasificadas en lotes, por orden del señor Juez de primera instancia, doctor Arturo Soeber, en los autos sucesorios Narciso P. Lozano y José María Lozano Plomer, que tramitan por la secretaría Francisco Castellanos (hijo).

Próximamente, detalles completos de las haciendas y horario de trenes. —Adolfo Bullrich y C.a. 3955-St.18.

Carlos y A. B. Larriera

En la Feria del "Local Luis Bello"

ESTACION PINTADO

El Domingo 27 de Septiembre de 1914

Remate de Haciendas

Dirigir los pedidos de inscripción á José Bello, Estación Pintado. A los martilleros, Montevideo, San José número 1143. 3996-Sb.26.

Santiago Garavagno

Del saldo de las existencias de la ZAPATERIA «EL SAN MARTIN», 18 de Julio, 1115-1117.

El Martes 15 del corriente

A LAS 2 P. M.

Liquidación completa de un gran surtido de calzado para hombres, señoras y niños. Armazón, vidriera, mostradores, bancos tapizados, espejos, escaleras, etc.

Se venderá también una patente del ramo, de $ 70.

Señores zapateros, aprovechar la oportunidad. 4021-St.15.

Pedro E. Maisonnave

De 23 carruajes nuevos y usados, máquinas de herrería y carpintería y herramientas, artículos del ramo nuevos, chapas de zinc, tirantes, tirantillos, pisos, cielorraso, vidrieras, divisiones y demás.

EL DOMINGO 20 Setiembre, á las 9: carruajes, rodados y otros.

A las 13 1|2 (1 1|2 p. m.), las chapas de zinc, tirantes, pisos y todas las demás existencias de la gran fábrica de carruajes, sita en las calles Cuareim N.o 1830 y con fondo á Figueroa N.o 1819.

Por más datos, ver circulares, visitar la fábrica después del 15 y vengan al remate. S.c.Avenida Libertad Chica 20. 4029-Set.19.

RAMON SIENRA

Grandes remates de mercaderías En mi casa, Rincón N.o 449—Lunes, Miércoles y Viernes á la 1 1|2 en punto.